

¿Ha pensado en el **REGALO** para estas fechas?



**DROGUERIA CENTRAL**

le ofrece muchas formas para hacerlo práctico  
Y participará en el sorteo de un **TELEVISOR**

# El Progreso

Fundado en 1908 por el Ilmo. Sr. D. Purificación de Cora y Más-Villafuerte  
Director: PEDRO DE LLANO LOPEZ  
Empresa: EL PROGRESO de Lugo, S. L.

Redacción - Admón. y Talleres  
JOSE ANTONIO, 12  
Teléfonos 211055 - 212232 y 217130  
Apartado, 5 - TELEX 86509  
Franqueo concertado 27-3



LUGO, Sábado, 25 de Diciembre de 1976

Año LXIX - N.º 21.579  
Depósito legal LU 2-1958  
PRECIO 10 PTAS.

**M. DIAZ y PRIETO, S. A.**

MAQUINARIA AGRICOLA

OBRAS PUBLICAS

Avda. Coruña, 3-9

Teléfonos 21 42 44 - 45 - 46 - 47 - 48

**MENSAJE NAVIDEÑO DEL REY**

## Creo que hay motivos para sentirnos satisfechos

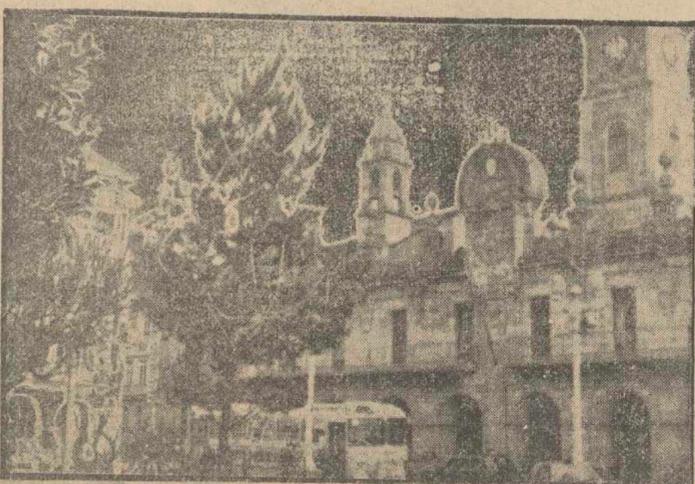
### APARTE DE LOS GRAVES SUCESOS QUE LLENAN DE DOLOR A FAMILIAS ESPAÑOLAS CUYA PENA COMPARTIMOS

La Monarquía, forma de Estado más adecuada para España, es capaz de asegurar la unidad de todos los españoles, así como el ejercicio de los Derechos Humanos

EN SEXTA PAGINA



### LA FELICITACION MUNICIPAL



El Ayuntamiento también contribuyó, como todos los años, a ambientar estos días navideños. Entre los adornos dispuestos en la fachada de la propia Casa Consistorial y en torno a ella destaca ese gran árbol de Navidad, en el que brillan las tradicionales guirnaldas y bolas de colores. La Corporación patentiza así su deseo de felices Pascuas a todos los lugenses. - (Foto VEGA)

### En libertad condicional los culpables de Seveso

PREVIO PAGO DE FIANZA

### Papá Noel detiene a dos prostitutas en Dallas

ERA UN POLICIA DISFRAZADO

### LOS ASTROLOGOS PREDICEN LA ABDICACION DE LA REINA DE INGLATERRA EN 1977

EN OCTAVA PAGINA

**LUGO:** A partir del lunes, día 27, se restablecerá la doble circulación en la calle General Franco  
EN SEGUNDA PAGINA



**FOZ:** Suso Fernández, director del Banco del Noroeste

EN TERCERA PAGINA

### EL JUEZ DE ORDEN PUBLICO TOMA DECLARACION A CARRILLO EN CARABANCHEL



DECLARACION A CARRILLO EN CARABANCHEL

**Dictó su detención incondicional**

ESTÁ PROCESADO CON EL COMITE EJECUTIVO POR ASOCIACION Ilicita

EN SEXTA PAGINA

### Nuevo comunicado del GRAPO a «Gaceta del Norte»

DEFIENDE LA LIBERACION DE ORIOL  
EN SEPTIMA PAGINA

### El Progreso

### NO SE PUBLICARA MAÑANA

Como ya es tradicional hoy, día de Navidad, no se trabaja en las oficinas y talleres de EL PROGRESO razón por la cual nuestro periódico no se publicará mañana, domingo, día 26. Reanudaremos contacto con nuestros lectores el próximo martes, día 28.

### UN DIPUTADO DE GISCARD FUE MUERTO A TIROS EN PLENA CALLE, EN PARIS

EL JOVEN CRIMINAL LOGRO HUIR

EN OCTAVA PAGINA

### Kissinger acusa a la Guardia Nacional peruana de actividades terroristas

EL PRESIDENTE TORRIJOS RECHAZA LA ACUSACION

EN SEXTA PAGINA

### TIEMPO DE PINGÜINOS



Además de tiempo de Navidad es, también, tiempo de pingüinos. El frío y la nieve les va muy bien a estos simpáticos animalitos que, en correcta formación y con elegante "frac" natural, se dirigen a los terrenos nevados que posee el Parque Zoológico de Munich en las afueras de la ciudad. Allí encontrarán esa temperatura "bajocero" que tan felices les hace. - (Teléfono CIFRA GRAFICA-UPI)

### Ferretería ASTURIANA

ALMACEN DE HIERRO

Hierros redondos, cuadrados, rectangulares, pletinas  
Angulos Simple T Chapa negra  
Doble T Chapa laminada en frío  
Forma U Chapa galvanizada  
Acero para calzada

Tubos para calefacción y accesorios para los mismos

Calle R. Cabanillas, 6 - Teléfono 215705

## ★ NAVIDAD en Simeón



VENGA A ENCONTRAR EL REGALO QUE BUSCA PARA FECHAS TAN SEÑALADAS

HAGA FELICES A LOS SUYOS

Obsequiamos con sellos VALISPAR

EN 22 CIUDADES DE ESPAÑA SU DIA DE COMPRAS EN

# Simeón

**TV**

**PRIMERA CADENA**

- 10.45 Carta de ajuste. «La Pandilla».
- 11.00 Apertura y presentación. Santa Misa.
- 12.00 Bendición Urbí et Orbí. Desde la Plaza de San Pedro, en Roma.
- 12.30 La Guagua. Programa infantil.
- 13.30 Papá, querido papá. «En casa y lejos».
- 14.00 Programa regional simultáneo.
- 14.25 Avance informativo.
- 14.30 Portavoz. «La Gastronomía».
- 15.00 Noticias.
- 15.35 Dibujos animados.
- 16.00 Sesión de tarde. «Ven al establo» 1949.
- 17.45 El Circo de TVE con Gabby, Miliki y Fofito.
- 18.55 Baloncesto. «Torneo de Navidad».
- 20.30 Informe semanal.
- 21.30 Noticias.
- 21.40 Informe especial.
- 22.10 Sábado cine... Esta noche.
- 00.20 Últimas noticias.
- 00.25 Despedida, oración y cierre.

**SEGUNDA CADENA**

- 16.00 Carta de ajuste. «Coros de «El Mesías», Haendel. Presentación y avances».
- 16.31 Dibujos animados. «El mentiroso».
- 17.00 Mundodeporte.
- 18.00 13 oficios cinematográficos. «Directores de fotografías».
- 18.45 Cine cómico. «Jaimito y su bolido».
- 19.15 Documental. «Lobos y perros» (I).
- 20.00 Tele-Revista.
- 21.00 La mujer policía. «El vuelo siete once».
- 22.00 Auditorium. «Panorama musical de la Europa Renacentista».
- 24.00 Despedida, oración y cierre.

**TELELUGO**

- ★ Televisores ANGLÓ
- ★ LAVADORAS LAVAPLATOS AEG
- ★ Electro - bombas CISA - SAGIT
- ★ SECADORAS
- ★ Material eléctrico
- ★ ARTICULOS PARA REGALO
- ★ Depuradores de agua
- ★ Radio - Transistores

**TELELUGO**

Bolao Rivadeneira, 14

**PROGRAMA PARA MAÑANA**

**PRIMERA CADENA**

- 10.15 Carta de ajuste. «Misa de Nochebuena en Belén». Apertura y presentación.
- 10.31 El Día del Señor.
- 11.30 Gente joven.
- 12.15 Concierto. «Concierto en Re Menor para clave y orquestas», Bach.
- 12.45 Sobre el terreno.
- 14.00 Crónica de siete días.
- 15.00 Noticias.
- 15.20 Telefilm. «Recuerdo de Navidad».
- 16.40 Opinión pública.
- 16.40 Vozes a 45.
- 17.30 Misterio. «McMillan y esposa: Amor, honor y esta- fa».
- 19.00 625 líneas.
- 20.10 Baloncesto. «Torneo de Navidad».
- 22.00 Noticias.
- 22.15 Cataluña, cuatro esquinas. La saga de los Riús. «Capítulo VIII».
- 22.25 Últimas noticias.
- 23.15 Despedida, oración y cierre.

**SEGUNDA CADENA**

- 16.00 Carta de ajuste. «Ciclo Pop Español: Juan Baus».
- 16.30 Presentación y avances.
- 16.31 Dibujos animados. «Misión mágica: Doctor Daguerro-tipo».
- 17.00 Mis adorables sobrinos. «El parque infantil».
- 17.30 España hoy.
- 18.30 Original. «La multiplicación».
- 19.00 Más allá.
- 19.30 El Comisario. «El fin de un baile».
- 20.30 Maestrós y estilos.
- 22.00 Noticias.
- 22.15 A Fondo.
- 23.20 Despedida, oración y cierre.

**CINE PAZ**

**¡ATENCIÓN A LOS HORARIOS!**

SABADO 25  
3.30 INFANTIL  
**LA ISLA ENCANTADA**

A LAS 5.30 - 8 y 10.30  
ESTRENO  
Mayores de 18 años  
COLOR  
FRANCOISE FABIAN  
GIOVANNA RALTI, en

**ESCANDALO**

Gracia desbordante y gozosa. Sobriamente erótica.

DOMINGO 26  
3.30 INFANTIL  
**LA ISLA ENCANTADA**

A LAS 5.30 - 8 y 10.30  
APASIONANTE ESTRENO  
Todos los públicos  
COLOR  
ALAIN DELON  
STANLEY BAKER, en

**EL ZORRO**

Nuevamente las aventuras del popular personaje «EL ZORRO» convertido en justiciero del pueblo

**GRAN TEATRO**

**HOY Y MAÑANA**

5 - 7.45 y 10.30 Atención al horario  
APOTEOSICO ESTRENO Mayores de 18 años  
**JACK NICHOLSON**  
EN

**“ALGUIEN VOLO SOBRE EL NIDO DEL CUCO”**

Los 5 más importantes “OSCAR” de Hollywood de 1975

Con LOUISE FLETCHER — WILLIAM REDFIED  
MICHAEL BERRYMAN — PETER BROCCO  
DEAN R. BROCKS

USTED QUE AMA EL CINE, SENTIRA EMOCIONES NUEVAS CON ESTA PELICULA CUYA CALIDAD REBASA TODOS LOS LIMITES.

**CINE KURSAL**

HOY: 5.45 - 8 y 10.30

EXTRAORDINARIO ESTRENO

¡GRANDIOSA! ¡ESPECTACULAR! ¡APASIONANTE!

Dos mundos de violencia frente a frente

**EL VIENTO Y EL LEON**

(PANAVISION - METROCOLOR)

**SEAN CONNERY**

CANDICE BERGEN

BRIAN KEITH

JOHN HOUSTON

Todos los públicos



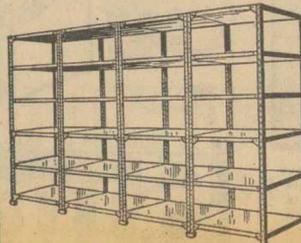
**PORTON DO RECANTO**

1976 1977

**Gran Cena - Baile “FIN DE AÑO”**

- APERITIVO:** Ostras de Arcade.
- MENU:** Mariscada PORTON con langosta al vapor. Medallones de mero MONTECARLO con puré St. Germain. Lechal PIRINEO-BRASEE con patatas risoladas y bouquet de legumbres.
- POSTRES:** Especial Bimilenario y piña natural al kirs.
- VINOS:** Blanco Celta Reserva. Tinto Cumbero. Champán Extra Codorní y Castellblanch. Café y coñac 1900 de Terry. Habano y tabaco rubio.
- EXTRAS:** Barra libre. Sopas de ajo. (Después de las tres de la madrugada).
- NOTA:** La cena será amenizada por una renombrada orquesta de fama internacional
- PLAZAS LIMITADAS -- RESERVE SU MESA LLAMANDO AL TELEFONO 21 74 11**

**ESTANTERIAS METALICAS**



EXCLUSIVAS

**JOSMOS**

Ruanueva, 25-bajo  
Tel. 216281-LUGO

**LUGO: CAPITAL...**

**...Y HOY ES NAVIDAD**



El sacerdote que fue confesor de doña Emilia, José Antonio López Vila fue el encargado de rezar los responso ante las tumbas de los fallecidos y, naturalmente, también ante la de doña Emilia. La tumba de doña Emilia es un nicho de piedra y en el frente, entre la lápida y el cristal, figura un breve nacimiento allí montado por su familia, porque esa fue la última voluntad de la finada.

**UN MERCADO TREMENDO**  
Nos lo suponíamos: el mercado de la Nochebuena ha si-

do muy sobresaliente. Sobresaliente en gente, en productos... y en precios. No vendría al caso el referirlos a ustedes, artículo por artículo, la cotización de cada uno entre otras cosas porque cada cual pedía lo que le venía en gana. Daba impresión de que todo el mundo se había vuelto loco. Por las nubes los pollos, por las nubes la caza, por las nubes el pescadito... y no digamos ya el marisco. Y el repollo y también el besugo. De todas formas y como la gente tenía que hacer el plato navideño pues al final el que más y el que menos pagó lo que le pedían. Por cierto que había capones que o mucho nos equivocamos o llevaban ya una semana muertos. ¡Al menos las “pintas” no eran nada tranquilizadoras! Capón o gallinas, ¡que vaya usted a saber! Aquí sí que los precios no andaban muy altos y era porque, naturalmente, si no se vendían ayer... ya me dirán ustedes.

**MUCHO AMBIENTE EN LOS COMERCIOS**

Los comercios estaban a rebosar. Y no sólo los de comestibles en donde las amas de casa llevaban a cabo sus últimas compras. También el resto. Y es porque en los últimos tiempos está llevándose a cabo con mucha insistencia el regalo de casas el día de Nochebuena. Todavía más: hay quien ha adelantado los Reyes a esta fecha y existen familias, muchas familias, que se hacen regalos en la Nochebuena. Unos se entregan los grandes regalos, esos, repetimos, que antes se regalaban en Reyes. Hay familias,

**CARAS CONOCIDAS**

Coincidiendo con esta efeméride, hemos visto ayer, por las calles lúgubres, muchas caras conocidas. Son aquellos hijos de este pueblo que aquí tienen su familia y aquí vienen en fechas tan señaladas. Los grandes puentes de antes, del 22 al siete, se han terminado. Ahora los permisos se establecen por turnos y el que puede pasar aquí la Nochebuena y la Nochevieja es un ser afortunado. Muchos de los que ayer habían venido a pasar la Navidad con sus familias tenían que marcharse ya el domingo o el lunes.

De todas formas, insistimos, hemos notado en las calles lúgubres la presencia de muchos amigos que habitualmente viven bastante lejos de esta ciudad. Para venir usaron de toda la fuerza.

(Pasa a cuarta página)

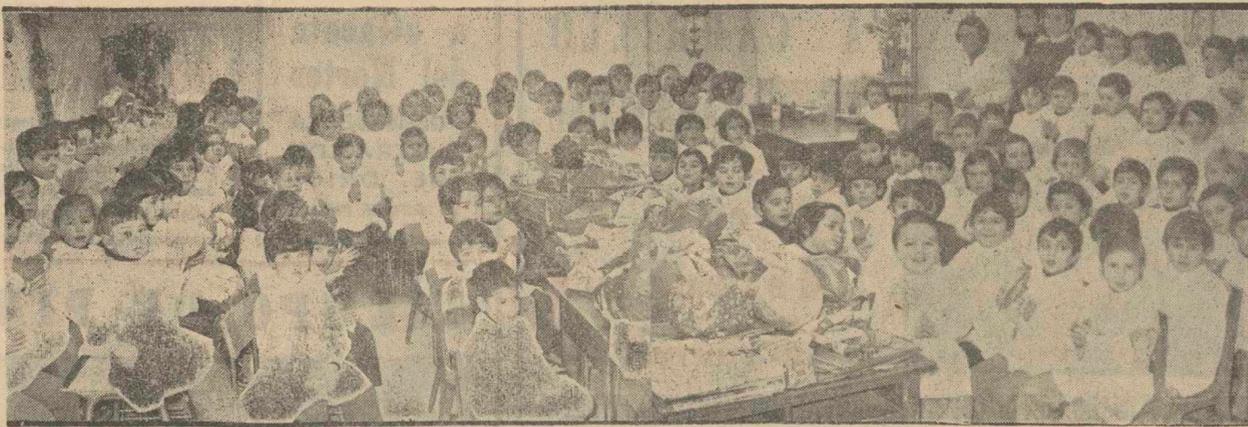
**A partir del lunes próximo se restablecerá la doble circulación en la calle General Franco**

A propuesta del delegado municipal de Tráfico, el alcalde ha firmado un bando por el que se restablece la doble circulación por la calle del General Franco. Naturalmente, a partir del próximo día 27, fecha en que entrará en vigor la nueva ordenación en esta calle, quedará prohibido el aparcamiento en ambos márgenes de dicha vía.

También se restablecerá la parada de autobuses urbanos ante las galerías de Santo Domingo, suprimiendo la que a modo experimental se había establecido ante la Jefatura Provincial del Movimiento.

Esperemos que esta nueva ordenación contribuya a proporcionar una mayor fluidez en el tráfico dentro de la ciudad ya que las medidas disuasorias establecidas, que habían motivado la dirección única en la calle General Franco, no proporcionaron los resultados prácticos deseados.

**NAVIDAD EN EL COLEGIO DE PARVULOS DEL PARQUE**



La tarde del 21 en el Colegio de Parvulos-Parque de Rosalía de Castro, ha sido de plena fiesta navideña.

El aula bella y profundamente adornada con motivos de estas fechas: belén, ángeles mecidiéndose al viento, guirruetas, abalorios, árbol navideño y profusión de adornos por paredes y repisas, contribuía de un modo primordiar para enmarcar con unos días de anticipación la Navidad. Entre esta variada gama de colores: verde, rojo, amarillo... destacan los blancos mandilones de los niños

que con donaire rivalizan en unir sus voces para cantar los villancicos. Uno tras otros van siendo desgranados por los niños entre el sonido de las pandeteras, xilofonos, arpas, triángulos, dirigidos por la profesora de música, doña María Dolores Pérez Jordán, que durante el curso escolar los va introduciendo en el mundo de las notas musicales.

En los entreactos, los niños no dejan de mirar hacia el centro del semicírculo allí formado. Paquetes, muchos paquetes de diversos tamaños y coloridos ocupan el espacio central. A los niños su intuición les dice que allí hay algo que les será entregado, pero, a pesar de la ilusión que debe producirles, siguen entonando villancicos con enorme entusiasmo.

Cuando nuestro fotógrafo Vega aparece ellos siguen con la misma naturalidad con que han estado hasta el momento, pero regalándole una amplia sonrisa. La despedida con unas felices Pascuas será coreada por más de las 110 gargantas allí congregadas.

Sigue la fiesta para después de un sonado villancico comenzar el

carrusel de la entrega de regalos. Unos reyes anticipados que son acogidos con un cariño especial. Muñecas, coches, tanques, tractores, juegos de cocina, libros y un etc. tan largo que nos sería prolijo el enumerar. Unos reyes en el último día de colegio por vacaciones navideñas que, como todas, ahora con mayor razón, han constituido una auténtica fiesta, unos reyes, repetimos, venidos de la mano de su directora, doña Evangelina Gómez Argiz. Dos regalos especiales para dos parvulos de la Casa-Cuna: una magnífica muñeca y un rutilante camión y es que estos reyes, venidos de la mano de Doña (así la llaman sus parvulos con gran cariño), valoran las circunstancias. No podría ser menos de Melchor, Gaspar y Baltasar, que a falta de su presencia física han dejado sus regalos que son rápidamente despojados de sus envolturas para mayor disfrute de los niños emocionados. Han comenzado las vacaciones y yo, unido mi voz a la de estos tremolosos gargantas infantiles, también digo ¡Feliz Navidad! — A.

**LO MAS SELECTO, ELEGANTE Y CON TODAS LAS GARANTIAS EN ABRIGOS EN TODOS**

**LOS TIPOS DE PIELS, LOS PRESENTA**

**LA PRIMAVERA**

**SELECCIONES DE ALTA COSTURA EN ABRIGOS DE PAÑO Y VESTIDOS EN**

**LA PRIMAVERA**

Vanda de **Dotileo Fernández**  
MUEBLES DE **Vegasa** COCINA  
Ronda Primo de Rivera, 26  
Tel. 222139 - LUGO

Familia sana y feliz, tomando  
**Yogur Rueda**

# ... Y PROVINCIA

## R A B A D E

### POTENCIALIDAD ECONOMICA EN LA FERIA DE NAVIDAD

#### No hubo ganado porcino en el ferrial pero sí en varios puntos de los alrededores

RABADE. — (De nuestro corresponsal informativo J'ARDI). Se ha celebrado el día 22 la segunda feria de diciembre: la feria de Navidad. El día, gris, con agradable temperatura e indicios de aguacero, permitió que la jornada se desarrollase con tranquilidad, destacando su potencialidad económica fruto de los precios remunerados y gran número de transacciones, calificándose de excelente.

El mercado de huevos con sus peculiaridades características de altos y bajos, quedó normalizado al precio de 60 pesetas docena; el queso, 90 pesetas kilo; la manteca, 140 pesetas kilogramo; en carnes saladas, el lacaón fresco entró a 180 pesetas kilo y la cachucha a 90 pesetas kilogramo. En cereales, el trigo, se mantuvo entre 14 y 15 pesetas kilo; el centeno, entre 10 y 11 pesetas kilogramo y el maíz, a 16 pesetas kilo. En las leguminosas, la alubia a 12 pesetas, con cierta baja desde la feria anterior y el chaparro a 30 pesetas, kilogramo.

Los pollos, dada la proximidad de las Navidades, tuvieron una cotización muy elevada, oscilando entre las 1.000 y 1.250 pesetas el

par. También los conejos tuvieron su alza en el mercado con precios altos.

El ganado vacuno, que entró en el ferrial, se mantuvo a precios sensiblemente remunerados, con abundante número de transacciones.

**Sanatorio Santo Angel**  
Especialidad: Huesos - Articulaciones  
Reumatismos

**Jorge Piteira Fernández**  
Montero Ries, 57 - Teléfono 221200  
LUGO (Chalet Vega Barrera) C. S. P. 65

**MOSA**  
TASA MAS SU AUTOMOVIL  
COMPRUEBELO EN:  
Avda. Coruña, 46-48  
Germán Alonso, 32  
Avda. Coruña, 552  
LUGO

**Ayuntamiento de Baralla**  
Subasta de las obras de instalación de rejillas sumideros en las entradas del Campo de la Feria  
Tipo, 118.910 pts.  
Plazo de presentación de proposiciones, hasta el 4 de enero de 1977, B. O. de la Provincia de 9 de diciembre, en el Ayuntamiento

**"de fiesta con las ESTRELLAS"**  
Mañana, domingo • 7 tarde  
**"LOS MISMOS"**  
GRUPO "JERICO"  
ORQUESTA "COMPOSTELA"  
sala de fiestas  
**ventoeira**  
VILLALBA (Lugo)

**LA CHALUPA XOVE**  
GRAN CENA FIN DE AÑO  
Mariscada  
Mero al Duque  
Pavo con champiñón  
Vino Condado y Gran Reserva Campoviejo  
Postre: "Filloas" tres gustos y frutas de Navidad  
"Queimada", Café y Copa  
Champán Carta Nevada "Freixenet"  
PRECIO DEL CUBIERTO: 1.500 Pts.  
Reservas: Teléfono 48 de Xove

**GANADO PORCINO**  
El ganado porcino no entró en el ferrial. No hubo mercado de esta clase de ganado en el bello recinto municipal, sin embargo sí lo hubo en sus proximidades. Seguimos sin comprenderlo. Y lo peor es que esta "modalidad" daña considerablemente los intereses de nuestro campesino. Esperemos que se corrija esta anomalía y las cosas vuelvan a sus cauces normales.

Y ya vencida la feria, los comercios se han visto muy concurridos sobre todo el del ramo de alimentación sin duda para adquirir toda esa variada gama de artículos tan propicios a las fiestas navideñas.

Y al poner punto final a esta crónica, réstanos enviar a todos

unas Felices Pascuas en la Navidad del Señor y un venturoso año 1977.

**PERFORACIONES Y SONDEOS "OTERO"**  
POZOS DE BARRENA CON GARANTIA  
Si usted quiere hacer un pozo de barrena, SONDEOS OTERO le ofrece sus servicios con equipos modernos y personal competente, garantía en sus trabajos, rapidez y economía.  
MONASTERIO DE BERGONDO, N.º 6 -BAJO. TELEFONO 261517. LA CORUNA

**VILLALBA**  
**FINALIZAN LAS ACTIVIDADES EXTRAESCOLARES DEL INSTITUTO**

VILLALBA. — (Especial para EL PROGRESO). — El día 21, a las 12,30 de la mañana, se celebró en el Instituto Nacional de Bachillerato de Villalba la representación de la obra de Gil Vicente "Auto de la Sibila Casandra". Este acto fue programado por el Seminario de Lengua y Literatura Española y puesto en escena por alumnos de BUP bajo la dirección de la señorita Josefa María Gómez González.

La obra estuvo muy bien representada y con ella se puso fin a las actividades extraescolares del Instituto en este primer trimestre.

El tema argumental de esta obra pone de manifiesto la riqueza literaria del autor que estructura la obra en dos planos, o sea, el real y el superpuesto, pues los personajes bíblicos se muestran como pastores y labriegos contemporáneos. El tema central es que todos los personajes asumen el papel de profetas del nacimiento del Hijo de Dios de una Virgen llamada María, a excepción de Casandra que reniega de los amores de Salomón porque cree que ella es la Virgen elegida.

**PUEBLA DEL BROLLON**  
**Los carteros despiden a un compañero**

PUEBLA DEL BROLLON. — (De nuestro corresponsal, CASANOVA). — Todos los carteros de este municipio han rendido un sencillo homenaje a su compañero, don Antonio Rivera Souto, cartero de Salcedo, que se jubiló a voluntad propia y sin haber cumplido la edad reglamentaria.

Este homenaje consistió en una cena en el "Bar Elva", de Parada de Montes, en la noche del sábado, día 18 del actual. Asistieron a ella el homenajeado con algunos familiares y amigos y los carteros don Antonio Souto González, agente Postal de Puebla del Brollón y su ayudante, don José Rodríguez Barreiro; don César Díaz González, cartero de Pino; don Domingo Parada Rodríguez, cartero de Covadelas; don Juan Parada Rodríguez, cartero de Ferreira; don José Fernández Rodríguez, cartero de Castrosante; don Avelino Vázquez Hayán, cartero de Cereja; don Alberto López Álvarez, cartero de Vilachá; don Ramón Franco Marzábal, cartero de Estación; don Antonio Pérez Álvarez, cartero de enlace de Parada de Montes; don Isidro Macía Pérez, cartero de Sán; don José Rivera Castro, nuevo cartero de Salcedo; y don Edmundo Dacal Pérez y don Antonio Rodríguez Carreira, carteros jubilados recientemente.

Don Antonio Rivera Souto, que se ha jubilado, es persona todavía muy joven, de profesión agricultor, soltero, persona sana e inteligente, con una cultura no muy corriente en el medio rural, muy aficionado a la lectura y a la observación de la vida, con un gran sentido común y práctico, que le permiten una visión realista de la vida. Tiene una gran facultad para crear y redactar, que ha demostrado muchas veces en la revista "La Voz de Salcedo", en la que escribió artículos de fondo, cuyo contenido y forma literaria revelan unas dotes poco corrientes en personas que han tenido que dedicar casi toda su vida a las duras labores de la agricultura y la ganadería. El fue y sigue siendo, gran orientador e impulsor de muchas obras y servicios que hoy tiene el pueblo de Salcedo y el consejero de muchas personas en su vida privada y pública. A nuestro juicio, es persona que tiene un gran valor en el pueblo porque realiza una "acción social" sana, inteligente y útil y éstos son precisamente los hombres que necesita el campo y la sociedad en general.

**VIDA MUNICIPAL**  
\* GUITIRIZ  
Ha sido aprobado el presupuesto extraordinario para adquisición de terrenos para instalaciones del SENPA, en Guitiriz, quedando de manifiesto al público para su comprobación.

Para hacer frente a dicha obra el ayuntamiento aprobó la operación de crédito con la Caja de Crédito Municipal por importe de tres millones de pesetas.

**FERIAS**  
HOY, PUEBLA DEL BROLLON, PARAMO, RIBERAS DE LEA Y RIBERA DE PIQUIN  
Mañana, Guimarey, Currelos y Meira  
El lunes, Quiroga y Sarria  
Y el martes, Farga, Villanueva de Lorenzana, Triacastela y Sober

**LORENZANA**  
Doña Francisca Ramona Samarina López, doña Sabina Lozano Piñeira, don Pedro Maseda Cabaleiro, don José Vázquez Cupeiro, don Antonio Pérez Oural, don Enrique Fernández Rivas, doña María del Carmen García Veiga y doña Asunción Serafina Pérez Castañeira, han sido admitidos a la oposición convocada para cubrir una plaza de auxiliar administrativo general en la plantilla de funcionarios del Ayuntamiento. Los ejercicios tendrán lugar el día 25 de enero.

**ENSEÑANZA**  
DELEGACION DE EDUCACION Y CIENCIA  
Para un asunto de su interés, se ruega a las profesoras de E. G. B. doña Purificación Pérez Álvarez y doña María Gerloveva Ballón de Vallagera pasen por esta Delegación (Unidad de Personal) a la mayor brevedad.

**CASA SANTIVERI, S.A.**  
ALIMENTOS DE REGIMEN  
Diabetes, Obesidad  
Estómago, Albuminuria  
Reumatismo, Anemia, etc.  
Consulta dietética gratuita los sábados  
SANTIVERI. Asesoramiento y venta en Catasol  
tras farmacia San Roque  
Teléfono 22363 - LUGO

**REQUISITORIA**  
José Besteiro García, hijo de José y de Avelina, natural de Villareda-Palas de Rey provincia de Lugo, de 21 años de edad, domiciliado últimamente en Villareda-Palas de Rey (Lugo) sujeto a expediente por haber faltado a concentración a la Caja de Recluta número 841 para su destino a Cuerpo, comparecerá dentro del término de 30 días en el Cuartel de San Fernando (Lugo) ante el Juez instructor Tte. Col. D. Luis Prada González con destino en la citada Caja de Reclutas bajo estricto cumplimiento de ser declarado rebelde si no lo efectúa.  
Lugo, a 24 de diciembre de 1976.  
El Juez Instructor

**FOZ**  
Suso Fernández, director del Banco del Noroeste  
FOZ. — (De nuestra Redacción).  
El hasta ahora corresponsal informativo de EL PROGRESO, Jesús Fernández López, ha sido nombrado director del Banco del Noroeste para la sucursal que dicha entidad bancaria ha creado en la localidad de Foz.  
Por esta circunstancia, Suso Fernández se ha visto obligado a dejar nuestra corresponsalía informativa.  
Al dar cuenta de este nombramiento, felicitamos al querido amigo y colaborador, así como a la entidad bancaria por el acierto en la designación, deseándole muchos éxitos en el desempeño de su importante misión. — S.

**Mareas para hoy en el Litoral Lucense**  
(HORA DEL MERIDIANO DE GREENWICH)

Horas	Coefficientes
1.ª pleamar	6,06 76
2.ª pleamar	18,32 71
MAREAS PARA MAÑANA	
1.ª pleamar	6,56 66
2.ª pleamar	19,24 61
MAREAS PARA EL LUNES	
1.ª pleamar	7,48 56
2.ª pleamar	20,19 51

**DISCOTECA**  
**ajm.76**  
VILLALBA &  
(LUGO)  
**UNA MARAVILLA DE LUZ Y SONIDO**

**BECERREA**  
**En torno a la Agrupación Escolar**  
BECERREA. — (De nuestro corresponsal).  
Hace algunos días, llegaron a esta villa, 400 mesas y otras tantas sillas, para la concentración escolar de la misma.  
La cosa quizá pudiese pasar sin ningún comentario, si no fuera porque sobre este tema los ciudadanos tienen su esperanza, no sin razón, un tanto expectante, en base, a que ya otras veces se vio llegar material y el Colegio no funcionó, y ahora, hace todavía muy poco, se dijo que comenzaría en enero, cuya fecha está aquí mismo, a la puerta.  
De todos modos, la llegada de este material, parece un buen preludio y, por ello, confiamos que la apertura de la concentración e internado no se hagan esperar, que sean en enero, aunque no se nos escapen los trámites administrativos que ello conlleva y el tiempo no corre, vuela.  
Tampoco sabemos si el estado de la obra, que se está desarrollando, se encontrará listo para fecha tan inminente, por lo que, de momento, sólo nos queda esperar un poco, y veremos que pasa con cuestión tan importante, como es la puesta en marcha de la concentración escolar becerreña.

**NO POTABLE**  
Becerreá es villa rica en fuentes, mas poco a poco van disminuyendo éstas, ya que de las cinco que había, prácticamente, quedaban tres y hoy dos. En efecto, hace unos días que, en una de las más concurridas por transeúntes y residentes, situada en la vera de la calle Carlos III, barrio de "La Cadela", le fue pinchado un letrero que dice: NO POTABLE.  
Como el agua sigue corriendo es muy probable que la gente no se percate de dicho letrero y, beba. De momento, no hemos oído quejas de nadie y el agua brota del caño, como lo hizo a través de años y años, mitigando la sed del transeúnte o campesino, cuando no del sedentario, soñados por el peso del calor o de la fatiga del trabajo.  
Si la cosa es grave, ¿no sería conveniente añadir a dicho letrero la causa de la impotabilidad? Si no lo es, ¿no sería bueno suprimir la motivación de esa impotabilidad, borrando luego ese letrero?  
En fin, la cosa parece bastante seria como para que no se ponga remedio a esa definición, si es posible, y, si no, se evite el que por no saber, no ver o imperativos de la sed, alguien pruebe del agua prohibida, pasando por alto el contenido de dicha advertencia, pues no debe olvidarse que el agua de "La Cadela" es una tentación para el sediento, que, además, puede ser disfrutada tanto de día como de noche, y no creemos que de noche se pueda leer la oración en su frente estampada.

**NAVIDAD**  
Becerreá con motivo de las fiestas de Navidad y Año Nuevo, se ha engalanado muy espléndidamente, viéndose las cafeterías, tiendas y hogares luciendo preciosos guirnaldas, luces, nacimientos y árboles de Navidad.  
También en el ramo de espectáculos, las Salas de Fiestas, presentarán atracciones antes no vistas y ofrecen a la juventud conjuntos de gran fama musical, llevando a cabo bailes en días señalados, que se ven tan concurridos, hasta el punto de ser sus salones ya insuficientes para tanta concurrencia a ellos, en estos días.  
La Iglesia, asimismo, desarrollará las ceremonias y oficios litúrgicos propios de estas efemérides, con Misa del Gallo en la Nochebuena, y otras conmemoraciones propias de estas fiestas, por lo que este año y principio del venidero la villa vivirá jornadas de gran espiritualidad religiosa, que serán muy concurridas, poniendo de relieve la fe tan arraigada y profunda que vive en los corazones de los que la habitan.

**GUITIRIZ**  
**Diversos proyectos de obras subvencionados por IRYDA**  
GUITIRIZ. — (Especial para EL PROGRESO).  
Según anuncio que el alcalde de Guitiriz, don Gonzalo Villares Paz, hace en el Boletín Oficial del Estado del día de ayer, han sido aprobadas por el Ayuntamiento Pleno los presupuestos, memorias y fórmulas de financiación de las siguientes obras subvencionadas por el IRYDA, se someten los expedientes a información pública por término de quince días, durante los cuales podrán ser consultados los expedientes con sus antecedentes en oficinas municipales, pudiendo formularse en relación a los mismos, las alegaciones, observaciones o reclamaciones que se tengan por convenientes.  
Obras que se citan.  
Acondicionamiento camino de la Estación en Guitiriz.  
Acondicionamiento camino de Xilá a Buriz.  
Acceso y pavimentación en Pigara.  
Pavimentación en Toar.  
Pavimentación en Corbite de Arriba en Buriz.

Abastecimiento de aguas a Relxas-Villares.  
Parque infantil en Guitiriz.  
Parque infantil en Farga.  
Acceso de Ponte as Traves a Galifeiro.  
Acceso de Castelos a la Iglesia.  
Acceso de Rianxeira a Peneidiro.  
Acceso de Lamas a Pidracoba.  
Acceso de Alto a Cruz.  
Puente en Mariz.  
Felicitamos a la Alcaldía y Corporación Municipal de Guitiriz por esta diligencia que viene mostrando en conseguir ayudas y subvenciones del IRYDA para, poco a poco, ir resolviendo los diversos problemas que tiene planteados el municipio de Guitiriz.

**SE COMPRA**  
máquina de tren de asar castañas  
Llamar al 988-22-26-50  
ORENSE

**GALERIAS**  
**AVENIDA CORUÑA**  
VENTA DE LOCALES COMERCIALES Y OFICINAS  
EN LA ZONA DE MAS PORVENIR COMERCIAL E INDUSTRIAL DE LUGO

- Ideales para cualquier tipo de negocio
- Interesante inversión por su privilegiada situación y de inmediata revalorización.
- Amplia y cómoda galería con entrada y salida a dos calles
- Mínimos gastos comunitarios
- Diversidad de medidas y precios
- Facilidades de pago

Información y Venta:  
**Oficinas NUÑEZ TORRON**  
Santo Domingo, 1-1.º • LUGO • Teléfono 2115 52

...Y HOY ES NAVIDAD

(Viene de segunda página) dos los medios de transporte, sobre todo automóvil y ferrocarril.

También han hecho acto de presencia, lo están haciendo estos días muchos emigrantes, algunos con sus flamantes coches extranjeros, coches que a medida que la industria nacional va sacando nuevos y mejores modelos, dejan de llamar ya la atención.

MISA POR DOÑA EMILIA

A las seis y media de la tarde, en la iglesia parroquial de la Milagrosa, fue oficiada una misa en memoria de la que fue belenista de Honor, doña Emilia. Ofició el sacerdote, José Antonio López Vilar y estuvo presidida por el titular de la Asociación de Belenistas con bastantes miembros de la Asociación y la presencia de muchos fieles del barrio entre los que, naturalmente, se encontraban los hijos y familiares de la llorada belenista. En el momento de la comunión fueron muchas las personas que se acercaron a la sagrada mesa.

LA TRADICIONAL REUNION EN EL CIRCULO

A partir de las siete y media el Círculo de las Artes se ha convertido en el principal punto de atracción de los lucenses. ¿Qué cuántos miles habría allí dentro? Es imposible determinarlo. Desde luego muchos. Y los premios alcanzaron cotas jamás logradas. La emoción reinó en el ambiente y hubo personas que se llevaron premios fabulosos. No tanto como aquellos que les ha correspondido el Gordó, pero sí buenos «pellizcos» que debieron de hacerles pasar la Nochebuena más alegre.

CENAS EN CENTROS DIVERSOS

Con motivo de la Nochebuena, en diversos centros tales como los que antiguamente se llamaban de «Auxilio Social», como en la Prisión Provincial y no digamos ya en centros hospitalarios, etc., se han servido cenas extraordinarias

a todos los acogidos. En el Asilo reinó la mayor alegría porque ha habido muchas de las personas favorecidas con el Gordó que ya se acordaron de ellos y otras que en cuanto mañana empiecen a cobrar sus participaciones, es de presumir que se acuerden.

A LAS DIEZ DE LA NOCHE, LUGO DESIERTO

A las diez de la noche Lugo estaba ya prácticamente desierto. Todos los establecimientos públicos se hallaban cerrados y difícilmente se encontraba a la gente por las calles. Los que se encontraban, aún sin conocerse, se intercambiaban un gozoso «¡Felices Pascuas!» que parecía ser el santo y seña de esta noche hermosa y entrañable como ninguna.

Por nuestra parte, también estamos apurando el trabajo porque esta noche es Nochebuena y hay que facilitar a todos los compañeros el que puedan pasarla con su familia. Por eso cerramos mucho antes la edición. Por eso encontrarán ustedes, o mejor, no encontrarán en nuestras páginas noticias, hechos sucedidos que habrán podido producirse después de cerrado el periódico. Pero es igual. Al fin y al cabo, repetimos, esta Noche es Nochebuena. ¡Ah, y mañana Navidad!, uno de esos tres días del año en que con arreglo a nuestra reglamentación los periodistas y todos los que trabajamos en la Prensa, vacamos. Mañana no haremos periódico y, por tanto, tampoco el domingo podremos estar con ustedes. La publicación más próxima será «Hoja del Lunes».

EN LAS IGLESIAS

En la mayoría de las iglesias, y no digamos ya en la Catedral, se ha oficiado la llamada «misa del gallo». Bueno, se oficiarán porque, repetimos, nuestra edición será cerrada antes. Pero aunque la asistencia disminuya con los años, todavía quedan familias que gustan de oír misa, confesar y comulgar, y después cenar. Hermosa costumbre, que duda cabe. Hermosa costumbre pero que, desde luego va extinguiéndose... R.

Don Francisco Bernis, nombrado presidente honorario de la promoción "Los Inocentes"

En reciente reunión, la Junta Directiva de la Promoción «Los Inocentes», que preside don Jesús Méndez, ha acordado por aclamación nombrar Presidente Honorario de dicha Asociación a don Francisco Bernis Madrazo, actual titular de la Cátedra de Zoología de la Universidad Complutense de Madrid, en cuya especialidad es una Autoridad mundial.



Esta Asociación de ex-alumnos del Instituto de Lugo, ya el pasado año por estas fechas, con ocasión de celebrar sus bodas de plata de superación en aquel famoso y lejano Examen de Estado por la Universidad de Santiago, rindió un cálido homenaje a su antiguo profesor, el señor Bernis, al propio tiempo de declararle públicamente como su mejor catadrático.

Desde estas columnas felicitamos muy efusivamente a don Francisco Bernis, por este nuevo reconocimiento de sus antiguos alumnos, que dice mucho de su labor a su paso por Lugo y que, no dudamos, ostentará con orgullo.

Y siguiendo la tradición de años anteriores, el próximo día 28 esta Promoción se reunirá en un céntrico restaurante de nuestra ciudad para celebrar su onomástica, ejemplar manera de revivir épocas pasadas y cultivar una entrañable amistad.

El Club Ancares entrega el título de Socio de Honor a Victor Ceniceros

EL miércoles, en un cordial e íntimo acto celebrado en el domicilio de Victor Ceniceros Lucio, por expreso deseo de éste que modestamente rehuyó toda publicidad, el Club Ancares hizo entrega del título de socio de honor y una placa de plata conmemorativa al mismo.

destacando su decisiva participación en la construcción del albergue de montaña, así como en la nueva residencia, que se encuentra en fase de edificación.

Realizó el ofrecimiento el presidente de la sociedad, Antonio Moreira Coms, que agradeció al señor Ceniceros los eminentes servicios prestados al Club con absoluto altruismo,

Contestó el señor Ceniceros con breves y emocionadas palabras, afirmando que continúa a disposición del Club con el entusiasmo de siempre. Asistieron familiares del homenajeado y directivos del Club, a los cuales le fue ofrecido un refrigerio por aquéllos.

Francisco Arrizado, designado presidente de la Asociación de Vecinos de la Milagrosa-Albeiros-Paraday de Arriba

El jueves se celebró la asamblea general de socios de la Asociación de vecinos de la «Milagrosa-Albeiros-Paraday Darrriba». De esta Asamblea salió proclamada la Junta Directiva.

Para el cargo de presidente fue designado Francisco Arrizado Yáñez. Uno de estos días celebrará una reunión los miembros de la nueva Junta, con el fin de responsabilizarse de los distintos cargos de la directiva.

Nuevo "apagón" en la calle de Ortiz Muñoz

CUANDO realmente, dentro de las restricciones decretadas por el Gobierno, el alumbrado público debiera ser más intenso y más lucido, va el de siempre, es decir el de la Avenida de Luis Ortiz Muñoz y en vísperas de Nochebuena y nos deja totalmente a oscuras.

Esperamos que respecto a estos servicios que competen al Ayuntamiento, tanto de alumbrado, ordenación de tráfico y limpieza, sean subsanados en el año que se acerca, para hacer posible que se cumpla el proverbio: «Año nuevo, vida nueva». Porque sería lamentable el seguir soportando problemas viejos en el año nuevo. Los vecinos, acuden a este medio de información local para denunciar estos problemas que se plantean cotidianamente y nosotros, que también nos sentimos afectados, nos solidarizamos con tan justa petición para reivindicar nuestros elementales derechos de ciudadanía. Felices Navidades.

Reclamamos, reclamamos todos los vecinos de la mencionada rúa, al Excmo. Ayuntamiento, que ponga coto a estos fallos continuos, en este servicio tan importante. Como también se viene reclamando, aunque sin resultado alguno, una mayor atención a esta calle y a las vecinas de la zona y muy especialmente a la cantidad de coches mal estacionados, reparaciones al aire libre, etc., etc.

Editado por el Banco Herrero El marqués de Aledo presentó el octavo tomo de la colección "Pintores Asturianos"

Coincidiendo con las festividades navideñas, tuvo lugar en Oviedo, ante más de quinientos invitados, la presentación del octavo tomo de la colección «Pintores Asturianos», que viene editado por el Banco Herrero, para dar a conocer la vida y la obra de los artistas más importantes en la historia de esta región.



Este octavo tomo, con prólogo del crítico de ABC, don Antonio María Campoy, ha sido escrito por don Luciano Castañón y estudia la obra de los pintores José Ramón Zaragoza y Augusto Junquera. En el acto de presentación intervinieron don Ignacio Herrero Garralda, Marqués de Aledo, presidente del Banco Herrero y de Hidroeléctrica del Cantábrico, el autor de la obra y el crítico de arte de Informaciones, don José de Castro Arines.

El tipo de licitación se fija en 28.511 pesetas.

SE SACA A PUBLICA SUBASTA LA "TORRE DE SOBRADA", EN OTERO DE REY

Por la Delegación de Hacienda se saca a pública subasta para el día 25 de enero de 1977, a las doce horas, ante la mesa de la Delegación de Hacienda de Lugo, en cuya sección del Patrimonio puede verse el pliego de condiciones para la misma, del inmueble urbano denominado «Torre de Sobrada», municipio de Otero de Rey.

LA estación del ferrocarril ha registrado ayer sobre la una de la tarde un gran abarrote de viajeros con motivo de la llegada del Expreso, que por cierto arribó a Lugo con casi cuatro horas de retraso sobre el horario previsto. Claro que hay que tener en cuenta que ya no partió de Madrid a su hora por una avería, influyendo también el exceso de peso, pues a nuestra ciudad llegó nada menos que con veinte coches casi al tope.

AYUDANTIA MILITAR DE MARINA DE VIVERO

HAGO SABER: Que con esta misma fecha, y de acuerdo con el artículo 43 y siguientes del vigente Reglamento para la ejecución de la Ley de Puertos, se abre por esta Autoridad Local de Marina, información pública sobre el proyecto de dragado de la zona adyacente al Contradique del Puerto de Burela, cuyo proyecto y memoria, se pueden examinar en esta Ayudantía Militar de Marina, y Destacamiento de Burela.

Lo que se comunica para general conocimiento y en especial para las entidades y organismos afectados, a fin de que puedan examinar dicho proyecto y formular por escrito las objeciones que estimen pertinentes, a dicho proyecto, en el plazo de treinta días laborales, contados a partir de la publicación del presente edicto.

EDICTO BOLETINES DE LA PROVINCIA

DON SABINO COLLAZO VARELA, TENIENTE DE NAVIO DEL CUERPO GENERAL DE LA ARMADA, AYUDANTE MILITAR DE MARINA DEL DISTRITO MARITIMO DE VIVERO

Diputación Provincial.— Se tramita la devolución de las fianzas constituidas en garantía de varias obras realizadas en la provincia.

Lo que se comunica para general conocimiento y en especial para las entidades y organismos afectados, a fin de que puedan examinar dicho proyecto y formular por escrito las objeciones que estimen pertinentes, a dicho proyecto, en el plazo de treinta días laborales, contados a partir de la publicación del presente edicto.

Ministerio de Agricultura.— Se saca a pública subasta el aprovechamiento durante un periodo de diez años del centro ganadero «Fraga Vella», ubicado en el monte del mismo nombre. El importe anual de utilización y aprovechamiento del Centro se cifra en 250.000 pesetas para el primer año.

Vivero, 23 de diciembre de 1976. Fdo.: Sabino Collazo Varela

Word puzzle grid with numbers 1-11 and a crossword puzzle grid.

HORIZONTALES.— 1: Símbolo químico del boro y del hidrógeno. 2: Punta cardinal del horizonte. Fluido aeriforme. 3: Lienzo pintado que cuelga en el escenario de un teatro. Parte del calzado que corresponde al talón. 4: En plural, revista ilustrada que trata de varios asuntos. 5: Lucifer, el diablo. 6: Cortada el pie. 7: Las dos partes iguales en que se divide un todo. 8: Somnifera a nuevo examen una cosa para corregirla o repararla. 9: Campo cuyo color tira a rojo. Género de moluscos lamelibranchios llamados vulgarmente cuchillos o navajas. 10: Forma de pronombre personal. Iglesia, catedral. 11: Dos letras seguidas del abecedario español.

VERTICALES.— 1: Cierta forma de vendaje. Signo numeral que entre los griegos valía 100. 2: Hijo de Noé. Licor alcohólico que se saca de la melaza. 3: Sellos de plomo de ciertos documentos pontificios. Adverbio de modo. 4: Oraciones públicas que se hacen para conseguir de Dios el remedio de alguna necesidad. 5: Que nada sobre las aguas. 6: Oraciones de los mahometanos. 7: Cobertizo para recoger el ganado. 8: Dueños de ganado. 9: Fascos de los licitores romanos. Lo que se hace respirar para reanimar. 10: Señal de socorro. Prefijo inseparable que significa nuevo. 11: Consonante repetida.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR. HORIZONTALES.—1: C. L. 2: Ver. Rin. 3: Caber. Temor. 4: Litódromo. 5: Libamen. 6: Cofas. 7: Curasao. 8: Solaneras. 9: Nadar. Sosas. 10: Lar. Nin. 11: L. S.

VERTICALES.—1: C. N. 2: Val. Sal. 3: Cebill. Codal. 4: Reticular. 5: Roborar. 6: Datan. 7: Tomases. 8: Remesaron. 9: Limón. 10: Nos. San. 11: R. S.

NUMERO 5. HORIZONTALES.— 1: Basurero. 2: Arana. 3: Ajoja. 4: Atase. En. 5: Gas. Late. 6: Acef. Car. 7: ¡Tal. Espo. 8: Alosa. 9: Iloa. 10: Abonarán.

VERTICALES.— 1: Agata. 2: Ataca. Ib. 3: Sajase. Alo. 4: Uros. Felón. 5: Rabel. Sota. 6: Ena. Accasar. 7: Ra. Etapa. 8: Enero.

JEROGLIFICO

—Juan no es competente en la oficina.

SOLUCION A LOS PASATIEMPOS EN LA PAGINA ONCE

VERBAS CRUCILLADAS Por L. VILANOVA

Word puzzle grid with numbers 1-10 and a crossword puzzle grid.

HORIZONTALES.— 1: Letras de VEIGA. 2: Fiera. 3: Hoz para cortar tojo, zarza, etc. 4: Si, ya. Juguete. 5: Hórreo pequeño. Diversión nocturna. 6: Grieta. Riñón, espalda, pl. 7: Adverbio de lugar. Heredad. 8: Asentimiento. 9: Alto, elevado. 10: Rana. VERTICALES.— 1: Consonantes. 2: Banco de sardinás. 3: Tributo. 4: Nota. Abilidoso, hacendoso. 5: Advenediza. Letras de BREU. 6: Mantecoso. Corte, relativo a la hierba. 7: Cría de la oveja. Sonrisa, risa apacible. 8: Terreno poblado de olmos. 9: Ayuno. 10: Dativo.

JUEGO DE LOS ERRORES



Los dos dibujos parecen iguales, pero no lo son. El inferior tiene cinco diferencias con el superior. ¿Las encuentra usted?

ADMITIDOS A LA OPOSICION DE UNA PLAZA DE CHOFER DEL PARQUE MOVIL MUNICIPAL

Para proveer una plaza de chófer del Parque Móvil municipal han sido admitidos los siguientes aspirantes:

Hoy, no abrirán las confiterías

Según nos comunica la Organización Sindical hoy, en virtud de resolución de la Delegación de Trabajo, no abrirán las confiterías de Lugo.

Pancarta en la Puerta de Obispo Aguirre

SOBRE la una de la tarde de ayer fue colocada una pancarta en la Puerta de Obispo Aguirre, que rezaba así: «Libertad para Carrillo. Amnistía total. P. C. G.».

La pancarta fue retirada por fuerzas del orden público.

Autobuses Urbanos de Lugo. Ponen en conocimiento de los usuarios que, a partir del lunes, día 27, los coches que circulan en dirección Los Claveles saldrán de Santo Domingo, de la parada situada frente a Galerías.

¿PADECE DE SORDERA? PHILIPS le ofrece información gratuita de todos sus modelos en AUDIFONOS. Compruébelo con una visita al GABINETE AUDITIVO de JOSBE Reina, 15

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE LUGO ANUNCIO. Se advierte a los Sres. industriales y comerciantes que durante el actual ejercicio hayan prestado servicios o efectuado suministros a los distintos Servicios y Centros de esta Excma. Diputación, presenten sus facturas y justificantes de los mismos en la Intervención provincial o en las Administraciones de los respectivos Centros y Servicios, lo antes posible y, en todo caso, antes del día 31 del actual mes de diciembre.

HERNANDO Muimmenta da terra chá. Les brinda hoy, día 25. La actuación de los Grupos BLUE ESTAR y CHUBASCO. Y mañana, domingo, la presentación estelar de JUAN CAMACHO su grupo SHOW Y BLUE ESTAR.

COMERCIAL TRIGO Ramón Trigo Pérez LA CASA DEL AUTOMOVIL. Le ofrece EMBELLECEDORES — CHAPA — RECAMBIOS ACCESORIOS — RADIOS — RADIOS-CASSETTE GENERAL MOLA, 78 — TEL. 212763 — LUGO SEGUROS ZURICH

Hostal "LA CASILLA" DESEA A TODOS SUS CLIENTES Y AMIGOS UNAS FELICES NAVIDADES Y UN PROSPERO AÑO 1977. BODAS - BANQUETES. Avda. del Baleario • Teléfonos 36 - 73 y 204 GUITIRIZ (Lugo)

# EL BANCO DE BILBAO DEPOSITA BUENA PARTE DEL GORDO



Las Sucursales del BANCO DE BILBAO de Lugo y Villalba, en su labor de prestación a su clientela formaliza el correspondiente depósito del número 49.764, agradada con el premio gordo, que este año fue despatchado en una Dependencia de Lugo, en su totalidad. Las fotografías recogen tales momentos, donde se aprecia a los señores Director y Apoderado de Villalba señores Mosquera y Rego, así como al jefe de Organización y Control de la Sucursal de Lugo, señor Villar. Felicitamos a los señores agradados así como a la labor del Banco de Bilbao de Lugo y Villalba

# Y EL PUEBLO HABLO

Después del referéndum, un año para reflexionar.

En el esquema político general del país, frente al Gobierno y las fuerzas vinculadas a él, se dibujó estos últimos meses la "Coordinación" que se autoperpetúa "democrática", un sector muy difuso, con escasa consistencia interna --la que tuviera, más táctica que ideológica--, ligado provisionalmente para intentar "la ruptura democrática pactada". Parecía dispuesto a moderar los planteamientos propios de una etapa preconstituyente porque mostraba un claro deseo de ir al pacto político, tanto que, negando al Gobierno toda legitimidad social, los grupos de "Coordinación" no se planteaban cuestión sobre la suya propia para representar al resto del pueblo español en la negociación que tanto reclamaron. ¿Cómo se preservaba la voluntad soberana de ese inmenso contingente de españoles no adscritos todavía a partido alguno? De reputarios representados por el Gobierno se habría conferido a éste la legitimidad objetada, y los pretendidos negociadores tampoco los representaban. Esa mayoría hasta entonces silenciosa, que no calló por falta de opinión, sino porque la reservaba expectante para rendirla en su día como buen tributo de ciudadanía cuando llegara la hora de las urnas, o cuando se clarificaran las aguas, las corrientes y las estancadas.

"Coordinación democrática" tenía derecho a manifestar su opinión, pero no lo tenía a manifestarla como si se tratase de la voluntad extensa de la nación. Implicaba plantar o desplazar al resto de los españoles,

## "ENCRUCILLADA", REVISTA GALEGA DE PENSAMIENTO CRISTIAN

Para mediados do vindeiro xaneiro sairá á rúa o primeiro número de ENCRUCILLADA, revista galega de pensamento cristian, na que, de maneira sinxela e modesta, se deixará oír a voz da base. Marcouse como obxectivos: ser cristian, realista, analítica-práctica, divulgadora, independente-aberta e galega. Será director o conocido teólogo galego Andrés Torres Queiruga; a mesa de Redacción está integrada por Engracia Vidal, Xosé Martiño e Segundo Pérez; trinta conselleiros, espallados por Galicia adiante compoñen o Consello de Redacción. O domicilio social é en Ferrol.

En canto a súa estrutura interior, levará unhas seccións fijas como «As comunidades cristiãs, horizontes abertos, documentos, crónicas, experiencias, libros, etc.» a maiores algún artigo de fondo coma os que aparecerán no primeiro número encol do federalismo na Biblia, ou da sinificación e tarefas concretas do cristian hoxe en Galicia, así como «Nacionalismo e fe» será o tema envolvente do segundo número.

en ello hay un matiz de dominación activa sobre el conjunto de la sociedad. Tan anti-democrática es la marginación como la opresión.

No; aún no estamos en la democracia.

El cambio político se emprendió por otra vía, en la que el presidente Suárez sorprendió a todos con una firmeza y una capacidad de maniobra política que le valió la adhesión de muchos españoles no comprometidos y el respeto de algunos comprometidos. Pero cuando, tras el paso por las Cortes, se hace la consulta de la ley al pueblo, algunos grupos políticos adoptan actitudes verdaderamente insultantes e incoherentes, para postular la abstención. Pretendían descubrir que aún no había llegado la democracia.

Hay gentes que parecen un niño enfurruñado, que se pirra por la golosina, pero rechaza el plato, porque no se le sirvió cuando y al modo que él quisiera, sin comprender que el postre no pudo salir antes del horno, ni con otro aderezo.

Y en esa postura de repudiar la democracia, si es otorgada o concedida, ¿no hay acaso la niñería de un espíritu excesivamente puntilloso?

Los que invocaban esfuerzos y sufrimientos --acaso meritorios-- de sus correligionarios, para atribuir a sus grupos un preferente derecho a negociar la ley para la reforma política, olvidaron que la democracia, como los montes veteales en Galicia, sólo se pueden tener en mano común y sin atribución de cuotas.

Si que está por hacer la democracia.

Pero e brecurso al referendo

popular, si no tuvo las circunstancias de la plenitud cualitativa democrática, tuvo cuantitativamente un rango superior al armisticio o componiendo de dos fracciones, que proponía "Coordinación". En esa solución millones de españoles no habríamos estado presentes, pero lo estuvimos en el referéndum, por muchas objeciones que tuviera.

Una puntualización: los que acudieron al referéndum no fueron a apoyar al Gobierno, sino al cambio político; pero quienes propugnaron la abstención como fórmula de censura al hacer del Gobierno le dieron a este a ganar una baza que no se jugará en esta ocasión. Y de paso se situaron cerca de los inmovilistas.

Como la pesadilla que se muere de la cola, en el espectro político los totalitarismos de ambos bandos están casi juntos. Pero otros grupos de oposición democrática no tenían por qué estar en esa banda, si no fuera la difusa "coordinación", de consistencia mucho más táctica que ideológica --ya se dijo--, que retuvo sectores anclados en aguas que no les son propias. ¡Claro que la democracia está

Se haría a medida que la propaganda política de los partidos tenga un planteamiento honesto y sincero, con la asepsia del estilo democrático, fórmula de escrúpulos y respeto, sin atender a la independencia de juicio de los receptores. Junto a la libertad para hacer la propaganda, hay que reclamar la libertad para resistirla. Repudiar los métodos de agresión mental y psicológica sobre los individuos, a veces bombardeos sobre la arquitectura débil y generosa de los espíritus jóvenes o de los políticos inmaduros. La prevención en este momento es más rigurosa para una sociedad inarticulada, que parte del cero político, tanto en materia de opinión como de educación, y a la que mejor cuadraran las actitudes serenas de la didáctica que las exaltadas de la propaganda partidista.

Pero ya se siente el tono vital del pueblo, porque el solo anuncio de la democracia está

# Actividad Cultural

## "Atila en Galicia" y "Galicia mártir": Un Castela recuperado

«Moitas veces os mártires crean mundos que os heróis nin transiquerá son capaces de concebir. E no miña Terra complírase a vontade dos mártires». Son palabras de Castela en la Valencia bélica de 1937, escritas como prólogo a su álbum «Atila en Galicia», que, juntamente con «Galicia mártir» --las dos creaciones de Castela más prosaicas, más comprometidas, de mayor valor testimonial--, acaba de ser recuperado por el Movimiento Comunista de Galicia, «un home-naxe a Castela e a causa da súa vida: A liberdade de Galicia».



«Atila en Galicia» y «Galicia mártir» serán la llamada a un compromiso «para reconstruir o fogar destruído».

La edición de las dos colecciones --veinte estampas en una doble carpeta-- ha sido cuidada con esmero por lo que el conjunto queda especialmente revalorado. Por doscientas cincuenta pesetas puede adquirirse, desde ya, en toda Galicia Lugo incluido, naturalmente. Para muchos, la edición representará el descubrimiento de un Castela distinto y «underground». Para otros el recuerdo con las imágenes dramáticas de un galleguismo heroico y beligerante. Para todos

actuando como una excelente terapéutica sobre el cuerpo nacional. Pronto se constituirá el supremo tribunal de la opinión pública, que al poner en el medio social el peso de sus criterios, cobije excesos, aliente afanes, reprime maneras desviadas o corruptas: una ciudadanía activa, alerta, opinante y crítica; una sociedad flexible, elástica y sensibilizada, para que entre sus miembros se comuniquen en oleadas siléscicas de expansión creciente --no necesariamente coincidentes-- las grandes preocupaciones comunes y la valoración de los fenómenos que se gestan en su seno.

## Aplazado el Concurso de Villancicos de Begonte

Ha quedado aplazado el concurso de Villancicos organizado por el Teleclub y Centro Parroquial de Begonte, que iba a celebrarse esta tarde. Varios de los grupos participantes solicitaron este aplazamiento, debido a la imposibilidad de estar en Begonte en el día de hoy. La nueva fecha ha quedado fijada para el 15 de enero, a las cinco de la tarde; como consecuencia, se prorrogó el plazo de inscripción hasta el día 10 del referido mes.

El concurso constará de dos partes. En la primera, cada grupo interpretará un máximo de dos canciones, señalando en Jurado los cinco grupos que pasarán a la fase siguiente. En esta segunda ronda, los seleccionados interpretarán una única composición, en gallego.

**IMPORTANTE EMPRESA EN FASE DE EXPANSION CON PLANTILLA SUPERIOR A 4.000 PRODUCTORES NECESITA PARA SU DELEGACION EN PUENTES DE GARCIA RODRIGUEZ (LA CORUÑA)**

## PROGRAMADOR

**FUNCIONES:**

- Tendrá a su cargo el mantenimiento y desarrollo de software en tiempo real para control de una instalación minera.

**CARACTERISTICAS DE LOS CANDIDATOS:**

- Poseer conocimientos de inglés.
- Servicio Militar cumplido.

**SE OFRECE:**

- Incorporación a la plantilla de la Empresa.
- Amplias ventajas sociales.
- Lugar de trabajo en Puentes de García Rodríguez.

Interesados, enviar "currículum vitae", ampliamente detallado, con dirección y teléfono de contacto a la Oficina de Empleo de Puentes de García Rodríguez (La Coruña).

Oferta 1.256

**HERMANDAD DONANTES DE SANGRE S. S.**

"Hoy también se mide el grado de desarrollo de un país por el consumo de sangre. Frente a los 16 c/c. de Gran Bretaña y Países Escandinavos, o los 14 c/c. de Francia e Italia, ESPAÑA NO PASA DE LOS "3 c/c. por habitante y año".

EN MUDO O EN SONORO  
CINECAMARAS Y PROYECTORES SUPER 8

# BOLEX

SIMBOLO DE ALTA CALIDAD

## Riño

foto-cine

C/. Santo Domingo, 9 Tel. 21 19 36 y 21 44 84 • LUGO



25 DICIEMBRE DE 1926

—Con la solemnidad de primera clase se celebró en nuestro primer templo la fiesta de la Natividad del Señor. Después de cantada Tercia salió por el interior del templo la procesión de capas. Seguidamente dio comienzo la misa mayor que ofició el M. I. Sr. Deán, Dr. Prieto Martín, asistido por el canónigo Sr. Luque y del beneficiado Sr. Lorenzo López. La capilla interpretó la partitura de la Misa Pastoral, a tres voces, de Gorriti.

—En el salón de fiestas del Circolo de las Artes, según se había anunciado, se jugaron en la tarde de la Nochebuena los tradicionales «rellenos», siendo agraciados con los distintos premios los siguientes señores: Don Casto Díaz Sal, con el primero, de 200 pesetas; don Dositeo Sal, con el segundo, de 625 pesetas; don Juan José Chamorro y don Bienvenido Castro Ves, se repartieron el tercero de 755 pesetas, y don Gabriel García Armero y don Jesús Freire, obtuvieron el cuarto, de 1.050 pesetas.

—En virtud de denuncias formuladas ante la Junta Provincial de Abastos, se acordó imponer a los industriales denunciados las siguientes sanciones: 500 pesetas, a un vecino de Villafraña del Bierzo, por usar medidas ilegales, y a otro vecino, también de la misma localidad, por carecer de báscula para pesar el pan, 25 pesetas; a una vecina de Los Nogales, 25; y a dos vecinas de Neira de Jusá, 25 pesetas y 500 pesetas, a ésta último por usar una romana ilegal.

—Se celebró en el «Kiosko Aljonso» de La Coruña, el banquete con que los concejales han obsequiado al alcalde señor Casás. Al mencionado acto asistieron únicamente los organizadores y el momento de la tarde. Se brindó con entusiastas y se pronunciaron discursos encomiosos para el señor Casás.

—Días pasados fue abierto nuevamente el Casino Ferrolino que había sido clausurado recientemente por orden gubernativa, al realizarse en el partidas de juegos prohibidos.

—Hoy se ha celebrado en Orensé un encuentro amistoso entre el titular de dicha población y el Lemos Club de Monforte. En el team local alinearon Mondes en las casti, por estar enfermo Gómez, y Alemundo que ocupó el puesto de extremo derecho.

—Mañana tendrá lugar en la capilla del regio alcazar la consagración del nuevo obispo vicario apostólico de Marruecos, R.P. Betanzos, ceremonia en la que oficiará el prelado lucense R. Fray Plácido.

—La Nochebuena ha transcurrido en Madrid con la misma algazara en las calles que en años anteriores. En diversas regiones de España se dejó sentir un frío intensísimo. En el propio Madrid nevó a ratos y la temperatura alcanzó los ocho grados bajo cero.

—A la una y veinte minutos de la madrugada del día 25, dejó de existir el emperador del Japón. La triste noticia, aunque se daba por descontada, causó gran interés.

—En París el «Petit Parisien» publica una información, diciendo que los tres millones del tercer premio de la Lotería Nacional de España, correspondientes al sorteo de Navidad, cuyo billete adquirió Crédito Lyonnais, están repartidos entre los clientes del citado banco residentes en Lyon, Burdeos y América.

—En Londres se comenta insistentemente que la emperatriz Zita ha rechazado un ofrecimiento del dictador italiano Mussolini, en el sentido de que éste apoyaría una campaña encaminada a restaurar en el trono de Austria al príncipe Otto.

## CAJA DE AHORROS DE LA CORUÑA Y LUGO

### PLAZAS AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

Se convoca Concurso-oposición para cubrir 26 plazas de Auxiliares Administrativos para nuestras oficinas de La Coruña y Lugo

**Plazo de admisión de solicitudes, antes del día 28 del presente mes**

**Título exigido Perito Mercantil, Bachiller Superior o equivalente**

Más información en nuestras dependencias de Plaza de España, n.º 16

CAJA DE AHORROS DE LA CORUÑA Y LUGO

## VERDAD Y VIDA

### TEOLOGIA DE LA NAVIDAD

Los católicos creemos que existe un solo Dios verdadero en tres Personas realmente distintas: El Padre, el Hijo y el Espíritu Santo. Los teólogos usan dos teorías para explicar el dogma trinitario y el cristológico.

Trinidad. Según la primera teoría, que es de carácter biológico, el Padre Eterno engendra al Hijo mediante una generación sin principio, y los dos espiran el Espíritu Santo. Según la segunda, que es de carácter gnoscológico, Dios, como potencia cognoscitiva, se intuye y elabora la idea representativa de su ser, contraponiéndose mediante la reflexión como sujeto cognoscente y objeto representado en la idea, de tal manera que, al relacionarse recíprocamente, espiran el Espíritu Santo.

El evangelista San Juan explica la segunda teoría, diciendo: «En el principio existía la Palabra, y la Palabra estaba junto a Dios, y la Palabra era Dios. Por medio de la Palabra se hizo todo, y sin ella no se hizo nada de lo que fue hecho. En la Palabra había vida, y la vida era la luz de los hombres» (Evg. de la 3.ª Misa).

Adán y Eva dialogaban directamente con Dios en el Paraíso. Al pecar, se avergonzaron de sí mismos y se escondieron entre los árboles, y anunciaron al Redentor (Gen. C. 2. al 4). Después, Dios habló a los hombres por medio de los patriarcas y profetas, y luego habló por medio de su Hijo, que es el reflejo de su gloria, la imagen perfecta de su ser» (2.ª lect. de la 3.ª Misa).

Cristología. Las dos teorías referidas proyectan su impronta sobre la encarnación del Hijo de Dios o Verbo divino. Los Evangelios sinópticos (Mt., Mac. y Luc.) resaltan el carácter biológico cuando describen

En todo el país

motosierras Stihl

STIHL

## BEAL & CIA, S.A.

C/. Zorrogoiti - Telfs. (94) 441 61 79 - 441 79 89

BILBAO-13

En estas fiestas de REYES

HAGASE UN BUEN REGALO PARA VD. Y SU FAMILIA!

... UN REGALO A

## TODO COLOR

Un televisor

# ZENITH

## VANGUARD

... PARA VER LAS COSAS COMO SON ... EN COLOR!

Distribuidor oficial: BAZARSAN FERNANDO

# AVISO

## Manuel Yáñez Ares

### CONCESIONARIO CITROËN

COMUNICA A SU CLIENTELA Y TALLERES EN GENERAL, QUE LA SECCION RECAMBIOS PERMANECERA CERRADA LOS DIAS 29, 30 Y 31 DE DICIEMBRE, A FIN DE PROCEDER A SU BALANCE ANUAL. ROGAMOS LAS MAS EXPRESIVAS DISCULPAS.

APROVECHANDO LA OCASION DESEA A TODA SU CLIENTELA Y AMIGOS FELICES FIESTAS Y PROSPERO AÑO 1977.

EL JUEZ DE ORDEN PUBLICO TOMO DECLARACION A CARRILLO EN LA CARCEL DE CARABANCHEL

Y dictó su prisión incondicional

MADRID, 24. — (CIFRA). — El magistrado juez de Orden Público número uno, señor Gómez Chaparro, se trasladó esta mañana a la prisión de Carabanchel para tomar declaración al secretario general del Partido Comunista de España, Santiago Carrillo y a los otros dirigentes del P. C. E., que se encuentran también detenidos.

Gómez Chaparro para que inicien los recursos que consideren oportunos.

ABOGADO DE CARRILLO

Santiago Carrillo, secretario general del Partido Comunista, y los demás dirigentes del PCE, que se encuentran en la prisión de Carabanchel, han sido procesados por asociación ilícita en calidad de dirigentes, informó a "Cifra" Antonio Rato, uno de los abogados defensores.

De acuerdo con la legislación vigente, la pena máxima para los delitos de asociación ilegal es de seis años.

Los abogados defensores de Carrillo manifestaron a "Cifra" su intención de presentar recurso contra el auto de procesamiento antes del lunes, fecha en que se cumple el plazo de presentación del mismo.

Se da la coincidencia de que uno de los detenidos, Simón Sánchez Montero, miembro de la comisión negociadora de la oposición, ha sido detenido tres veces en los últimos cuatro años durante las fechas navideñas.

PRISION INCONDICIONAL

MADRID, 24. — (CIFRA). — El juez del Tribunal de Orden Público número uno, señor Gómez Chaparro ha dictado prisión incondicional para el secretario general del Partido Comunista de España, Santiago Carrillo.

Los abogados del señor Carrillo han sido informados por el señor

No es cierto que Miren Aranguren, fuese liberada en la isla de Yeu

Se encuentra en Bilbao desde el pasado 16 de julio

BILBAO, 24. — (CIFRA). — "No es cierto que mi hija Miren Aranguren haya sido puesta en libertad en la isla de Yeu y reintegrada a su domicilio del sur de Francia, porque desde el pasado 16 de julio se encuentra con nosotros en Bilbao, a raíz de la amnistía decretada por el Gobierno Español", ha dicho el padre de la citada joven.

"Mi hija se encuentra con toda la documentación y pasaporte en regla", ha añadido el señor Aranguren.

Las dos jóvenes que en realidad han sido puestas en libertad en la isla de Yeu, para reintegrarse a sus domicilios del sur de Francia son Maite Guridi, nacida en Elzoza (Guipúzcoa), de 20 años de edad, y María Asunción Arana, natural de Mondragón (Guipúzcoa), exiliada en Francia desde el pasado mes de agosto.

16 ABOGADOS DE VIGO

Piden la libertad de 4 miembros del U.P.G. y uno de ETA que se encuentran en la cárcel de La Coruña

VIGO, 24. — (CIFRA). — Dieciséis abogados de Vigo hicieron público un informe sobre la situación de cuatro miembros del U.P.G. y uno de «E.T.A.» que se encuentran en la prisión de La Coruña.

En las conclusiones del informe se solicita la libertad de los detenidos, considerando que atendiendo a los criterios imperativos del Decreto-Ley de Amnistía, recogidos en una circular del Fiscal del Tribunal Supremo, el delito supuestamente cometido tenía que ser amnestiado.

Manifestan que en el momento que se publicó el Decreto-Ley de Amnistía la defensa solicitó su aplicación en este sumario y el fiscal informó favorablemente, aunque tal aplicación fue denegado por el Tribunal de Orden Público.

ESTADO DEL POLICIA MUNICIPAL HERIDO

SEVILLA, 24. — (CIFRA). — Pese a que persiste su estado de gravedad, continúa evolucionando favorablemente el policía municipal sevillano Juan Ruiz Domínguez, herido ayer por la mañana por un individuo desconocido cuando salía de su domicilio para iniciar su jornada de trabajo.

Según informan a "Cifra" en el Hospital Universitario, el herido ha sido intervenido quirúrgicamente y parece ir respondiendo satisfactoriamente tras la operación. Incluso el riesgo sanguíneo de la pierna derecha, que al principio preocupaba a los facultativos, parece ir evolucionando también de modo favorable.

La policía no ha hecho pública ninguna información todavía sobre las investigaciones que realiza, pero parece adquirir cada vez más verosimilitud la hipótesis de que el atentado de que fue objeto el guardia municipal —varios disparos casi a bocajarro con una escopeta de postas— no tiene un absoluto carácter político, estimándose más bien que se trata de alguna venganza personal.

De cualquier modo se ignora qué motivos haya podido tener el autor —o tal vez autores— de los disparos para atacar contra la vida de Juan Ruiz Domínguez, un hombre que goza entre sus compañeros y cuantos le conocen una fama de persona de intachable conducta profesional, incluso de tener buen corazón.

La Coruña: El plan de accesos a Galicia estará terminado en 1979

De las 49 obras previstas faltan por realizar 13

LA CORUÑA, 24. — (CIFRA). — El plan de accesos a Galicia estará terminado en 1979, según las previsiones de la Dirección General de Carreteras.

El presupuesto inicial de estas obras, que se había estimado en un principio en dieciséis mil millones de pesetas asciende en la actualidad a unos veintisiete mil millones.

De las cuarenta y nueve obras previstas en el plan, faltan por realizar trece.

De este amplio plan de obras de accesos a Galicia queda por llevar a cabo íntegramente el tramo Puebla de Brollón-Orens, cuyo contrato ha sido rescindido para modificar el proyecto. También están sin realizar los tramos Sarria-Nadela, Puebla de Brollón-Sarria y La Hermida-Pontevedra.

La finalización de los tramos Ambasestras-Piedrafita; Los Nogaes-Becerreá y Puente del Pasaje está prevista para 1977, mientras que el tramo Betanzos-El Ferrol se calcula que no finalizará hasta 1979.

SARRIA

LA EXPOSICION "SARRIA DE AYER Y DE HOY" SE ABRIRA EL DOMINGO

SARRIA.— (De nuestro correspondiente, VILLARABID). Ha despertado mucho interés la exposición "Sarria de ayer y de hoy" que se abrirá mañana, domingo, en la Biblioteca Pública, permaneciendo expuesta hasta pasada la festividad de Reyes.

En ella, se podrán ver importantes hallazgos de Sarria de ayer. Por ejemplo ediciones periodísticas, ya que al recabar datos para esta muestra, nos hemos podido enterar de que más de media docena de ediciones fueron editadas en nuestra villa. De ellas se dará cuenta en la exposición. También se podrán ver viejas fotografías así como un archivo de lo que vino diciendo la Prensa, muy especialmente EL PROGRESO, a través de los últimos quince años.

Con ello, queda ya claro la importancia de esta muestra, que organiza la Delegación Municipal de Cultura y "Meigas e Tragos". Don Pedro López Rubin será quien abra esta muestra y se espera que para su clausura otra importante personalidad venga a hablarnos a Sarria.

PIENSOS Ya se anuncia la entrega de piensos, por parte del SENPA, en Sarria. Incluso nos parece que comienza bien el año, ya que las entregas serán los días 13, 14 y 15 y el 27, 28 y 29.

No habrá quejas, creo yo, por falta de facilidades.

NAVIDAD Hoy, Navidad, la jornada será muy tranquila. Junto con la del día primero de enero, suelen ser las más tranquilas del año.

En Sarria esta fecha se vive con caracteres de total hogar, salvo esa salida a los rellenos de La Unión, y en este caso, a un partido de juveniles que se jugará en As Insuas, entre la Sarriana y el Chantada.

Bueno, también la sala "Litmar", durante la tarde, tendrá un extraordinario festival infantil para todos los niños sarrianos. LO QUE SE DICE Y COMENTA

Aún se habla mucho de la lotería y parece que los rumores de los premios de nuestra villa, quedaron en eso, simples rumores.

Hay pedreas e incluso ese pro-

MENSAJE DE NAVIDAD DEL REY

«CREO QUE HAY MOTIVOS PARA SENTIRNOS CONTENTOS DE LO REALIZADO»

• "Y ello a pesar de graves sucesos que llenan de dolor a familias españolas cuya pena compartimos"

MADRID, 24. — (CIFRA). — Su Majestad el Rey, Don Juan Carlos I, ha dirigido al pueblo español el siguiente mensaje de Navidad:

"Me he permitido entrar en vuestros hogares, a través de la televisión, en esta noche tan señalada, para felicitaros muy cordialmente las Pascuas. Junto con la Reina y con nuestros hijos, Elena, Cristina y Felipe, os deseo toda clase de alegrías en las fiestas de Navidad y la mayor prosperidad para el año que comienza. Os deseo la paz en vuestros hogares, en vuestro trabajo y en vuestros espíritus.

La mayor parte de vosotros estaréis rodeados de vuestra familia y amigos, y queremos compartir vuestras satisfacciones de esta forma. Otros estaréis solos, o enfermos, o realizando un trabajo indispensable, fuera de vuestra casa o incluso de la Patria. Quiero que sepáis que en esta familia española que es la nuestra, se piensa en vosotros esta noche, con simpatía y con afecto.

Hace pocos días se ha cumplido un año de mi proclamación como Rey de España. En aquella ocasión os convoqué a todos vosotros a recorrer juntos la nueva etapa de nuestra historia que se iniciaba. Os prometí firmeza y prudencia en el cumplimiento de mi deber de servicio a España.

Creo que hay motivos para sentirnos contentos de lo realizado

- "LA MONARQUIA, COMO LA FORMA DE ESTADO MAS ADECUADA PARA ESPAÑA"
• "ES CAPAZ DE ASEGURAR LA UNIDAD DE TODOS LOS ESPAÑOLES, LA LIBERTAD Y EL EJERCICIO DE LOS DERECHOS HUMANOS"
• "A TODOS LOS QUE SENTIS VOCACION POR LA POLITICA OS ANIMO A PROSEGUIR VUESTRO CAMINO CON LEALTAD A LA CORONA"

requieren sacrificios de todos. Debemos a las nuevas generaciones, y a los sectores más necesitados de nuestra sociedad, la creación de puestos de trabajo, el ahorro productivo y su inversión, la reestructuración de ciertas actividades económicas y una equitativa distribución de las cargas y de los beneficios. Y todo ellos hemos de realizarlo en condiciones de paz social y de verdadera cooperación.

Conozco vuestra voluntad de trabajo y el esfuerzo que estáis realizando, que me hacen sentir-

requisieren sacrificios de todos. Debemos a las nuevas generaciones, y a los sectores más necesitados de nuestra sociedad, la creación de puestos de trabajo, el ahorro productivo y su inversión, la reestructuración de ciertas actividades económicas y una equitativa distribución de las cargas y de los beneficios. Y todo ellos hemos de realizarlo en condiciones de paz social y de verdadera cooperación.

Conozco vuestra voluntad de trabajo y el esfuerzo que estáis realizando, que me hacen sentir-

Nuevo comunicado del "GRAPO" en la "Gaceta del Norte"

ESTA HACIENDO CAMPAÑA EN FAVOR DE LA LIBERACION DE ORIOL Y URQUIJO

BILBAO, 24. — (CIFRA). — Un nuevo comunicado de quienes se hacen llamar "separatistas vascos y GRAPO" ha sido recibido en el periódico "La Gaceta del Norte". Con éste, es el tercer anónimo que se recibe en dicho diario en el transcurso de esta semana.

Al igual que en las anteriores ocasiones, en el anónimo se solicita que se haga público que están haciendo una campaña en favor de la liberación del señor Oriol.

Se señala asimismo que el grupo ha pedido ayuda a familiares de exiliados que han regresado a sus hogares gracias a la amnistía concedida por el Gobierno, para que igualmente el señor Oriol pueda celebrar la Navidad con los suyos.

"Queremos —dice el comunicado— que el grupo del "GRAPO" que se nos ha unido sea cada vez más numeroso y ayude a este hombre a conseguir su libertad".

Ciento cincuenta trabajadores de Eibar SUSPENDIDOS DE EMPLEO Y SUELDO HASTA EL PROXIMO TRES DE ENERO

EIBAR (Guipúzcoa), 24. — (CIFRA). — La empresa eibarresa "Cadenas Iris" ha sancionado a sus 150 trabajadores en plantilla con suspensión de empleo y sueldo hasta el próximo día 3 de enero.

El motivo de la sanción obedece a que los trabajadores se mantienen en paro desde el pasado día 3 con ocasión en aquella fecha de la plataforma reivindicativa elaborada en el convenio provincial del Metal.

TRABAJADORES SANCCIONADOS BERRIZ (Vizcaya), 24. — (CIFRA). — Hasta el próximo día

Ayer se firmaron los documentos

El grupo de empresas "Alvarez", de Vigo, controlado por el INI

VIGO, 24. — (CIFRA). — Ha tenido lugar en esta ciudad el acto de firma de la documentación necesaria para el pase de la mayoría de las acciones del grupo de empresas "Alvarez" al Estado, a través del Instituto Nacional de Industria.

El Instituto Nacional de Industria controla ahora el cincuenta y uno por ciento de las acciones. El

me orgulloso de nuestro pueblo. Que nadie amonore el paso ni desfallezca, y que todos nos preguntemos si no podemos hacer algo más por nosotros mismos y por los demás.

De una manera especial me dirijo a todos los jóvenes del país, cuyas ilusiones conozco y comparto, para decirles que os toca responder con generosidad a la llamada de nuestra época, que requiere esfuerzo y entrega, pero también ofrece grandes oportunidades de acceso a los frutos del trabajo y de la técnica en grados insospechados hace tan solo unos años.

Quisiera dedicar un recuerdo entrañable a la familia española, a las madres españolas, verdadero núcleo y corazón de nuestra nación. A la familia debemos cuanto somos y en ella tenemos el mejor tesoro y la mejor garantía del porvenir de nuestra patria. Que las últimas palabras mías esta noche sean para desearos la mayor alegría en el seno de vuestras familias.

Muchas felicidades a todos.

Mujer eres el espejo donde se miran tus hijos; cuida tu instrucción. Acude al Centro de Formación Familiar y Social.

Señaló el señor Azpilicueta que los nuevos socios de la empresa habían logrado un préstamo de quinientos millones de pesetas, del Banco Exterior de España, que permitirá hacer frente a los principales problemas y también al abono de la extra de Navidad a los 4.200 productores del grupo de empresas, operación de pago que se llevará a cabo en el día de hoy.

Las acciones han sido adquiridas a una peseta, en tanto no se realiza el estudio del verdadero valor de las mismas el capital social de "Alvarez" era de cuatrocientos veintiocho millones de pesetas.

Por lo que se refiere a la empresa "Hijos de J. Barreras", cuyo problema fue solucionado igualmente gracias a la intervención del INI, la operación se realizó quedándose el resto al Instituto Nacional de Industria, Caja de Ahorros de Vigo y tres bancos. El consejo de administración de esta factoría lo preside ahora Francisco Landeta y como secretario figura Tomás Santoro.

DECLARACIONES DEL no de la extra de Navidad a los 4.200 productores del grupo de empresas, operación de pago que se llevará a cabo en el día de hoy.

Las acciones han sido adquiridas a una peseta, en tanto no se realiza el estudio del verdadero valor de las mismas el capital social de "Alvarez" era de cuatrocientos veintiocho millones de pesetas.

Por lo que se refiere a la empresa "Hijos de J. Barreras", cuyo problema fue solucionado igualmente gracias a la intervención del INI, la operación se realizó quedándose el resto al Instituto Nacional de Industria, Caja de Ahorros de Vigo y tres bancos. El consejo de administración de esta factoría lo preside ahora Francisco Landeta y como secretario figura Tomás Santoro.

DECLARACIONES DEL no de la extra de Navidad a los 4.200 productores del grupo de empresas, operación de pago que se llevará a cabo en el día de hoy.

Las acciones han sido adquiridas a una peseta, en tanto no se realiza el estudio del verdadero valor de las mismas el capital social de "Alvarez" era de cuatrocientos veintiocho millones de pesetas.

Por lo que se refiere a la empresa "Hijos de J. Barreras", cuyo problema fue solucionado igualmente gracias a la intervención del INI, la operación se realizó quedándose el resto al Instituto Nacional de Industria, Caja de Ahorros de Vigo y tres bancos. El consejo de administración de esta factoría lo preside ahora Francisco Landeta y como secretario figura Tomás Santoro.

DECLARACIONES DEL no de la extra de Navidad a los 4.200 productores del grupo de empresas, operación de pago que se llevará a cabo en el día de hoy.

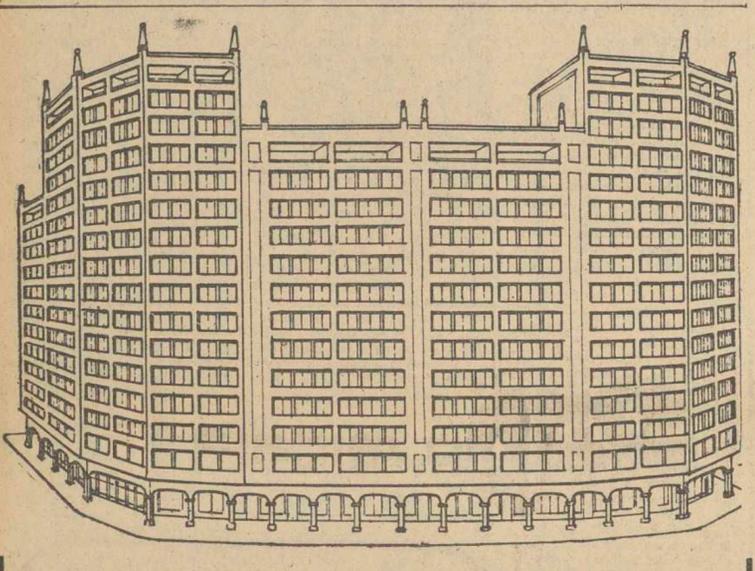
Las acciones han sido adquiridas a una peseta, en tanto no se realiza el estudio del verdadero valor de las mismas el capital social de "Alvarez" era de cuatrocientos veintiocho millones de pesetas.

Por lo que se refiere a la empresa "Hijos de J. Barreras", cuyo problema fue solucionado igualmente gracias a la intervención del INI, la operación se realizó quedándose el resto al Instituto Nacional de Industria, Caja de Ahorros de Vigo y tres bancos. El consejo de administración de esta factoría lo preside ahora Francisco Landeta y como secretario figura Tomás Santoro.

DECLARACIONES DEL no de la extra de Navidad a los 4.200 productores del grupo de empresas, operación de pago que se llevará a cabo en el día de hoy.

Las acciones han sido adquiridas a una peseta, en tanto no se realiza el estudio del verdadero valor de las mismas el capital social de "Alvarez" era de cuatrocientos veintiocho millones de pesetas.

EL PROGRESO en BARALLA SE VENDE EN EL QUIOSCO QUIROGA, DESDE LAS PRIMERAS HORAS DEL DIA



ANTONIO VAZQUEZ BLANCO

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA PROMOTOR DE CONSTRUCCIONES Y URBANIZACIONES

C/. Rúa Nueva, 18-2.º izqda. • Teléfono 22 21 07

LA CORUÑA

FELICITO Y DOY MI ENHORABUENA A TODOS MIS CLIENTES Y DEMAS PERSONAS AGRACIADAS EN EL SORTEO DE LOTERIA. Y APROVECHO LA OCASION PARA OFRECER MIS SERVICIOS A TODOS AQUELLOS FUTUROS INVERSIONISTAS EN LA CORUÑA Y SUS CONTORNOS DE PLAYAS, POLIGONOS URBANOS E INDUSTRIALES, ETC.

FRIGOLOURO MATADERO GENERAL FRIGORIFICO Telefonos 33 01 00-04-08. PORRINO PRECIOS DE COMPRA POR KILO CANAL PARA GANADO VACUNO QUE REGIRAN PARA LA SEMANA: del 26 de Diciembre de 1976 al 1 de Enero de 1977. Table with columns: VACAS, TERNERAS, BUEYES, TOROS, NOVILLOS, HEMBRAS CON SEBO. Includes prices per kg and canal.

El Progreso En RIOTORTO. Se vende en el establecimiento de doña Balbina Santomé (Vda de Muñia Veiga).

SUCESOS

Atracos a sucursales de la Caja de Ahorros en Bilbao y Madrid

NACIONAL

ATRACO: UN MILLON DE PESETAS

BILBAO, 24.— (CIFRA).— Un millón de pesetas ha sido el botín que unos atracadores se han llevado esta mañana de la sucursal que la Caja de Ahorros vizcaína tiene en la calle San Francisco, de Bilbao.

A las nueve y cuarto, dos individuos jóvenes que esgrimían una pistola y una escopeta de cañon recortado, irrumpieron en el establecimiento y tras indicar a los clientes que se echaran al suelo, intimidaron a los empleados y se apoderaron del dinero que allí había. Según se ha estimado después, se calcula que ha sido alrededor de un millón de pesetas lo que los atracadores se han llevado como botín.

Tras cometer el robo, los dos lacrones se dieron a la fuga, sin que se conozca por el momento más detalles en torno al suceso. Es bastante probable que los dos jóvenes que atracaron esta mañana una sucursal bancaria en Bilbao, llevándose alrededor de un millón de pesetas, sean delincuentes comunes, según la primera impresión de la policía.

La forma de perpetrar el atraco y las características de una de las armas empleadas—una escopeta con los cañones recortados—, permite suponer que se trata de un robo a mano armada sin ninguna relación con organización política alguna.

"Hemos pasado miedo, el lógico en un caso de éstos, ha manifestado a "CIFRA" el cajero de la sucursal de la Caja de Ahorros vizcaína de la calle San Francisco, Luis Felipe Lopez, tras producirse esta mañana el atraco.

El señor López ha seguido diciendo que tras irrumpir los atracadores en el establecimiento, a él y al director de la sucursal, José Eugenio Larrea, los encerraron en el despacho de este último.

"No sé cuanto tiempo estuvimos encerrados—na quiza—; quizá diez minutos, quizá un cuarto de hora; pero sí fueron momentos interminables".

Preguntado si había algún cliente en la entidad, dijo que no, que estaban solamente él y el director.

El señor López relató cómo sucedieron los hechos: "Hacia las nueve y cuarto de la mañana, dos individuos, jóvenes con la cara descubierta y portando una pistola y una escopeta de cañon recortado, nos hicieron que nos dirigiéramos al despacho del director. Allí nos encerraron y nos dijeron que no nos moviéramos. A continuación, se apoderaron del dinero que había en la caja de pagos—alrededor de un millón de pesetas—, pues en la caja fuerte había más dinero, aunque éste no lo tocaron, me dio la impresión de que los atracadores estaban como nerviosos. Quizá se trate de quinquis, cuando menos, parecía no se trataba de profesionales. Después se dieron a la fuga, y como estábamos en el interior del despacho, no sabemos si lo hicieron a pie o en automóvil".

Señaló también que tras salir del despacho, dieron cuenta del hecho a la policía, que se personó inmediatamente en la sucursal.

Momentos después, hacía las diez de la mañana, se reanudaron las actividades en la citada sucursal, en tanto la policía ha iniciado las oportunas investigaciones para tratar de dar con los autores del atraco.

ATRACO EN UNA SUCURSAL DE LA CAJA DE AHORROS DE MADRID

MADRID, 24.— (CIFRA).— Tres individuos han atracado una sucursal de la Caja de Ahorros de Madrid, llevándose un millón y medio de pesetas.

El atraco tuvo lugar a las diez y media de hoy en la sucursal de la Caja de Ahorros del Paseo de Santa María de la Cabeza 85 y lo efectuaron tres personas de una edad aproximada de 24 a 28 años. Los tres consiguieron huir, tras apoderarse del dinero que había en la caja.

Uno de los atracadores vestía chaqueta azul y llevaba gafas oscuras, portando una metralleta. Los otros llevaban pistolas.

Al entrar en la sucursal de la Caja de Ahorros donde se perpetró el atraco, obligaron, tanto a los clientes como a los empleados, a tenderse en el suelo.

Durante el atraco no se produjo ningún disparo y los atracadores, al parecer en un vehículo que tenían estacionado cerca de la sucursal.

TIROTEO BARCELONA, 24.— (CIFRA).— Un tiroteo producido entre cuatro individuos jóvenes y los vigilantes de una entidad inmobiliaria que les sorprendieron en el interior de las instalaciones de la empresa, se saldó con la muerte de un perro guardián y heridos en uno de los presuntos asaltantes.

El hecho ocurrió en la empre-

sa "Barcelona-3" sita en la Avenida del Generalísimo, 663, donde los cuatro jóvenes habían penetrado abriendo la puerta con una ganzá. Los vigilantes, al sorprenderles, azuzaron contra ellos al perro pastor alemán que les acompañaba, y uno de los asaltantes, esgrimiendo una pistola, disparó contra el animal, que resultó muerto. Los vigilantes respondieron al fuego efectuando uno de ellos dos disparos, que pusieron en fuga a los asaltantes.

Poco después, un automóvil rojo que se dio a la fuga, depositó a José Araujo Roso, de 23 años, herido de bala, ante la residencia Príncipes de España. El herido fue atendido en el establecimiento sanitario, y poco después era reconocido por los vigilantes como uno de los cuatro que habían penetrado en la citada empresa.

MUJER MUERTA POR EL TREN

BILBAO, 24.— (CIFRA).— Una mujer resultó muerta, a consecuencia de las gravísimas heridas que le produjo el tren Santander-Bilbao, a su paso por el barrio bilbaíno de Recalde.

Se trata de Josefa Domínguez Sánchez, de 69 años de edad, con domicilio en el Peñascol, cerca del lugar del accidente, tras producirse el atropello fue llevada urgentemente al hospital del Generalísimo donde falleció momentos después de su ingreso.

UN MUERTO Y VARIOS HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTE DE TRAFICO

VALENCIA, 24.— (CIFRA).— Un muerto y cuatro heridos graves se registraron esta madrugada en la autopista de Valencia a Castellón, dentro del término de Sagunto.

El turismo, matrícula suiza BE-277.289, conducido por José Arias Ruiz, de 31 años, chocó de frente con otro vehículo, matrícula V-225.165, que guiaba Miguel Suárez Sorzano, de 26 años, vecino de Burriana.

A causa de ello resultó muerta la usuaria del segundo vehículo, María Dolores Gil Martín, de 24 años, vecinda de Burriana, y heridos graves, Miguel Euzé, así como los ocupantes del primer vehículo, Beatriz Reyes Piñero, de 29 años; Diego Antonio de la Cruz Reyes, de 4 años, y María Reyes Reyes, de 68 años, vecina de Granollers.

UN DELINCUENTE COMUN ATENTA CONTRA SU VIDA

VALENCIA, 24.— (CIFRA).— Un delincuente común, al que se acusa de haber cometido numerosos robos en chalets y tiendas de Javea y Benidorm, intentó quitarse la vida mientras se hablaba en las dependencias policiales de la Jefatura de Valencia.

José Ramos Moret, de 50 años, redactó una nota autógrafa en la que declaró su deseo de suicidarse, cortándose las venas de ambas muñecas y del cuello. El rápido socorro de urgencia que prestaron los funcionarios de la Jefatura de Policía, seguido del inmediato traslado al hospital provincial, evitó que José Ramos consumara sus propósitos, según el gabinete de prensa de dicha Jefatura.

Este individuo, residente en Valencia, logró a principios de verano un empleo en una agencia inmobiliaria de Javea, como encargado de reparaciones de la bañillería, fontanería, electricidad, etcétera, de los apartamentos, chalets y tiendas que administra dicha agencia, lo que le permitió efectuar el duplicado de llaves de muchos de estos locales, en los que efectuó reparaciones.

Los robos los llevó a cabo a partir de octubre, en compañía de Carlos Agapito Torres Alba y Manuel Moreno Rojas, vecinos de Madrid, detenidos por la Comisaría de Policía de Usara. El valor de los objetos recuperados—televisores, radios, cubertería, objetos de arte, cuadros, alfombras, lámparas, prendas de vestir, etcétera—, se valora en unos dos millones de pesetas.

TRES ROBOS A MANO ARMADA

BARCELONA, 24.— (CIFRA).— Tres robos a mano armada, con un botín conjunto de un millón de pesetas y una mujer lesionada levemente, se produjeron durante el día de ayer en Barcelona.

El primero de dichos asaltos se produjo en un estanco sito en Via Layetana, 4, donde un individuo armado con una barra de hierro atacó a la propietaria del establecimiento, María Carmen Gizi Sobrino, golpeándola en la cabeza, y produciendo una herida contusa de carácter leve. Aprovechando el aturdimiento de la mujer, el ladrón se apoderó de 420.000 pesetas que había en la caja registradora, huyendo a continuación.

El segundo robo, de superior importancia, se registró en un supermercado de la vecina localidad de Hospitalet, donde dos individuos, armados con sendas pistolas amenazaron a los empleados del establecimiento, que estaban ha-

ciendo arqueo de caja, y se apoderaron de 600.000 pesetas. Por último, dos individuos armados con navajas, a los que acompañaba un tercer hombre, también joven como aquellos, que se quedó en la puerta vigilando, entraron en la papelería propiedad de Rafael Parelló, de 73 años, sita en la calle Providencia. Con la amenaza de las navajas, Encerraron al dueño en el lavabo y huyeron después tras haberse apoderado de 14.000 pesetas.

EXTRANJERO

BERBERECHOS PELIGROSOS

LONDRES, 24.— (EFE).— Más de sesientas personas se intoxicaron estos días en Inglaterra por comer berberechos, por lo que el Ministerio de Sanidad ha prohibido la venta de este marisco que produjo casos de gastroenteritis en Londres, Birmingham, Bristol y Southampton.

Algunos de los casos son muy graves y han requerido la hospitalización de los pacientes atacados por un virus aparecido entre los berberechos.

Los expertos investigan la procedencia del virus mientras más de medio millar de ingleses tienen que pasar la Navidad en la cama.

ARRESTADO EL "HOMBRE DE AZUL"

LA SPEZIA (Italia), 24.— (EFE).— El día de mayo de 1963 murió atuchillada en Roma una bellísima modelo alemana, Christina Wanninger, y su verdugo logró huir dejando una sola huella: "Iba vestido de azul".

Este "hombre de azul" ha sido identificado ahora, como Guido Pierri, un pintor de cierto renombre que vive en Marinella de Sarzana, provincia de la Spezia.

La acusación que pesa sobre este pintor es la de homicidio premeditado.

Desde los primeros momentos de la investigación las principales sospechas recayeron sobre Guido Pierri, pero nada se pudo probar entonces, a pesar de que cometió dos errores: tenía en casa un cuchillo como el que acusó la muerte de Wanninger y, en unas declaraciones, manifestó que la primera cuchillada fue directa al corazón, cuando todavía nadie sabía esto porque no se había realizado la autopsia.

Guido y la Wanninger se conocían, pero no hubo forma de relacionar al pintor con la muerte de la modelo, a pesar de que éste tenía un diario en el que hablaba de manías sexuales y de asesinatos.

En el momento de la detención, Guido Pierri, que fue privado de pasaporte y documento de identidad desde que ocurriera la muerte de Wanninger, se encontraba con Nella Costa, una mujer anciana con la que vive desde hace algún tiempo.

ATENTADO EN UNA CONFITERIA: UN MUERTO Y DOS HERIDOS

BUENOS AIRES, 24.— (EFE).— Un atentado terrorista provocó ayer un muerto y dos heridos graves al estallar un artefacto explosivo en una confitería de un barrio residencial de Buenos Aires, informaron fuentes policiales.

El hecho se produjo anoche en un local exclusivo de la zona "Barraza de Belgrano" de la capital argentina, al detonar una bomba colocada en un teléfono público instalado en ese lugar.

Las fuentes policiales no proporcionaron la identidad de las víctimas ni otros detalles de lo ocurrido.

Los heridos fueron trasladados a un hospital de las inmediaciones, mientras fuerzas de seguridad se estacionaban en el lugar fuertemente armadas disponiendo mecanismos de control.

Nuevo Notario

En atento salud, el notario don Pedro Fernández Bilbao nos participa que, por resolución de la Dirección General de los Registros y del Notariado del Ministerio de Justicia, ha sido nombrado notario de esta ciudad, fijando su domicilio en la calle Alférez Provisional, 3-2º.

Al dar cuenta de su nombramiento, le deseamos éxitos en el desempeño de su cargo.

La Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar radica en las Sedes Provinciales del Instituto Nacional de Previsión donde se podrá obtener toda clase de informaciones, así como en la Sección Femenina del Movimiento.

DICCIONARIO DE LAS NAVIDADES

Por José Antonio de Sobrino S.J.

El período de la Navidad tiene personalidad propia no sólo dentro del calendario religioso sino también en el círculo familiar y aún en otro más extensamente ciudadano. La presencia de los niños en casa durante las vacaciones escolares, la instalación de un nacimiento o Belén en el que colaboran todos, y la promesa gozosa de unos regalos, hacen que las Navidades tengan una dimensión familiar que hay que conservar a toda costa.

Pero el Nacimiento de Jesús posee también sin duda una onda expansiva de fiesta y alegría que se comunica al ambiente de nuestras ciudades. Las estrellas bajan desde el cielo en forma de bombillas para perderse en las fachadas y en los arcos. Y los árboles, sobre todo los pinos, se acercan desde el bosque a la ciudad para gozar de las navidades y extienden sus brazos pacientemente para que colguemos en ellos bolas, oropeles y regalos.

DICCIONARIO DE NAVIDAD

NAVIDAD: Abreviación de natividad, tomada del latín nativitas, que era la palabra usada en la liturgia, galicana, a diferencia de la romana, donde siempre fue natal.

La Navidad se llamó así porque se celebraba en esta fiesta la natividad de Jesús. Las conmemoraciones litúrgicas de la primitiva Iglesia se centraban alrededor de la Pasión y Resurrección de Jesús. Ni S. Irineo ni Tertuliano mencionan estas fiestas. Orígenes, malhumorado, afirma que "no los santos, sino los pecadores, son quienes celebran el día de su nacimiento."

Ya en el siglo III hay memoria de la fiesta de la Natividad y de la Epifanía, y la monja gallega Eleria nos describe la fiesta de la Natividad, que en el año 385 se celebraba en Jerusalén y Belén, en la víspera del 6 de enero. En Roma comenzó a celebrarse la Navidad haciéndola coincidir la fiesta pagana del Nacimiento del Sol Invicto, y desde allí se extendió por toda la cristiandad, hasta el punto que San Juan Crisostomo, en 388 afirmaba que "desde Cádiz hasta Tracia se observa la fiesta del nacimiento el 25 de diciembre".

La palabra Navidad en latín procede de los verbos nascor y gigno, que a su vez, según, ha dado origen a una extensa familia de palabras, entre las que tenemos en castellano "nación, naturaleza, nati-

vo, género, yerno, cuñado, gente, general, ingenio, germen" y muchas otras. En italiano, el día de la Navidad se llama Natale y tiene la misma etimología.

A las niñas que nacían en esta fecha se las llamaba Natalia.

NOEL: En francés esta palabra se deriva del mismo latín Natalis, es decir "día natal", día Nael, que después se transforma en Noel. La expresión Papá Noel, o Pere Noël, no fue registrada por la Academia francesa hasta 1935, aunque sin duda se usaba con anterioridad.

El Papá Noel, que algunos identifican hoy con Santa Claus, es una figura que responde a antiguas tradiciones germánicas sobre la llegada en estas fiestas Navideñas de un personaje que trae a los niños buenos sus regalos, con la contrapartida de otro acompañante, de aspecto siniestro, que trae castigos para los niños malos. (Ruprecht y Peilzmarte). Con el tiempo y el trasvase de costumbres Papá Noel y Santa Claus adquieren la misma vestimenta, contribuyendo así a la identificación de los personajes.

CHRISTMAS: Es una palabra inglesa que procede de la fusión de otros dos Christ-mas, es decir "la misa de Cristo", con el significado de la misa de media noche o Noche Buena, que formaba el centro religioso de la celebración de las navidades. La palabra después se ha extendido para significar las fiestas de Navidad y en concreto las tarjetas de felicitación que se suelen enviar en dicha estación.

AGUINALDO: Antes se decía aguinando que es una voz que se supone es la transformación de la frase latina hoc in anno "en este año", que se emplea en canciones y otros textos litúrgicos con motivo de la Navidad y Año Nuevo. La significación se ha concretado a los dones o presentes que se hacen en estas ocasiones. Su origen puede buscarse en los regalos que se hacían en el mundo romano, llamados strenae, con motivo del "estreno", o comienzo del año.

CAROL: Así se llama hoy en inglés a las canciones de Navidad. La palabra primitivamente se usaba para designar un género de danza acompañado de la flauta, que se decía choraula, voz compuesta de dos griegas choros (danza) y aule (flauta).

VILLANCICO: Esta palabra castellana está formada a partir de otra, villa, que proviene de la misma latina "villa", que así llamaban los romanos a una "casa de campo o granja" situada fuera de la urbe. Primitivamente la palabra villancico sirvió para designar "el hombre labriego que habita en el campo". Después se dijo copia de villancico o de labriego. Y finalmente, se abrevió en villancico para significar la copia.

BELEN: Esta palabra designa tanto lugar o villa donde nació Jesús, como también a la reproducción en miniatura del Nacimiento de Jesús que comprende, como pieza central, el Misterio de Jesús, María y José, rodeado de otros acompañantes, angélicos, humanos, animales, árboles y paisaje.

La localidad de Belén se encuentra mencionada en inscripciones muy antiguas, pertenecientes al período de Tell-El-Amarna, en el siglo XIV antes de Cristo, donde figura con el nombre de Bit-lu-Lahama, que significa "casa de la Diosa Lahama" que era probablemente una divinidad Cananea; aunque después, atendiendo a una etimología hebrea de sentido más popular, se la ha dado a Belén el significado de "casa del pan". A Belén se la menciona en la Biblia en relación con la muerte de Raquel, que fue la esposa preferida de Jacob y cuya tumba, según tradiciones locales, se halla en las cercanías. También Belén fue el escenario del idilio entre Booz y Ruth que es bisabuela de David, y por tanto entroncada en la genealogía de Jesús.

SANTA CLAU: Este personaje, escrito con K para los germanos y abreviado en "Santa" para los americanos, se encuentra asociado al ciclo navideño, bien porque lo precede y acompaña, como ocurre en los Estados Unidos, o bien porque se le confunde con Papá Noel. Se trata de un santo del calendario cristiano, llamado San Nicolás de Mira (ciudad del Asia Menor, donde fue obispo) o San Nicolás de Bari (puerto del Adriático, donde se venera su cuerpo, desde finales del siglo XII). Había nacido en Licia (Asia Menor) hacia el año 270 y su culto se extendió muy rápida y extensamente por la cristiandad, por la fama de sus milagros. Entre los más famosos se cuentan las dotes

que regaló a tres doncellas, la liberación de tres soldados condenados injustamente, y la resurrección de tres muchachos robados y asesinados por su hospederos. También era muy venerado por los marineros. Todo esto ha creado una devoción y una leyenda alrededor de San Nicolás, que lo ha convertido en el santo bondadoso de los regalos y que llega desde un país lejano, ya sea en trineo, desde las regiones polares, o en barco a través de la niebla.

ARBOL DE NAVIDAD: La costumbre de colocar un árbol, ordinariamente un pino u otra conifera, como símbolo de la Navidad, tanto en el hogar como en sitios públicos, es relativamente reciente. El árbol de Navidad se menciona por vez primera en este contexto Navideño en Estrasburgo, en 1695. Después comenzó a difundirse esta costumbre por el área germánica nórdica, pero no fue introducido en Francia hasta 1840, por la princesa Helena de Meckelburgo.

Es mucho más antigua la presencia de un tronco ardiendo que primitivamente era una exigencia de la estación fría, y después se hizo una tradición: se guardaba un pedazo del tronco del año anterior para volverlo a encender en el siguiente, con cierto sentido de continuidad.

MAGOS: La palabra magoi, griego tal vez procede del hebreo magh y el sánscrito mahat. La raíz indoeuropea subyacente, significa "grandeza, tamaño grande" y es la misma que se encuentra en una nutrida familia de palabras, como "magno, mayor, más magnate, maestro, Mallorca".

Asimismo dicha palabra puede ser una denominación de origen, es decir, que los Magos que visitaron a Jesús pertenecían, o eran oriundos, del pueblo de los Magoi, que según Herodoto fue uno de los pueblos integrantes del imperio de los Medos. Un texto cuneiforme menciona al Rab-mago, el grab mago, que era un alto cargo en la corte del rey Nabucodonosor. Parece que la palabra aplicada a los tres magos no tiene ningún sentido de hechicería o adivinación.

MELCHOR: Puede ser una palabra compuesta de Melk o Malek (Pasa a la página siguiente)

HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA SEMANA DEL 20 AL 26 DE DICIEMBRE. ARIES, LIBRA, ESCORPIO, TAURO, GEMINIS, CANCER, LEO, VIRGO.

SALA DE FIESTAS RADOJAICAR. Mañana, espectacular actuación del cantante sudamericano "JAIRO". en estas fiestas... tenga a mano su buena estrella. CERVEZAS Estrella Galicia Hijos de Rivera, s.l.

BANDO. EL ALCALDE PRESIDENTE DEL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE LUGO, DON TOMAS NOTARIO VACAS. HACE SABER: Que, en relación con el Bando de fecha 31 del pasado mes de mayo, en el que se estableció la C/ de General Franco como vía de dirección única; esta Alcaldía, tiene a bien DISPONER: Que, a partir de las siete horas del próximo día 27 del actual mes

LOS FALANGISTAS AUTENTICOS, EN BUSCA DE LA PUREZA PERDIDA

"La participación de Falange Española en la guerra, fue un error"

Se llaman José Carlos López Corral (quinto curso de Derecho en la Universidad de Santiago), Pablo Gáratea (cuarto curso de Económicas y tercero de Políticas en la Universidad de Madrid), Miguel Ángel López (estudiante de Psicología en Santiago) y Moncho (estudiante de Química en Santiago) y el único que nos pide que no demos sus apellidos. "Podría ocasionarme determinados contratiempos". Los cuatro son de Lugo y los cuatro son militantes de Falange Española "auténtica", uno de los grupos más polémicos —y tal vez el más incomprendido— del actual panorama político español.

—¿Cómo afronta la doctrina de José Antonio un tema tan acuciante como el de los nacionalismos?

—En su época, José Antonio está condicionado por el problema político que vive Europa. En el Parlamento republicano dijo que las autonomías regionales le merecían todo el respeto, siempre que no condujesen al separatismo, porque nosotros defendemos la unidad de la patria. Ahora bien, el tema de si Galicia es una nación o una nacionalidad no entra en nuestras perspectivas.

—Puede parecer extraño que, con vuestra ilusión política y en una España en la que la Falange aparecía tan íntimamente ligada al poder, no encajáseis en ningún partido de oposición de los que durante tantos años han luchado clandestinamente.

—Nuestras aspiraciones sólo las cubrían algunas organizaciones falangistas auténticas y, por supuesto, legales.

—¿Cómo van vuestras relaciones con otros grupos de izquierda?

—A nivel organizativo no existen relaciones, porque no estamos dispuestos a plegarnos a las pretensiones o a los programas de ningún grupo. Queremos que la revolución sea la nuestra.

—Dentro de los grupos de oposición que se mueven en la provincia de Lugo, ¿cuánta fuerza creéis que podéis tener vosotros?

—Nuestras campañas de captación son selectivas, aunque aspiramos a ser una organización de masas. Sabemos que tenemos condicionamientos negativos (tu mismo mencionaste algunos, al referirte a un pasado que, de algún modo, nos salpica), pero nuestra doctrina es tan atractiva, que arrastra a la gente.

—¿Parece que en vuestro partido hay predominio de jóvenes.

—Sí, nuestra organización es, básicamente, de gente joven, aunque también hay militantes de todas las edades.

—¿Editáis alguna publicación?

—El partido publica el periódico "Libertad". Luego, las dos centrales sindicales, FSU, que es la de los universitarios, y CONS, que es la de los trabajadores, tienen cada una su suyo.

—¿Qué pensáis de los demás partidos de la oposición española y gallega?

—Creemos que no ha llegado el momento de enjuiciar públicamente a los demás partidos.

—No es difícil imaginar que vuestra relación con la Falange "oficial" no es precisamente óptima.

—Nosotros no reconocemos a esa autodenominada Falange —la de los Girón, Fernández Cuesta y demás— como tal, y nada tenemos que ver con ella. Esa "falange" no está compuesta de falangistas, sino de franquistas.

—¿Cuál fue vuestra actitud en el pasado referéndum?

—Abstención y boicot activo.

—¿Y cuál va a ser en las próximas elecciones generales?

—En estos momentos somos un partido ilegal. Pero aunque para entonces nos legalicen, no participaremos en ellas si, además de nosotros, no se legaliza a todos los demás partidos, sin excepción.

—Estos jóvenes falangistas nos dicen, finalmente, que todos aquellos licencias que quieran entrar en contacto con ellos pueden dirigirse al representante de su partido en Lugo, José Manuel Blanco. (Apartado de Correos, 321).

DICCIONARIO DE LAS NAVIDADES

(Viene de la página anterior) que en varias lenguas semíticas significa "rey" y UR que quiere decir "luz". Por tanto Melchior sería el "rey de la luz". Su primer componente Melk, es el mismo que se encuentra en Melkisedek "rey de la justicia" y en Melkart, que es un dios fenicio, etc.

GASPAR: Es una transcripción defectuosa de la voz persa Kansbar, que significa "Administrador del tesoro".

BALTASAR: Directamente proviene del hebreo Belt-Sar, que a su vez la tomó del Babilónico Bel-Sharr-Usur, que significa "que el dios Bel, proteja la vida del rey". En el libro de las profecías de Daniel se cita este nombre como impuesto a Daniel y también al príncipe babilonio que, según dicho libro, fue vencido por Ciro.

UN DIPUTADO DE GISCARD, MUERTO A TIROS EN PARIS

El joven agresor consiguió huir

PARIS, 24.—(EFE).— El diputado del Partido de Republicanos Independientes (RI) Jean de Broglie, fue asesinado esta mañana en su domicilio parisiense. Su agresor, que consiguió huir, le disparó dos balas en la cabeza, se desconocen las circunstancias exactas y la motivación de este asesinato.

Jean de Broglie nació en 1921 en París. Fue diputado a partir de 1958. En 1962 formó parte de la delegación francesa que negoció en Evian los acuerdos relativos a Argelia. Desde esta fecha hasta 1966 ocupó el cargo de secretario de Estado para los Asuntos Exteriores.

CIRCUNSTANCIAS SOBRE EL ASESINATO El diputado del Partido Republicano Independiente (RI) Jean de Broglie fue asesinado esta mañana en plena calle, y no en su domicilio parisiense como se informó en un principio.

Se encontraba en la calle de los Dardanelos, casi desierta hacia las diez de la mañana local.

El joven disparó a bocajarro sobre el diputado cuando éste salía de su domicilio, sito en la calle de los Dardanelos.

Alcanzado por dos tiros de pistola en la cabeza y uno en el vientre, el diputado murió casi instantáneamente.

La motivación de este asesinato continúa siendo un misterio.

Kissinger acusa a la Guardia Nacional panameña de actividades terroristas

PANAMA, 24.—(EFE, por Eugenio Panto).— Oficialmente, a través de su embajador en Panamá William Jorden, el Gobierno de los Estados Unidos acusó a la Guardia Nacional Panameña de estar implicada en las actividades terroristas en la zona del Canal de Panamá.

La gravísima acusación fue hecha el pasado 9 de noviembre al propio jefe del Gobierno panameño, general Torrijos, en su despacho, y siguiendo instrucciones del secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger.

Tanto la acusación como la contestación de Torrijos, desmintiendo la categoricamente, se mantuvieron en secreto a petición de funcionarios norteamericanos —se dijo aquí—, pero el gobierno panameño se vio obligado a divulgarlas ayer oficialmente, luego de un artículo ampliamente divulgado en los Estados Unidos, y cuyo autor, el columnista Jak Anderson, se hizo eco de las acusaciones y formulaba, además, graves cargos in torno al manejo de la economía panameña por el gobierno de este país.

En la carta enviada por Torrijos a Kissinger el 29 de noviembre y mantenida en secreto hasta hoy, se relata la visita del embajador William Jorden a Torrijos y las acusaciones formuladas por aquel en nombre de su gobierno.

Las acusaciones, sintetizadas, son las siguientes: Primero.— Que «ciertos miembros de la guardia nacional están implicados en las actividades terroristas ocurridas en la zona del Canal de Panamá».

Segundo.— Que las autoridades norteamericanas tenían pruebas de lo que afirmaban, aunque quizá las actividades terroristas fueron hechas sin conocimiento de Torrijos y que posiblemente la mayoría de la guardia nacional no conocía los hechos.

Tercero.— Que cualquier petición de tales hechos tendría serias consecuencias en las relaciones entre ambos países y en las negociaciones era un nuevo tratado del canal.

Cuarto.— Que los Estados Unidos no usarían este asunto con fines publicitarios y que el embajador no estaba autorizado para poner sobre la mesa las pruebas pa-

Takeo Fukuda, nuevo primer ministro japonés

TOKIO, 24.—(EFE-REUTER).— Takeo Fukuda ha sido elegido primer ministro en el curso de una sesión extraordinaria del Parlamento.

El experto economista Fukuda, de 71 años, que hasta ahora era vicepresidente ministro, sucede a Takeo Miki, que había dimitido ayer

con todo el Gobierno, al considerarse responsable del descenso de popularidad de su partido, el liberal democrata, en las elecciones del pasado día 5, para la Cámara Baja.

NOTAS NECROLOGICAS

AGRADECIMIENTO Su esposa, hijos y demás familia, así como la compañía de seguros "La Alianza Española, S. A.", dan las más expresivas gracias a cuantas personas se han dignado asistir a los funerales por doña Purificación Rodríguez Arias (q. e. p. d.), actos efectuados el día 24 de diciembre en la iglesia parroquial del Sagrado Corazón de esta ciudad, y a cuantas personas, por otros medios, les hicieron llegar su testimonio de pésame.

— \* — El esposo, padres, madre política, hermanos políticos y demás familiares de la fallecida señora doña Francisca Barreiro Castro (q. e. p. d.), expresan por medio de nuestro conductor su más sincero agradecimiento a todas aquellas personas que han asistido a los funerales que por su eterno descanso se celebraron el pasado jueves, día 23, en la iglesia parroquial de Santiago (La Nova), así como a la conducción del cadáver al cementerio de San Froilán.

Igualmente agradecen ante la imposibilidad de contestar a todos, el gran número de testimonios de pésame recibidos por diferentes medios.

Cuba fabrica guitarras

LA HABANA, 24.—(EFE).— Por si acaso alguien dudara hasta qué punto Cuba se ha tomado en serio su campaña de ahorro de divisas, el jueves fue inaugurada en la ciudad oriental de Camagüey la primera fábrica de violines y guitarras en el país, por lo que en adelante esos instrumentos musicales no serán adquiridos en el extranjero con notable gasto de divisas.

Los consumidores de los instrumentos musicales cubanos de cuerdas serán los numerosos alumnos de las escuelas de arte y música, pero los que sobren se dedicarán a la venta libre y a la exportación.

Cuba vive un período de intensa actividad inventiva y laboral y pone a prueba su capacidad de ahorrar en todos los ámbitos.

Después de que Fidel Castro anunció a su pueblo lo que existían dificultades en la economía, como consecuencia del hundimiento de los precios del azúcar en el mercado mundial, los cubanos iniciaron una campaña de ahorro que incluye la fabricación nacional de artículos que antes debían importarse.

Los medios de comunicación citan casi diariamente a obreros y especialistas que idearon en sus fábricas sistemas de ahorro o máquinas ingeniosas capaces de rendir más con menor costo.

Este aspecto de la vida cubana presente es uno de los que más llama la atención de los visitantes extranjeros.

Este aspecto de la vida cubana presente es uno de los que más llama la atención de los visitantes extranjeros.

Las ciudades y carreteras están plagadas de carteles que invitan al ahorro y los ciudadanos parecen haber tomado muy en serio la consigna.

Según los astrólogos La Reina de Inglaterra abdicará en 1977

LONDRES, 24.—(EFE).— En 1977 abdicará la reina de Inglaterra, predijeron hoy aquí los astrólogos, y hará coincidir el anuncio de su abdicación con sus bodas de plata con la corona, que se celebran el día nuevo año.

Dos astrólogos británicos y una gitana echadora de cartas lo aseguraron con toda seriedad, aunque no por ello dejaron de adelantar que las ceremonias de conmemoración de los 25 años en el trono de Inglaterra serán brillantes y felices.

La gitana predijo asimismo que Margaret Thacher se convertirá en 1977 en la primera mujer jefe del Gobierno británico, tras elecciones generales.

El adivinador del porvenir Jules Hellos burló por su parte un nuevo romance en la vida de Jacqueline Onassis, y el mago Peter Clark tranquilizó a todo el mundo con la afirmación de que 1977 será mejor que 1976 en todos los sentidos.

con todo el Gobierno, al considerarse responsable del descenso de popularidad de su partido, el liberal democrata, en las elecciones del pasado día 5, para la Cámara Baja.

OCHO SERIES DEL GORDO DE NAVIDAD DEPOSITADAS EN EL BANCO DE SANTANDER



La fotografía de Alvez muestra al director de la Sucursal del Banco de Santander en Lugo, don Vicente González Casero, al que acompañan los apoderados de la entidad, exhibiendo las ocho series del número 49.764, premiado con el gordo en la lotería de Navidad. Los depositarios fueron el capitán don Manuel Busta Sánchez y el propietario del Bar "Plaza", que distribuyeron los seiscientos millones de pesetas. Otras participaciones fueron igualmente depositadas en las arcas del Banco de Santander, respondiendo a ese "avanzar juntos" en una serie de servicios, como es el de depósito de lotería, en el que ofrece guardar los décimos, comprobar la suerte, cobrar los premios y el abono en cuenta. Un servicio hecho a medida de los licenses para una ocasión tan feliz que el Banco de Santander comparte

PROSTITUTAS DETENIDAS POR PAPA NOEL

DALLAS (Tejas), 24.—(EFE).— Nueve prostitutas de esta ciudad perdieron su credencia en papá Noel, después de que éste les arrestara.

Dos policías, disfrazados de papá Noel, detuvieron a las prostitutas la noche del pasado martes en un distrito de Dallas donde habitualmente tienen su campo de actuación.

Las nueve detenidas fueron puestas en libertad posteriormente bajo fianza.

Muerte del duque de Braganza

LISBOA, 24.—(EFE).— Dom Duarte Nuño, duque de Braganza y heredero de los reyes de Portugal, ha fallecido en la mañana de hoy, viernes, en un hospital de Lisboa, según anuncia la agencia "Anop". Su hijo mayor, don Duarte, príncipe da Beira, se encontraba al lado de su padre.

El heredero de la casa de Braganza había nacido en 1907. Era viudo de la princesa Francisca de Orleans y Braganza, hija del príncipe Pedro de Orleans y Braganza y de la condesa Elisabeth Dohnzsky.

Se trata del director general de «Icmesa», Herwig Van Zwehl; el encargado de planta, Paolo Paolotti, y el director técnico, Giovanni Radici, detenidos en los meses de julio y agosto acusados de ser culpables del desastre originado.

EN LIBERTAD PROVISIONAL LOS CULPABLES DE SEVESO

MONZA, 24.—(EFE).— Tres dirigentes de la factoría suiza Icmesa, que dejó escapar un gas sumamente tóxico en la ciudad italiana de Seveso en el pasado mes de julio, fueron puestos ayer en libertad provisional, bajo fianza de 70 millones de liras (unos seis millones de pesetas) cada uno, según informaron las autoridades judiciales.

Se trata del director general de «Icmesa», Herwig Van Zwehl; el encargado de planta, Paolo Paolotti, y el director técnico, Giovanni Radici, detenidos en los meses de julio y agosto acusados de ser culpables del desastre originado.

Lea HOJA DEL LUNES

EL SEÑOR + DON FRANCISCO SEIBANE LAMELA (Propietario del Café Bar Moderno) Falleció en su casa de San Cosme de Barreiros, a los 58 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P. Su esposa, María Vázquez Payo; hijo, Jesús; hermanos, Jesús y Josefa; hermanos políticos, Antonio Vázquez Payo y Rosa Rodríguez Iglesias; sobrinos y demás familia, RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por el alma del finado y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio parroquial hoy, día 25, a las CUATRO de la tarde; y a los funerales que tendrán lugar el lunes, día 27, a las ONCE de la mañana, en la nueva iglesia parroquial; favores que agradecerán. San Cosme de Barreiros, 25 de diciembre de 1976

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA + DOÑA CARMEN CASCUDO RAMUDO Que falleció en Villalba el día 14 de Enero de 1976, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P. SU ESPOSO, FELIX MARIN MESONES; HIJOS, CARMEN, JOSE-ALBERTO, PILAR, LUISA-FERNANDA Y CARLOS-VICENTE; HIJOS POLITICOS, ROBERTO ARGUL LOPEZ Y MANUEL GARCIA FERNANDEZ; HERMANOS, LUIS, FLORINDA, CANDIDO, AVELINA, MERCEDES, CELIA Y VICENTE; HERMANOS POLITICOS, NIETOS, TIOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA, RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por el alma de la finada y la asistencia al funeral de primer aniversario, acto que tendrá lugar el próximo lunes, día 27, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María de Villalba. Favor que agradecerán. Villalba, 25 de Diciembre de 1976

+ LA SEÑORA DOÑA DORINDA GOMEZ OURO (Viuda de D. Avelino Santalla Ouro) Falleció en su casa de Monterroso, a los 73 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y al bendición de Su Santidad D. E. P. Sus hijos, José, Antonio, Manuel, Julio y Felipe de Jesús Santalla Gómez; hijos políticos, Feliz Carvajal Marcos, Beba, Marmorato, Castiglioni, Manuela Cebidanes y Rosario, Del Río Pérez; hermano, Antonio; hermana política, Marina Santalla Ouro; nietos, sobrinos y demás familiares, RUEGAN una oración por el alma de la finada y la asistencia al funeral y conducción al cementerio de la villa, actos que tendrán lugar el lunes día 27, a las CUATRO de la tarde; favores que agradecerán. Casa mortuoria: Casa Santalla Monterroso, 25 de diciembre de 1976

# COMISION PROVINCIAL DE SERVICIOS TECNICOS LUGO

Aprobados definitivamente por Orden del Ministerio de Industria los Proyectos de instalaciones a efectuar por Alúmina Española, S. A., empresa acogida a los beneficios otorgados para realizaciones en el Gran Area de Expansión Industrial de Galicia, entre los que figura el de expropiación forzosa; según lo dispuesto en el Decreto Ley de 23 de Abril de 1964, para los terrenos comprendidos en Polos de Promoción y Desarrollo Industrial; implicando dicha aprobación la utilidad pública de las obras y habiéndose declarado por otra parte la necesidad de ocupación en virtud de la referida Orden Ministerial; y debiendo realizarse la ocupación con carácter urgente según los trámites establecidos en el art. 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de Diciembre de 1954, en consonancia con lo que dispone el artículo 6.º del Decreto de 11 de Septiembre de 1964 que regula la tramitación de estos expedientes.

Esta Comisión Provincial de Servicios Técnicos, de conformidad con lo dispuesto en el preitado artículo, ha resuelto convocar a los titulares de derechos afectados de las fincas que se expresan en la relación adjunta, para que, en las horas y días señalados, comparezcan en el Ayuntamiento en que radiquen los bienes afectados, como punto de reunión, para llevar a cabo el levantamiento de las Actas Previas a la Ocupación y en su caso pagos de Depósitos Previos e Indemnizaciones por la rápida ocupación, y levantamiento de las Actas de ocupación, según lo dispuesto en las reglas 4.ª y 6.ª del repetido artículo 52 de la vigente Ley de Expropiación Forzosa.

Todos los interesados, así como las personas que siendo titulares de derechos reales o intereses económicos sobre los bienes afectados se hayan podido omitir en la relación adjunta, podrán formular por escrito ante esta Comisión Provincial de Servicios Técnicos, hasta el día del levantamiento del Acta Previa, alegaciones a los solos efectos de subsanar los posibles errores padecidos en la misma, de acuerdo con lo que establece el artículo 56.2 del Reglamento de Expropiación Forzosa. Los afectados deberán comparecer en el lugar, día y hora señalados, exhibiendo los documentos pertinentes para acreditar su personalidad y titularidad de los bienes y derechos afectados, pudiendo hacerse acompañar a su costa, si lo estiman oportuno, de Perito y Notario.

La empresa Alúmina Española, S. A., asume en el Expediente Expropiatorio los derechos y obligaciones del Beneficiario de la expropiación según lo dispuesto en la Orden del Ministerio de Planificación del Desarrollo de 2 de Junio de 1975.

Lugo, 18 de Diciembre de 1976

EL GOBERNADOR CIVIL-PRESIDENTE,

EDUARDO FERNANDEZ COMBARRO

## TERMINO MUNICIPAL DE JOVE - RELACION DE AFECTADOS

Propietario	Parcela	Paraje	Superficie Ha.	Clasificación	Convocatoria			Propietario	Parcela	Paraje	Superficie Ha.	Clasificación	Convocatoria									
					Día	Mes	Hora						Día	Mes	Hora							
<b>POLIGONO N.º 7</b>																						
Manuel Rouco López	153	Carreiras	0,3200	Matorral 3.ª	11	1		Raúl López Cruz	79	Cova	0,0500	Matorral 3.ª	12	1	12,45							
Josefa Losada Santos	154	Carreiras	0,2900	Matorral 3.ª	11	1	12,15	Raúl López Cruz	80	Cova	0,0625	Matorral 3.ª	12	1	12,45							
Justa Guerrero Gómez (Hros. de)	158	Carreiras	0,5808	Matorral 3.ª	11	1	9,30	Manuel Rodríguez Pricio	81	Cova	0,1375	Labradío 5.ª	13	1	16							
Remedios Quelle Franco	160	Carreiras	0,1433	Labradío 5.ª	11	1	9,30	Antonio Rodríguez Otero	82	Cova	0,0200	Labradío 5.ª	11	1	16							
Josefa Eijo Valle	161 a	Carreiras	0,1087	Labradío 5.ª	11	1	10,30	Rosario García Bermúdez	83	Cova	0,0150	Labradío 5.ª	11	1	11,30							
Josefa Eijo Valle	161 b, c	Carreiras	0,9300	Matorral 3.ª	11	1	11,30	José Ben Abad	84	Cova	0,0620	Labradío 5.ª	13	1	16							
Asunción García Díaz	162	Carreiras	0,1236	Matorral 3.ª	11	1	16	Josefa Insua Casabella	85	Cova	0,1062	Labradío 5.ª	12	1	11							
Antonio García Álvarez	163	Carreiras	0,0939	Matorral 3.ª	11	1	12,15	Hros. de Manuel Ronco López	86	Cova	0,0562	Matorral 3.ª	11	1	12,15							
Josefa Eijo Valle	164	Carreiras	0,5932	Labradío 5.ª	11	1	11,30	Manuel Losada Amor	88	Cova	0,0312	Matorral 3.ª	12	1	12							
Matilde Cociña Baño	174	Carreiras	0,0222	Matorral 3.ª	11	1	12	José López Val	91	Cova	0,0670	Labradío 5.ª	13	1	12							
Constantino Guerrero (Hros. de)	176	Pazo	1,0616	Matorral 3.ª	11	1	10,30	Justa Guerrero Gómez (Hros. de)	92	Cova	0,0840	Labradío 5.ª	11	1	10,30							
Manuel Rouco López	216	Cancela de Balleira	0,1483	Labradío 3.ª	11	1	12,15	Ramón Ben Fernández	93	Cova	0,0560	Labradío 5.ª	13	1	16,30							
Josefa Cociña Insua	217	Cancela de Balleira	0,4646	Labradío 3.ª	11	1	16	Antonia Cociña Sánchez	94	Cova	0,0190	Labradío 5.ª	13	1	16,30							
Hros. de Benigna Rego García	218 a	Cancela de Balleira	0,1137	Labradío 3.ª	11	1	12,45	Nazario Sánchez Martín e hijos	95	Cova	0,0700	Labradío 5.ª	13	1	12,45							
Hros. de Benigna Rego García	218 b	Cancela de Balleira	0,4004	Matorral 3.ª	11	1	12,45	Remedios Quelle Franco	96	Cova	0,0550	Labradío 5.ª	12	1	9,30							
Demetrio Casas Domínguez	219	Cancela de Balleira	0,0692	Labradío 3.ª	11	1	16,30	Celia y Ramón Fernández	99-1	Cova	0,0500	Labradío 5.ª	11	1	10,30							
José Raba Casas	220	Cancela de Balleira	0,0914	Labradío 3.ª	11	1	16,30	Celia y Ramón Fernández	99-2	Costa Da	0,0875	Labradío 5.ª	13	1	16,45							
Angel Casas Quelle	221	Cancela de Balleira	0,0643	Labradío 3.ª	11	1	16,45	Benigno Fernández Martín	100	Area	0,0187	Labradío 5.ª	13	1	16,45							
Remedios Quelle Franco	222	Cancela de Balleira	0,0717	Labradío 3.ª	11	1	17	José Antonio Piqueras Guerrero	101	Area	0,1375	Matorral 3.ª	11	1	10							
Hros. de Jesús Cociña Domínguez	224	Cancela de Balleira	0,1433	Labradío 3.ª	13	1	10,30	José Antonio Piqueras Guerrero	102	Area	0,0437	Matorral 3.ª	11	1	10							
Hijos Nicolás Domínguez Sánchez	226	Cancela de Balleira	3,1388	Prado y monte	11	1	16,45	Manuel Ronco López	103	Area	0,0400	Matorral 3.ª	13	1	17,15							
Asunción García Díaz	230	Lombo	2,0761	Labradío 3.ª	11	1	16	Consuelo Losada Amor	104	Area	0,0400	Matorral 3.ª	13	1	17,15							
Ramón Martínez Rabinos	232	Lombo	0,0395	Labradío 3.ª	11	1	16	José Sánchez Amor	105	Area	0,0320	Matorral 3.ª	13	1	17,45							
Asunción García Díaz	238	Lombo	0,0371	Labradío 3.ª	11	1	17,15	José Domínguez Priego	106	Area	0,2500	Matorral 3.ª	13	1	17,45							
Asunción García Díaz	242	Froxela	0,0395	Labradío 3.ª	11	1	16	Josefa Masega Regal	108	Area	0,7812	Matorral 3.ª	12	1	10							
Nicolás Domínguez López	243	Froxela	1,5274	Labradío 3.ª	11	1	16	José Ben Meitín	110-1, 2	Area	0,6861	Matorral 3.ª	13	1	18							
Josefa Pérez Rego	244	Froxela	0,4399	Labradío 3.ª	12	1	10,30	Josefa Pernas Rodríguez	111	Costa Da Area	0,0740	Matorral 3.ª	13	1	18							
Antonia Domínguez Díaz	245	Froxela	0,2175	Matorral 3.ª	11	1	17,15	Carmen García Domínguez	113	Costa Da Area	0,1365	Matorral 3.ª	13	1	18,30							
Justa Guerrero Gómez (Hros. de)	246	Portino	0,8650	Labradío 3.ª	11	1	10	Concepción García Domínguez	117	Costa Da Area	0,0500	Matorral 3.ª	12	1	10,15							
Manuel Fernández	247	Portino	0,4152	Labradío 3.ª	11	1	9,30	José Casas Otero	118	Costa Da Area	0,0487	Matorral 3.ª	13	1	19							
Justa Guerrero Gómez (Hros. de)	248	Portino	0,3995	Labradío 3.ª	11	1	17,45	Josefa Rapa Casas	119	Costa Da Area	0,0187	Matorral 3.ª	13	1	19							
Manuel Fernández	249	Portino	0,5536	Labradío 3.ª	11	1	9,30	Manuel Domínguez	120	Costa Da Area	0,0325	Matorral 3.ª	11	1	18,45							
Ramón Rapa Casas	250	Portino	0,6179	Labradío 3.ª	11	1	17,45	José Sánchez Abad	121	Costa Da Area	0,0570	Labradío 3.ª	13	1	11							
Remedios Quelle Franco	251	Portino	0,3111	Labradío 3.ª	11	1	17,45	José López Val	122	Costa Da Area	0,1180	Matorral 3.ª	12	1	11,30							
Hros. de Dolores Abad	283	Regaenga	0,0247	Labradío 3.ª	11	1	10,30	Rosario García Bermúdez	123	Costa Da Area	0,0320	Matorral 3.ª	13	1	12							
Josefa Guerrero Gómez	382	Pazo	0,0934	Matorral 3.ª	12	1	9,30	Consuelo Losada Amor	124	Costa Da Area	0,0825	Labradío 5.ª	13	1	11,30							
Josefa Guerrero Gómez	383	Pazo	0,6808	Matorral 3.ª	12	1	9,30	Hros. Modesto Casas Domínguez	125	Costa Da Area	0,0320	Labradío 5.ª	11	1	17,15							
Concepción Guerrero Gómez	384	Pazo	0,1062	Labradío 5.ª	12	1	9,30	Justa Guerrero Gómez (Hros. de)	126	Costa Da Area	0,0250	Labradío 5.ª	11	1	18,45							
<b>POLIGONO N.º 10</b>																						
Ramón Rapa Casas	15	Fulaneira	0,2860	Matorral 3.ª	11	1	17,45	Mercedes Ronco Iglesias	127	Costa Da Area	0,0250	Labradío 5.ª	11	1	10,30							
Matilde Cociña Baño	16	Fulaneira	0,0520	Matorral 3.ª	11	1	12	Fernán Eido Valle	128	Costa Da Area	0,0250	Labradío 5.ª	11	1	19,15							
N. Domínguez Sánchez (Hros. de)	17	Fulaneira	0,0262	Matorral 3.ª	11	1	17	Eduardo Salgueiro Quelle	129	Costa Da Area	0,0600	Labradío 5.ª	13	1	18,15							
Jesús Sánchez Abad	18	Fulaneira	0,0342	Prado-Reg. 3.ª	12	1	11	Hros. de Manuel Ronco López	130	Costa Da Area	0,0280	Labradío 5.ª	11	1	12,15							
José Sánchez Abad	19	Fulaneira	0,0392	Prado-Reg. 3.ª	12	1	11,30	Antonio Domínguez López	131	Costa Da Area	0,0250	Labradío 5.ª	13	1	18,15							
Dolores Rodríguez	24	Cova	0,0175	Labradío 5.ª	12	1	12	Antonio Fernández	132	Costa Da Area	0,0812	Matorral 3.ª	13	1	12,45							
Manuel Losada Amor	25	Cova	0,0152	Labradío 5.ª	12	1	12	Manuel Losada Amor	133	Costa Da Area	0,1562	Matorral 3.ª	12	1	12							
Maria Díaz Basanta	26	Cova	0,0390	Labradío 5.ª	12	1	12	Celia Ben Fernández	134	Costa Da Area	0,0560	Matorral 3.ª	11	1	18,15							
Hros. de Justa Guerrero Gómez	27	Cova	0,0416	Labradío 5.ª	12	1	10,30	Dolores García Domínguez	137	Costa Da Area	0,0890	Matorral 3.ª	12	1	10,15							
Josefa Insua Casabella	28	Cova	0,0203	Labradío 5.ª	12	1	11	José Antonio Insua Meitín	138	Costa Da Area	0,0312	Matorral 3.ª	13	1	19,15							
Hermanos Maso	31	Cova	0,0858	Labradío 5.ª	12	1	16	Cándido Ben Fernández	139	Cova	0,0236	Matorral 3.ª	12	1	12,30							
Hermanos Maso	32	Cova	0,0381	Labradío 5.ª	12	1	16	Manuela García Domínguez	140	Cova	0,0463	Matorral 3.ª	12	1	13							
Hermanos Maso	33	Cova	0,0296	Matorral 3.ª	12	1	16	Hros. de Manuel Ronco López	141	Cova	0,0390	Matorral 3.ª	11	1	12,15							
Antonio García Domínguez	34	Cova	0,0198	Matorral 3.ª	12	1	16	Antonio Ponce Val	143	Cova	0,0260	Labradío 5.ª	12	1	17							
Benigna Rego García	35	Cova	0,0582	Labradío 5.ª	12	1	16	José Díaz Val	144	Cova	0,0214	Labradío 5.ª	12	1	17,15							
Josefa Pérez Rego	36	Cova	0,0780	Labradío 5.ª	11	1	12,45	Manuel Losada Amor	145	Cova	0,0124	Matorral 3.ª	13	1	12							
Jesús Sánchez Abad	37	Cova	0,0916	Labradío 5.ª	12	1	17	Ramón Ben Fernández	146	Cova	0,0210	Labradío 5.ª	12	1	16,30							
Hermanos Maso	38	Cova	0,1660	Labradío 5.ª	12	1	11	Antonio Ronco López	147	Cova	0,0104	Matorral 3.ª	13	1	10							
Hermanos Maso	39	Cova	0,0560	Labradío 5.ª	12	1	16	Remedios Quelle Franco	148	Cova	0,0500	Matorral 3.ª	13	1	16,30							
Hermanos Maso	40	Cova	0,0312	Labradío 5.ª	12	1	16	Antonio Ronco López	149	Cova	0,0450	Labradío 5.ª	11	1	10,30							
Hermanos Maso	41	Cova	0,0125	Labradío 5.ª	12	1	16	Hros. Jesús Rapa Insua	152	Cova	0,0687	Labradío 5.ª	13	1	10							
Hermanos Maso	42	Cova	0,0090	Labradío 5.ª	12	1	16	José Casas	153	Cova	0,0750	Labradío 5.ª	12	1	18,30							
Hermanos Maso	43	Cova	0,0562	Labradío 5.ª	12	1	16	Asunción García Díaz	154	Cova	0,0320	Labradío 5.ª	13	1	19							
José Antonio Insua Meitín	45	Cova	0,0155	Labradío 5.ª	12	1	16,15	José Sánchez Abad	155	Cova	0,0700	Labradío 5.ª	11	1	16							
Tomás Domínguez López	46	Cova	0,0625	Labradío 5.ª	12	1	16,30	Rosario García Bermúdez	156	Cova	0,0310	Labradío 5.ª	12	1	11,30							
José Domínguez Rego	47	Cova	0,0312	Labradío 5.ª	12	1	17,15	Nazario Sánchez Martín	157	Cova	0,0630	Labradío 5.ª	11	1	11,30							
Tomás Domínguez López	48	Cova	0,0600	Labradío 5.ª	12	1	16,30	José Ben Fernández	158	Cova	0,0562	Pradera 3.ª	13	1	12,45							
Antonia Ronco Iglesias	49	Cova	0,0750	Labradío 5.ª	12	1	17,45	Modesto Casa Domínguez	159	Cova	0,0810	Pradera 3.ª	13	1	11,30							
José Domínguez López	50	Cova	0,0875	Labradío 5.ª	12	1	17,45	Hros. de Demetrio Casas	160	Cova	0,1062	Pradera 3.ª	12	1	1							

COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR EL BANCO DE BILBAO

Table with columns for Nominal, ACCIONES, BOLSA DE MADRID, BOLSA DE BARCELONA, and BOLSA DE BILBAO. It lists various stocks and their prices with weekly differences.

Restaurante GALICIA GRAN CENA-BAILE FIN DE AÑO Amenizado por la Gran Orquesta LOS KAVYS. Includes menu items like Consomé, Cigalas, and Viejiras.

Importante Empresa de Mobiliario Comercial OFRECE REPRESENTACION A COMISION Para la zona de LUGO y provincia. Includes conditions for representation.

Lea EL PROGRESO

Comisión Provincial de Servicios Técnicos LUGO

Aprobados definitivamente por Orden del Ministerio de Industria los Proyectos de instalaciones a efectuar por Alumina Española, S.A., empresa acogida a los beneficios otorgados para realizaciones en el Gran Area de Expansión Industrial de Galicia...

Esta Comisión Provincial de Servicios Técnicos, de conformidad con lo dispuesto en el preitado artículo, ha resuelto convocar a los titulares de derechos afectados de las fincas que se expresan en la relación adjunta, para que, en las horas y días señalados, comparezcan en el Ayuntamiento...

La empresa Alumina Española, S.A., asume en el Expediente Expropiatorio los derechos y obligaciones del Beneficiario de la expropiación según lo dispuesto en la Orden del Ministerio de Planificación del Desarrollo de 2 de junio de 1975.

Lugo, 18 de Diciembre de 1976 EL GOBERNADOR CIVIL-PRESIDENTE, Eduardo Fernández Combarro

CONFERENCIAS INTERNACIONALES A PRECIO REDUCIDO CON 23 PAISES

Con motivo de las fiestas navideñas, la Compañía Telefónica Nacional de España y el Instituto Español de Emigración, anuncian que ha sido concedida una rebaja del 50% en las tarifas de las conferencias internacionales solicitadas desde LOCUTORIOS PUBLICOS, por familiares de emigrantes en los siguientes países:

- ALEMANIA LUXEMBURGO
AUSTRIA NORUEGA
BELGICA PORTUGAL
DINAMARCA SUECIA
FINLANDIA SUIZA
FRANCIA BOLIVIA
GRECIA COLOMBIA
HOLANDA CHILE
INGLATERRA ECUADOR
IRLANDA NICARAGUA
ITALIA PANAMA
REP. DOMINICANA

Serán beneficiarias de esta reducción, las personas que declaren en los LOCUTORIOS PUBLICOS DE LA COMPAÑIA TELEFONICA tener algún pariente en los citados países y su vigencia será desde las CERO horas del día 22 de diciembre hasta las VEINTICUATRO horas del día 7 de enero, excepto desde las VEINTIUNA horas del día 31 de diciembre hasta las CERO horas del día 2 de enero.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

VENDO FINCA 30 Ha. a 14 Km. de Lugo, mucha pradería, casa cercada 6 Ha. Sr. Gómez, teléfono 22-22-28

EL SEÑOR DON MANUEL VILLAR GARCIA Que falleció el día 24 del actual, a los 77 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

MISAS GENERALES Todas las misas que se celebren durante la mañana del día 27 del actual, en la iglesia parroquial de Santiago (Nova), serán aplicadas por el alma de

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR Don Juan Saavedra Rois Que falleció el día 22 de diciembre de 1974, a los 74 años de edad, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

EL SEÑOR DON GUILLERMO RODRIGUEZ CASTEDO Que falleció el día 27 de diciembre de 1957 a los 65 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

EL SEÑOR DON JOSE ANTONIO MOURELLE BOUSO Falleció el día 24 del corriente, a los 68 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

Cambios del día, (Bolsa y moneda Extr.) desde las 15h. (tres tarde) llamando al teléfono nº212148

SERVICIO TOTAL BB

CAMPEONATO PROVINCIAL

# En esta jornada habrá partidos en Becerreá, Rábade, Lugo, Taboada, Monforte y Castro

En el Campeonato Provincial sigue mandando el Milagrosa, después de ese abultado triunfo conseguido en Villalba por cuatro goles a uno. Los partidos para esta jornada son los siguientes:

**BECCERREA - BURELA**  
Evidentemente el Burela anda bastante mal, pero me da la ligera impresión de que puede conseguir algo positivo en Becerreá, donde el equipo local ya ha cedido algunos puntos. El pronóstico se con-

**MILAGROSA - LAGO**  
Y seguimos con pronóstico de

cariz casero. El Milagrosa que es el actual líder de la competición, no debe tener problemas de ningún tipo para imponerse al LAGO. Si a los milagrosistas les sale una jornada normal, es posible que el partido quede resuelto rápidamente.

**TABOADA - VILLALBES**  
En Taboada un partido un tanto comprometido para los de casa. De todas las maneras confiamos en las posibilidades de los locales, ante un Villalbés que intentará conseguir algo, pero que no encontrará demasiadas facilidades en Taboada. De momento nos inclinamos por el triunfo local.

**INDEPENDIENTE - CHANTADA**  
En Monforte el Independiente no va a tenerlas todas consigo, porque el Chantada está respondiendo de

alguna forma a las buenas referencias que tenemos de él. El Independiente en otras temporadas fue un conjunto difícil de sorprender en casa, pero en esta ocasión estimamos que el Chantada puede hacer algo.

**HOSTELERIA - FOZ**  
Paradójico: el Hostelería juega mejor fuera que en casa. Conclusión: que el Foz como no anda despierto, puede llevarse algo positivo.

M. M.

# DEPORTES

TORNEO DE NAVIDAD DE FUTBITO

## LOS EQUIPOS SINDICAL «B», EUROPA OJE Y SANT-YAGO OJE ENCABEZAN LOS RESPECTIVOS GRUPOS

### EN ESTA COMPETICION INTERVIENEN QUINCE CONJUNTOS

Se está celebrando en el Pabellón Polideportivo de la Juventud el torneo de Navidad de fútbol. Este torneo además de la deportividad de todos los jugadores se caracteriza por una gran afluencia de público que a veces abarrotaba las gradas, estando muchas veces de pie.

Como hemos dicho, en los jugadores impera la deportividad, puesta de manifiesto en todo momento como lo demuestra el hecho de que cuando acaba el partido los jugadores de uno y otro bando se dan la mano.

La organización de este torneo es muy buena como lo demuestra el hecho de que en el acto inaugural, los equipos participantes se colocaron en el centro de la pista, mientras el señor gobernador pronunciaba el discurso por el cual quedaba inaugurado el torneo. Momentos antes se le había entregado un ramo de flores a la madrina del torneo, señora de González Valero. La organización tuvo la feliz idea de tener megafonía, dándose al principio de cada partido las alineaciones y luego la consecución de los goles por el jugador que los metió.

Luego el torneo en sí está resultando muy interesante y reñido, pues en los equipos se ve una lucha de principio a fin para conseguir esa plaza que les permita estar en la fase final en la cual se enfrentarán los equipos que queden primeros en cada uno de los tres grupos y los campeones de los partidos que se están celebrando por la provincia.

El torneo consta de 15 equipos divididos en tres grupos de cinco equipos cada uno:

Los respectivos grupos están compuestos por los siguientes equipos:

**Independiente, Sindical "B", Albeiros, Chanca y Estudiantes.** Aguilas, Europa OJE, S. D. Milagrosa, Bourio 2.000 y Quiroga Ballesteros.

**Hostelería, Sindical "A", Sagrado Corazón, Ortiz Muñoz y Sant Yago OJE.**

Los distintos resultados de los partidos son en los diferentes grupos los siguientes:

**Independiente, 3; Sindical "B", 13.**  
Albeiros, 2; Chanca, 4.  
Estudiantes, 4; Independiente, 8.  
Chanca, 4; Sindical "B", 5.  
Chanca, 3; Estudiantes, 2.  
Sindical "B", 7; Albeiros, 0.  
Albeiros, 4; Estudiantes, 3.

pasó, que cuando le metieron el primer gol se puso muy nervioso fallando en los pases.

Este torneo acaba el día 4 de enero con la fase final que tendrá los campeones de cada grupo y tendrá lugar en el mismo sitio donde se está celebrando la fase previa.

Cabe resaltar que no se produjo ninguna expulsión definitiva aunque sí alguna de 1 minuto y eso es debido a limpieza con que se juega.

Los árbitros en líneas generales están actuando bien aunque con algún que otro fallo debido a que es la primera vez que arbitran fútbolitos.

Las alineaciones de los equipos son las siguientes:

**SANT-YAGO OJE:** Alejo; Alvarez, Rey, Carlos, Batallón, Pan, Marcos, Tuñas, Vázquez y Suso.

**EUROPA OJE:** Ollouqui; Moreno, Quique, Gerardo, Luaces, Rafa, Arenas, Stribley, Gustavo y Ventura.

**AGUILA:** Marzán; Pablo, Benedito, J. Luis, J. Manuel, Miguel, Servando, Arsenio y Quique.

**ESTUDIANTES:** J. Carlos; J. Manuel, Angel, Manuel, J. Angel, José, Juan, Jesús, Suso y Luciano.

**QUIROGA BALLESTEROS:** Toni; Totonó, Barro, Parga, Segundo, Sanjurjo, Botana II, David y Marcos.

**CHANCA:** Coto; Rivas, Rodri, Moncho, Gayoso, Alberto, Santillana, Corral, Barreiros y Cabo.

**INDEPENDIENTE:** M. Angel; Mon, Piñeiro I, Piñeiro II, Pedrito, Moisés, Uriz, Orlando, José y Otero.

**BOURIO 2.000:** Chicho; José, Suso, Gonzalo, Robert, Pulgui, Juanjo y Antonio.

**ORTIZ MUÑOZ:** Roger; Ares, Tino, Lino, Quito, Piñeiro, Combarro, López, Menel y Lolín.

**SINDICAL "B":** Marcos; Carlos, Julio, Javier, Prado, Vicente, Antonio, Luis y Pepe.

**ALBEIROS:** David; Peque, Juan, Ruas, Toñin, Eduardo, Paco y Pacho.

**SINDICAL "A":** Juan; Javier,

Suso, Vicente, Charly, Celso, Antonio, Nicolás y Manuel.

**MILAGROSA:** J. Antonio; Celles, Toni, Miguel, J. Manuel, Gerardo, Marco A., Lolo y Manolo.

**SAGRADO CORAZON:** Quique; Corujo, Anibal, José María, Piñeiro, Gonzalo, Sánchez, Gárate, Javi y Negri.

**HOSTELERIA:** José María; Pepe, Angel, Justo, Varela, Manuel, Roberto y José Antonio.

La clasificación en los diferentes grupos es la siguiente cuando se llevan disputadas cuatro jornadas del primer grupo y a falta de un partido en los otros dos grupos:

**GRUPO PRIMERO:**

	J	G	E	P	C	P
Sindical "B"...	3	3	0	0	25	7
Chanca...	4	3	0	1	17	13
Independiente...	3	1	0	2	15	23
Albeiros...	3	1	0	2	6	14
Estudiantes...	3	0	0	3	9	15

**GRUPO SEGUNDO:**

	J	G	E	P	C	P
Europa OJE...	3	2	0	1	19	14
Milagrosa...	3	2	0	1	20	9
Q. Ballesteros...	3	1	1	1	10	17
Aguilas...	2	1	0	1	10	17
Bourio 2000...	3	0	1	2	7	9

**GRUPO TERCERO:**

	J	G	E	P	C	P
Sant Yago OJE...	3	3	0	0	26	6
O. Muñoz...	3	2	0	1	21	8
Hostelería...	2	1	0	1	5	13
S. Corazón...	3	1	0	2	8	19
Sindical "A"...	3	0	0	3	6	20



Exclusivista de Pipas SAVINELLI y otras marcas, todas de gran prestigio (La Casa dedicada enteramente al fumador)

## Final Torneo Juvenil 2.ª Categoría

El domingo, a las 12: NUEVA RUA - MILAGROSA

Ya rebasada esta fiebre de plata que atormenta a la ciudad y zonas adyacentes, vamos a concentrarnos en este encuentro que en buena lógica debe decidir el título para el segundo grupo de la competición de juveniles. Ya les indicaba ayer que hay otro encuentro pendiente en esta competición, pero parece ser que decidirán los contendientes —San Lázaro y Chanca— la fecha del desenlace. Pero vamos al grano, que es lo de mañana. Creo haber expuesto con toda claridad en mi crónica de ayer cómo está el asunto, que pudiera decidirse por balance a tres: Lugo Juvenil, Nueva Rúa y Milagrosa. También apuntaba la curiosidad que podría darse en caso de una —problemática para mí— victoria del Milagrosa por 2-0, lo que implicaría empate a todo, puntos y coeficientes, con los cuatro doctores tiene... porque yo ignoro qué solución se adoptaría en este caso. Ya metidos en el encuentro en sí, la verdad es que resulta un tanto peliagudo desde cualquier punto de vista que se le mire. Desde luego, y sé que no va molestarse el amigo Gorgoso, pienso que de utilizar cada conjunto sus armas adecuadas será campeón el Nueva Rúa. Me explicaré: en cuanto a juego en sí, en bloque más compacto, con ejecutoria más lograda, quizá en atención a que la mayor parte de sus hombres se entienden a la perfección, y de saber templar los ánimos, cosa que no es nada fácil

en juveniles, lo reconozco, y jugar a su aire, lo más fácil, repeto, es que de una forma u otra —victoria o empate— darían el paso a la gran final. Así, pero ello no quiere decir que ese pronóstico aparente exprese mi total convicción del triunfo del citado equipo, ¡cal!; hebrá sus más y sus menos, porque sus rivales posiblemente no juegan tanto en bloque, individualidades sí las tienen, pero es equipo fuerte, con bastante experiencia y, ello es muy importante, si algún caballero del bloque, de cuyo nombre no me acuerdo en este instante, o no quiero, se deja de eso que llamamos la milonga, la efectividad del conjunto puede crecer lo suyo. Pero aún hay algo más: el Milagrosa tiene en sus manos, al menos en teoría porque luego hay que jugar, el mejorar en porcentaje muy notorio su habitual fortaleza en este Torneo, y ello no quita la menor duda de que se dejaría notar lo suyo. Quizá sea que ustedes a qué me refiero, pero eso ya son cosas muy particulares del Club. Y así están las cosas, amigos. Un choque muy incierto y en el que sospecho que quien mejor lo va a pasar son los jugadores del Saamasas, porque si bien de ahí va salir el rival para el choque final entre los dos campeones de grupo, no sé por qué me da la impresión de que tanto da que sea uno u otro el vencedor, porque en cualquiera de los casos el asunto va resultar de armas tomar. Y miren por donde a los muchachos de estos conjuntos, Saamasas y los dos contendientes de mañana, no les han dejado digerir con calma y adecuadamente el turrón y similares. ¡Y sólo faltaba que alguno tuviera que salir al campo siendo millonario!, que es lo que ahora priva por estos pagos. Y nada más amigos, ¡ah! ¡BON NADAL!

ALEJO

**TELEVISORES en COLOR**  
Primera marca nacional, en **TELELUGO**  
B. Rivadeneira, 14 LUGO

2.200 empresarios agrícolas y 27.600 trabajadores integran los organismos rectores de la Mutua Agraria Nacional Agraria. Ellos supervisan su administración e intervienen en sus acuerdos y decisiones. La Mutua Agraria Nacional Agraria tiene sus reglas: es una conquista y un triunfo.

## BOXEO

### ¿QUIEN DISPARO A PIERO PINI?

ROMA, 24. — (ALFIL). — Las primeras palabras de Piero Pini en el hospital, poco después de que ayer tarde sufriera un atentado en su despacho, fueron: "Ha sido el boxeador Domenico Adinolfi"; pero éste se ha presentado a la policía y ha negado tajantemente esta acusación.

El secretario general de la Unión Europea de Boxeo (EUB) se encontraba en su despacho, con la puerta abierta, y una persona que se tapaba el rostro con un periódico y empuñaba una pistola, hizo uso del arma.

Cuatro disparos, con silenciador, fueron dirigidos contra Piero Pini, pero sólo le alcanzaron tres y en las piernas, y las heridas no son graves.

Domenico Adinolfi, de 30 años, ex-campeón de Europa de los pesos medios-máximos, título que perdiera en julio pasado ante el yugoslavo Mate Parlov, fue acusado formalmente por el dirigente boxístico, que dijo haberle reconocido "porque su frente es inconfundible".

El boxeador, al saberse acusado, se presentó a la cárcel de Prosinone, provincia al sur de Ro-

ma, y se declaró inocente; a la vez informó de que, a la hora en que se cometió el atentado —seis de la tarde de ayer—, él se encontraba con muchos amigos en Prosinone.

Adinolfi se encontraba, al parecer, muy ofendido contra Piero Pini, al que acusaba como responsable de que, hace unos días, la Unión Europea de Boxeo designara aspirante al título que ostenta el yugoslavo Mate Parlov al español Francisco Fijel.

**"Kung-Fu" CONTRA PERICO FERNANDEZ**  
MIRANDA DE EBRO (Burgos), 24. — (ALFIL). — Fernando Sánchez "Kung-Fu" se enfrentará a Perico Fernández, en pelea con el título europeo de los superligeros en juego.

Sánchez "Kung-Fu", campeón español del peso, está desahogado la contienda, que probablemente sería en Bilbao, para el mes de febrero. Falta, sólo, unos detalles en el contrato.

**NINO JIMENEZ VA A RENA PAREZER**  
BILBAO, 24. — (ALFIL). — Es muy probable que Nino Jiménez, actual campeón de Europa de los

## CAMPEONATO PROVINCIAL DE AJEDREZ PATROCINADO POR EL REAL AERO CLUB DE LUGO

### Valedero para el Campeonato de España

El Real Aero Club de Lugo, pone en conocimiento del público en general que próximamente se celebrará en sus locales un torneo abierto de ajedrez, que con carácter provincial, dará acceso al Campeonato de España, al primer tablero.

Para participar en dicho torneo, los interesados mayores de 14 años, podrán inscribirse en el local social del Aero Club, sito en Juan Montes, 1-2.º

El plazo de inscripción será cerrado el día 29 de los corrientes, a las trece horas, procediéndose al sorteo de los tableros a las veinte horas del mismo día en presencia de los interesados y a la aplicación del sistema que estará en función del número de participantes.

El torneo dará comienzo el día 30, a las dieciséis horas, HORA en que se pondrán en MARCHA los relojes.

**CALMANTE VITAMINADO**  
LA TABLETA QUE DA BIENESTAR

- dolores de cabeza
- dolores reumáticos
- enfrimamientos
- neuralgias

CONTIENE VITAMINA B1  
CONSULTE A SU MEDICO

## SOLUCION A LOS PASATIEMPOS

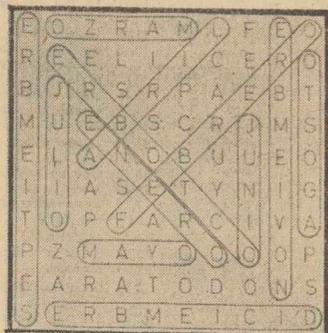
VERBAS CRUCILLADAS  
SOLUCION HORIZONTAL.— 1: VG. 2: Fera. 3: Gadaño. 4: Xa. Iola. 5: Cabazo. Múa. 6: Grezo. Rens. 7: Aló. Eido. 8: Asenso. 9: Outo. 10: Ra.

JEROGLIFICO  
—TRABAJA CON DESDEN. — (tra baja con des de n)

## SOLUCION AL JUEGO DE LOS ERRORES



## SOLUCION AL PUZZLE NAVIDEÑO



# LA ESTACION DE SERVICIOS

# “EL PIGATO”

Desea a todos sus clientes y amigos felices pascuas y un venturoso año 1977

¡CONSIDERENNOS SIEMPRE A SU SERVICIO!!

PROGRAMA DE T.V. PARA LA SEMANA PROXIMA

CADENA 1 CADENA

LUNES JUEVES

13,45 Carta de ajuste de Panoram...

MARTES

13,45 Carta de ajuste de Panoram...

MIERCOLES

13,45 Carta de ajuste de Panoram...

DOMINGO

10,15 Carta de ajuste. «Siete cla...

¡No vista incómodo!

FELICIANO lo hará a su medida

VEA NUESTRA EXPOSICION EN GALERIAS VILLAMOR

CADENA 2 CADENA

LUNES VIERNES

19,30 Carta de ajuste. «Ciclo: Ob...

MARTES

19,30 Carta de ajuste. «Flamen...

MIERCOLES

19,30 Carta de ajuste. «Ciclo...

JUEVES

19,30 Carta de ajuste. «Folklo...

DOMINGO

10,15 Carta de ajuste. «Siete...

En Alberite (Logroño), a "mojiconazo" limpio...

LA BATALLA DEL CHOCOLATE

Tras prepararlo en grandes cacerolas, fue enfriado en hormigoneras

450 LITROS DE CHOCOLATE FUERON EMPLEADOS ESTE AÑO

Por ALBE

A pocos kilómetros de Logroño, no más de seis, está Alberite...



Unos jóvenes cuecen el chocolate en una gran cacerola.-(Foto EFE-FIEL)

Concurso de ahorro energético "L. V. Salamanca"

El Gabinete de Estudios Energéticos "L. V. SALAMANCA" crea un concurso nacional doble...

FUROR BELICO

A las ocho de la mañana comenzaron a bajar al pueblo los componentes de la Peña...

Defraudador presunto



A Johnny Stark, empresario de la famosa cantante francesa Mireille Mathieu...

EL CULTIVO...

(Viene de la página 22) cuando la planta alta se siembra un poco más tarde...



En el bloque fotográfico, de arriba a abajo: A la preparación del chocolate sigue el animado desayuno y la batalla de mojicones...

EL PROGRESO EN BURELA

Desde las primeras horas de la mañana se vende en el QUIOSCO ALICIA, LIBRERIA ROZAS, LIBRERIA BALTAR y LIBRERIA AMELIA

RADIO LUGO

INFORMATIVOS. - Diario: 14,30 y 22, diario hablado de Radio Nacional de España...

EMISORA ASOCIADA DE LA S.E.E. LA MAS IMPORTANTE CADENA PRIVADA DE LA RADIO DIFUSION EUROPEA.

PROGRAMAS RECOMENDADOS PARA LA PRESENTE SEMANA: viernes: 11,00 Como el ave solitaria...



# LA MUJER DE HOY

## PROBLEMAS DE LA INFANCIA: APRENDER A HABLAR

### ◆ Mediante la enseñanza del lenguaje se influye directamente en el desarrollo mental del niño

### ◆ LOS PRIMEROS LIBROS DE IMAGENES PUEDEN SER MUY UTILES PARA LA FORMACION DE LA EXPRESION HABLADA

Por Rachel MOREAU

Esencial en la vida de los adultos, la palabra, medio de comunicación y de persuasión, ejercer su poder sobre el individuo desde su más tierna infancia. El recién nacido la descubre en la cuna, oyendo hablar a su madre, y la siente antes de comprenderla. Gracias a sus inflexiones, el lenguaje expresa no sólo las ideas, sino también los sentimientos. Al hablar a un niño, no se le enseña únicamente a hablar, sino también a vivir y reaccionar.

**LA MANERA DE DECIRLO**  
Si comprendiéramos realmente la influencia de nuestras palabras en la educación de nuestros hijos, podríamos más atención en lo que decimos y sobre todo en la manera de decirlo. Puesto que para el aprendizaje del lenguaje influyen directamente en el desarrollo mental del niño, juzguen ustedes cual es la responsabilidad de los padres en la manera de hablarle. En ningún caso hay que ceder a la tentación de reformar o de emplear una voz chillona cuando el adulto se dirige al pequeño, bajo pena de frenar el desarrollo de su personalidad.

Antes de la edad de tres años, la memoria del niño es ya muy activa. Su sentido de la imitación se desarrolla y puede adquirir el lenguaje sin dificultad. No hay que inquietarse si aparecen ligeros defectos de pronunciación. La corrección de los mismos se irá operando poco a poco, pero es importante que la madre no reproduzca estos errores, aunque sólo sea para jugar.

**ESCUCHAR**  
Vemos mal los progresos que podría realizar un alumno que asistiera a unos cursos de idioma en los que todas las lecciones consistieran en escuchar al profesor sin que se le diera ja-

más la ocasión de abrir la boca. Sucede un poco lo mismo con un niño en edad de aprender a hablar. Hablarle es excelente, pero se trata de dejarle también hablar a él. Al comienzo se necesita mucha paciencia, ya que las primeras palabras son todavía incoherentes y exige una gran atención para ser comprendido.

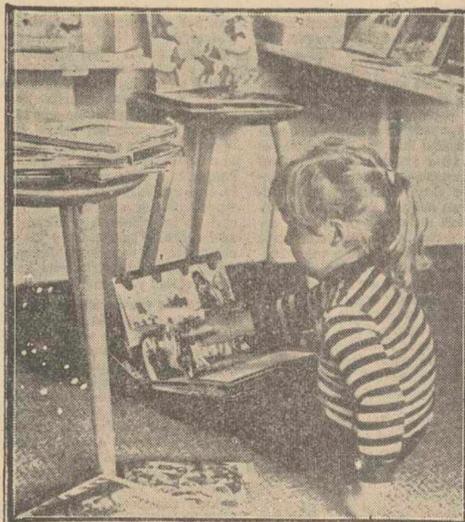
**MIRAR**  
Los primeros libros de imágenes que reproducen animales y objetos familiares, pueden ser muy útiles. Estos apasionan a los niños de uno a dos años, que se divierten identificando cada ilustración y nombrando lo que representa. De un mes a otro, los progresos son importantes, las sonoridades se van depurando, las consonantes se articulan cada vez mejor, las confusiones de sonidos desaparecen y, hacia los tres años, se puede considerar que el lenguaje está ya adquirido. Sólo queda ya por perfeccionar y enriquecer una adquisición que es la base de toda la evolución exterior.

**COMPRENDER**  
Ciertas perturbaciones del lenguaje pueden estar provocadas por el alejamiento de la madre, por un estado de sufrimiento, por emociones fuertes o por una fatiga excesiva. Si se

Los trabajadores por cuenta propia del Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social reciben dinero en efectivo:

- ★ Una asignación anual por cada hijo, de 2.400 pesetas.
- ★ Una asignación anual por esposa de 3.300 pesetas.

Además, al contraer matrimonio, percibe una asignación de seis mil pesetas y, por el nacimiento de cada hijo, otra de tres mil.



Los libros ilustrados constituyen un valioso instrumento para la formación del lenguaje. — (Foto Efe-Fiel)

presentan tales dificultades no hay que vacilar jamás en ir a consultar a un especialista. Vigilando el desarrollo general del

niño, los padres preparan su edad adulta.

(FIEL-SERVICIOS ESPECIALES DE EFE-AFP)

### CONSEJOS DE BELLEZA

## PARA TENER UNA PIEL SANA Y LISA

### ◆ Dos veces por semana, debe fricciónarse con accesorios apropiados

### ◆ Productos regeneradores destinados a los menos jóvenes

Por Guylaine GUIDEZ



Los medios no faltan para mejorar la calidad de la epidermis y mantener una piel sana y limpia. — (FOTO EFE-FIEL)

La belleza de la epidermis se obtiene. La naturaleza no es generosa con todas las mujeres. Muchas de ellas tienen la piel áspera o granulosa, espesa, con tendencia a endurecerse o bien grasa, con granos. Los medios no faltan para mejorar la calidad de la epidermis y tener una piel lisa.

#### ★ LAS FRICCIONES

Dos o tres veces por semana, conviene fricciónar la piel con uno u otro accesorio, por ejemplo, un cepillo de tampico, esta pita mexicana de ruzca vegetal que soportan muy bien todas las epidermis (se frota metódicamente todo el cuerpo, en particular la parte alta de la espalda, terreno predilecto de los puntos negros); el cepillo de mango largo presta los mismos servicios y existe en dos caras, cepillo por un lado y esponja por el otro; los guantes rugosos y los rasca-espaldas de fibras sintéticas son actualmente verdaderos guantes de terciopelo en manos de hierro y secan rápidamente. Algunos tienen doble cara, un lado cepillo para el jabón-limpieza y otro lado con puntas plásticas, para el masaje anticelulítico. Aconsejamos esta cara preventivamente...

Menos conocida es la toalla sauna, con el centro rugoso y los extremos aterciopelados. Es apropiada para secarse energicamente. Esta respeta los lugares frágiles: sobacos, rodilla, delante del cuello y la planta de los pies.

#### ★ LOS MASAJES

El cepillo-ducha combina la

eficiencia del agua caliente o fría con el efecto estimulante del masaje con cepillo. Este se conecta con el flexible de la ducha, muy fácilmente, y lava y hace masaje al mismo tiempo.

También hay las duchas-masajes con el chorro bajo presión. Estas son igualmente eficaces. El guante de crin estimula la circulación en las zonas de celulitis y otras, pero no es eterno.

Las bandas de crin son por lo menos flexibles y permiten llegar al centro de la espalda. El guante de masaje que contiene jabón de extractos de hiedra se pasa por las regiones que contienen bultos de grasa y que se desea afinar.

#### ★ LOS PRODUCTOS

Existen, en fin todos los productos para el cuerpo que se aplican con la mano y que alisan la epidermis.

Citemos en primer lugar las leches suavizantes; éstas contienen productos untuosos. Los aceites regeneran la piel seca, pero sin engrasarla. Las cremas, menos grasas, son los productos para las pieles normales. Las aguas de flores no alcoholizadas (el alcohol reseca siempre la piel) refrescan.

Los perfumes-crema, en la gama del extracto que se emplea, impregnan la epidermis del refinamiento de un perfume ligero. Las lociones tónicas ligeramente alcoholizadas estimulan. Los productos regeneradores están destinados a los menos jóvenes, éstos

### LAS MALETAS PARA LOS FINES DE SEMANA EN INVIERNO

## El automóvil debe cargarse y descargarse rápidamente en las mejores condiciones

### Conviene adaptar el equipaje al medio de transporte utilizado, a la manera de vivir y a la edad

Una fin de semana, en invierno, representa para muchos habitantes de las ciudades el único medio de hacer un poco de ejercicio al aire libre. Y esto no debe costar obligatoriamente una pequeña fortuna. Los felices propietarios de una residencia secundaria o de una simple casa de campo, salen cada viernes por la noche de la ciudad, para volver el domingo, al atardecer, o mejor aún por la mañana.

Generalmente, van a la casa de campo en automóvil y llevan todo lo necesario, metiendo los alimentos con la ropa de casa u otras cosas, sin preocuparse mucho de ponerlo en orden.

Sin embargo, sería mucho más lógico colocar todo en cestos de plástico o mimbre, más o menos espaciosos, pero siempre fáciles de llevar. De esta manera se carga y se descarga el coche rápidamente en las mejores condiciones.

Si se viaja en tren por el temor a encontrar muchos automóviles en la carretera, o por el temor al mal tiempo invernal, sobre todo al hielo y la niebla, conviene limitar las maletas y llevar lo estrictamente necesario. Existen actualmente unas bolsitas de gran capacidad, pero poco voluminosas, en las que se pueden meter los objetos personales sin que los vestidos se arruguen. Unos fuelles permiten agrandar estas bolsitas, realizadas en tela plástica o en cuero, que también pueden llevarse en bandolera o por medio de puños adaptables instantáneamente.

Para los alimentos, es mejor adoptar un bolso de plástico, forrado igualmente de plástico y, por consiguiente, lavable.

#### ★ EN LA MONTAÑA

En nuestra época, es frecuente coger el avión o bien dormir en literas de un tren, llamado «de nieve», con billete de tarifa preferencial.

Naturalmente, en estos casos, hay que llevar el mínimo de maletas, ya que cada cual tiene que transportar, además los esquís y los bastones. Una mochila con una armadura ligera es práctica y suficientemente espaciosa para contener todos los objetos de aseo, un par de zapatos de esquí, atendedores para la noche y algunos accesorios, los más indispensables. Las personas que no les parecían estas mochilas poco elegantes, aunque funcionales, pueden adquirir una de esas maletas extraflexibles que se llevan en bandolera. Estas maletas suelen tener un compartimiento para la ropa y otro para los zapatos.

Las mujeres que no puedan prescindir de su «neceser» de belleza, pueden poner todo en un «vanity case» a juego con las maletas.

De todas formas, antes de emprender el viaje, conviene adaptar siempre el equipaje al medio de transporte utilizado, a la propia manera de vivir y a la edad. Los deportistas verdaderos saben muy bien lo que tienen que llevar. Los novatos, en cambio, tienden a llenarse inútilmente de bolsos y maletas.

#### ★ EL FIN DE SEMANA AL SOL

Gracias a los precios fijos que proponen las compañías de aviación y las agencias de viaje, empiezan a entrar en las costumbres los fines de semana al sol. El viaje em-

pieza el viernes y se termina el lunes, después de haber efectuado un largo recorrido en un tiempo mínimo, al llegar, se encuentra un cielo azul y el mar de las playas de arena fina.

En estos casos, habrá que equiparse con una maleta ultraligera, pero sólida, que luego servirá para las vacaciones, durante largos años. Se puede escoger de un color bonito, lo cual permite reconocerla rápidamente cuando se sacan los equipajes del avión. Se puede completar con una bolsa ligera que se coloca debajo del asiento, en el avión.

Las maletas más modernas son extremadamente flexibles y, una vez vacías, pueden doblarse y guardarse en un armario sin ocupar más sitio que una maletita plana.

También hay los porta-trajes nuevos, extraplano, de plástico muy flexible, en los cuales se encuentra un sitio suficiente para colocar los zapatos, la ropa interior y los objetos de aseo.

#### ★ LA MALETA «WEE-END» UNISEXO

Desde que se han ido generalizando los desplazamientos rápidos y limitados en el tiempo, se han multiplicado a su vez las maletas fabricadas especialmente para estos casos. La cartera de «ejecutivo» en versión viaje representa la fórmula ideal. Evidentemente, no se pueden meter en ella más que el pijama, los objetos de aseo, un libro y la ropa interior de recambio. Pero cuando se va a la casa de campo, por ejemplo, no se necesita nada más.

De plástico, esta cartera es bastante barata. De cuero, naturalmente, su precio es más elevado, pero también resulta más elegante y puede servir incluso en la ciudad, como portadocumentos.

Las personas que se desplazan frecuentemente para los fines de semana lejos de su hogar, deberán poseer maletas funcionales, ya que no es un secreto para nadie el hecho de que el confort aumenta el placer de viajar.

Charlotte RIX (FIEL - Servicios Especiales EFE - AFP)

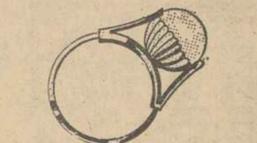
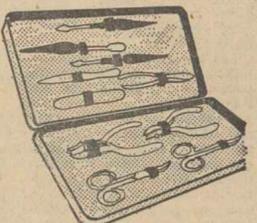
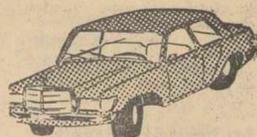
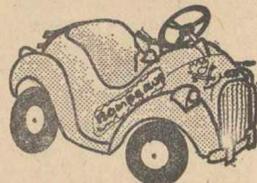
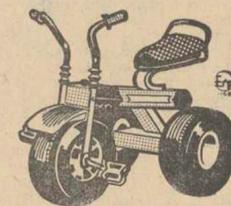
### El Progreso

En RIBADEO. Se vende en: Gráficas Santiago, c/ R. Murias, 6 y en nuestra correspondencia (Librería de D. Salvador Rodríguez, Calle San Roque, ).

## JUIGUETES REGALOS

FABULOSA VARIEDAD EN

## TOBARIS



Grandes descuentos a Empresas Colegios, Cataquesis y Centros Benéficos

## TOBARIS

Dr. Castro, 19 Conde Pallares LUGO

**¡YA ESTA A LA VENTA!**  
por primera vez en España  
**HIMNO GALEGO**  
venceremos nos  
En versión íntegra cantada por el pueblo.  
Single 00X-314 LP 2.1.199B C.T.387

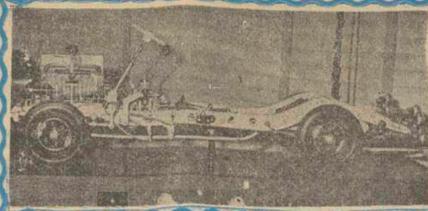
**Navidad y Reyes**  
Felicitate regalando  
★ ARTICULOS IMPORTACION  
★ PORCELANAS  
★ VAJILLAS  
★ CRISTALERIAS  
★ BOLSOS  
**Montaña**

**SANATORIO NEUROPATICO DEL DOCTOR LOIS ASOREY**  
ENFERMOS NERVIOSOS Y PSIQUICOS  
CURAS DE REPOSO, TRATAMIENTOS MEDICOS Y PSICOLOGICOS  
SERVICIO DE ELECTROENCEFALOGRAFIA  
CONSULTA Y E. E. O. Preguntorio, 9.1. Teléfono 58 16 41  
DR. LOIS ASOREY, de 12 a 2.  
DR. LOIS MASTACH, de 12 a 2 y de 4 a 6.  
SANATORIO: PORTO DE VITE (Al lado del Burgo de las Naciones) Teléfono 58 10 07 Apartado, 30 SANTIAGO DE COMPOSTELA

### MODA INFANTIL DE INVIERNO

Los modistos franceses también se preocupan de la moda infantil, y así han lanzado al mercado una serie de novedades para gente menuda que imperarán en la época más fría del año. En la fotografía, una niña luce orgullosa un conjunto a base de falda y suéter de lana, ¡qué mejor para combatir el frío! — (Foto FIEL)

PAGINA DEL MOTOR REALIZADA POR SISO



Auto-Escuela EUROPA

El mejor aprendizaje para una circulación más segura

Sec. n.º 1 LUGO

Av. Ramón Ferreiro, 1-Tel. 223360

Sec. n.º 2 PUENTENUEVO

Gral. Franco, 31-Tel. 342208



James Hunt: Talento y temperamento de un as del volante

DESCALIFICADO TRES VECES, SUPO VOLVER AL ASALTO CADA VEZ CON MAYOR AHINCO HASTA CORONARSE COMO CAMPEON MUNDIAL

Desgraciado en su vida privada, le queda la compensación que le dan la gloria y la fortuna

En este deporte, se puede comparar a James Hunt con un corredor de fondo de atletismo.

Para el británico, el año 1976 habrá sido rico en emociones.

El Gran Premio del Japón era algo así como el "finish". X, con toda la energía y la tenacidad que le caracterizan, se lanzó de cabeza contra la cinta y ganó su primera corona de campeón.

En el Gran Premio de España fue descalificado porque los jirones de su bólido no tenían las dimensiones reglamentarias.

En el Gran Premio de Inglaterra, los dos "Ferrari" de Lauda y Regazzoni se trabaron en mitad de la pista en perjuicio de Hunt.

En el Gran Premio de Italia, se le sancionó otra vez, por haber utilizado en las pruebas un carburante no conforme a las reglas.

En el Gran Premio de Canadá, ocho días más tarde el de los Estados Unidos y, finalmente terminó tercero en el Japón.

En el Gran Premio de Europa, Hunt había vencido en la segunda vuelta, pero muchos se preguntaban cómo hubiera hecho para arrebatarle la victoria.

En el Gran Premio de Francia, Hunt había vencido, pero los jirones de su bólido no tenían las dimensiones reglamentarias.

En el Gran Premio de Alemania, Hunt había vencido, pero los jirones de su bólido no tenían las dimensiones reglamentarias.

En el Gran Premio de Bélgica, Hunt había vencido, pero los jirones de su bólido no tenían las dimensiones reglamentarias.

En el Gran Premio de Holanda, Hunt había vencido, pero los jirones de su bólido no tenían las dimensiones reglamentarias.

En el Gran Premio de Suecia, Hunt había vencido, pero los jirones de su bólido no tenían las dimensiones reglamentarias.

En el Gran Premio de Noruega, Hunt había vencido, pero los jirones de su bólido no tenían las dimensiones reglamentarias.

En el Gran Premio de Suecia, Hunt había vencido, pero los jirones de su bólido no tenían las dimensiones reglamentarias.

En el Gran Premio de Suecia, Hunt había vencido, pero los jirones de su bólido no tenían las dimensiones reglamentarias.

En el Gran Premio de Suecia, Hunt había vencido, pero los jirones de su bólido no tenían las dimensiones reglamentarias.

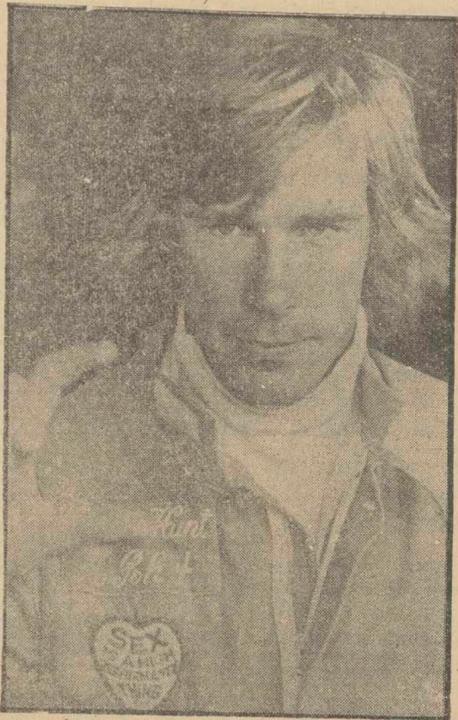
En el Gran Premio de Suecia, Hunt había vencido, pero los jirones de su bólido no tenían las dimensiones reglamentarias.

En el Gran Premio de Suecia, Hunt había vencido, pero los jirones de su bólido no tenían las dimensiones reglamentarias.

En el Gran Premio de Suecia, Hunt había vencido, pero los jirones de su bólido no tenían las dimensiones reglamentarias.

En el Gran Premio de Suecia, Hunt había vencido, pero los jirones de su bólido no tenían las dimensiones reglamentarias.

En el Gran Premio de Suecia, Hunt había vencido, pero los jirones de su bólido no tenían las dimensiones reglamentarias.



James Hunt, el genio temperamental de un as del volante que nunca se da por vencido. - (Foto EFE-FIEL)

Gran Premio del Canadá, ocho días más tarde el de los Estados Unidos y, finalmente terminó tercero en el Japón.

En el Gran Premio de Europa, Hunt había vencido en la segunda vuelta, pero muchos se preguntaban cómo hubiera hecho para arrebatarle la victoria.

En el Gran Premio de Francia, Hunt había vencido, pero los jirones de su bólido no tenían las dimensiones reglamentarias.

En el Gran Premio de Alemania, Hunt había vencido, pero los jirones de su bólido no tenían las dimensiones reglamentarias.

En el Gran Premio de Bélgica, Hunt había vencido, pero los jirones de su bólido no tenían las dimensiones reglamentarias.

En el Gran Premio de Holanda, Hunt había vencido, pero los jirones de su bólido no tenían las dimensiones reglamentarias.

En el Gran Premio de Suecia, Hunt había vencido, pero los jirones de su bólido no tenían las dimensiones reglamentarias.

En el Gran Premio de Suecia, Hunt había vencido, pero los jirones de su bólido no tenían las dimensiones reglamentarias.

En el Gran Premio de Suecia, Hunt había vencido, pero los jirones de su bólido no tenían las dimensiones reglamentarias.

En el Gran Premio de Suecia, Hunt había vencido, pero los jirones de su bólido no tenían las dimensiones reglamentarias.

En el Gran Premio de Suecia, Hunt había vencido, pero los jirones de su bólido no tenían las dimensiones reglamentarias.

En el Gran Premio de Suecia, Hunt había vencido, pero los jirones de su bólido no tenían las dimensiones reglamentarias.

En el Gran Premio de Suecia, Hunt había vencido, pero los jirones de su bólido no tenían las dimensiones reglamentarias.

En el Gran Premio de Suecia, Hunt había vencido, pero los jirones de su bólido no tenían las dimensiones reglamentarias.

En el Gran Premio de Suecia, Hunt había vencido, pero los jirones de su bólido no tenían las dimensiones reglamentarias.

En el Gran Premio de Suecia, Hunt había vencido, pero los jirones de su bólido no tenían las dimensiones reglamentarias.

En el Gran Premio de Suecia, Hunt había vencido, pero los jirones de su bólido no tenían las dimensiones reglamentarias.

En el Gran Premio de Suecia, Hunt había vencido, pero los jirones de su bólido no tenían las dimensiones reglamentarias.

tuvo que superar una fuerte depresión.

BALANCE COLOSAL Afortunadamente, le queda la compensación que dan la gloria y la fortuna.

La irresistible ascensión de James Hunt lo ha llevado a la cima. Según los expertos, no merece de campeones anteriores y en el momento actual, es por lo menos igual a los mejores campeones.

Jean MARTIN (Fiel-Servicios Especiales de EFE - AFP)

CONDUCTOR: Circule por la derecha, con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto.

NUEVO SEAT 131-L CON MOTOR 1600

95 CV DIN PARA EL MODELO BASE DE LA GAMA

En el año y medio que lleva en el mercado el Seat 131, su aceptación por el mercado queda definida por la matriculación de 30.000 unidades, cifra que le sitúa en cabeza de los coches más vendidos del país.

La demanda respecto de este modelo, ha ido concretando paulatinamente ciertas exigencias en cuanto a un tipo intermedio y para atenderlas, Seat ha iniciado la comercialización de una nueva versión, que junto a la carrocería del "L" incorpora, el brillante motor 1600 del "E" con doble árbol de levas en cabeza y 95 CV DIN de potencia.

El nuevo Seat 131 -L-1600 se comercializa con un sobrepeso de 15.000 pesetas respecto de la versión base (1438 c. c.) y ofrece

Una temporada realmente brillante ha efectuado el equipo oficial Seat con los equipos compuestos por Antonio Zanini-J. Petisco, Salvador Cañellas-D. Ferrer. Los títulos conseguidos, confirmación una vez más del alto grado de profesionalidad de los del equipo, reflejan también la dureza y fiabilidad de la mecánica Seat.

Los Seat 1430/1800, grupo 4, iniciaron 1976 codeándose en Montecarlo con los más importantes especialistas del mundo y obteniendo en manos de Zanini un consagratorio puesto en la general.

Los éxitos obtenidos en rallies puntuables para el Campeonato de Europa y disputados en territorio español como el Costa Brava y Firestone permitieron obtener a la dirección del equipo, esperanzas más que fundadas en luchar por el título europeo de pilotos. Quizás el hecho que más influyó en esta decisión fue la rotunda victoria obtenida sobre el equipo oficial Ford, integrado por figuras como Timo Makinen y Roger Clark en el Rallye Firestone.

A mediados de año, durante los meses de junio y julio, el equipo disputó dos rallies de alto coeficiente europeo. En Bélgica las tradicionales 24 horas de Ypres, donde Cañellas fue segundo y Zanini 4º, batiendo a los especialistas de aquel país en su propio terreno en una prueba llena de dificultades con pruebas secretas y de extrema dificultad.

En Polonia, Zanini en gran lucha con el campeón local Jaroszewicz que disponía de un potente Lancia Stratos obtuvo la

segunda posición manteniendo sus posibilidades para las posiciones de privilegio en el campeonato europeo.

Nuevamente segundo en el durísimo rallye de Chipre, el equipo Zanini-Petisco participó en el rallye de España donde virtualmente se definieron los campeones de Europa y de Europa de Rallies. Cañellas-Ferrer realizaron, a lo largo de toda la temporada una perfecta labor de equipo que sumando el trabajo de las asistencias posibilitaron los éxitos obtenidos, clasificándose 5º en el Campeonato de Europa.

Después de este rallye, Bernard Darniche, con Lancia Stratos, se consagró campeón de Europa y Zanini subcampeón.

Esta clasificación del piloto español, como ha reconocido la prensa nacional, es lo más importante conseguido por el automovilismo deportivo de nuestro país en el plano internacional de rallies hasta el momento.

Seat consiguió también el 5º Campeonato de España de Marcas consecutivo monopolizando el éxito desde su creación en 1972.

CAMPEONATO DE RALLIES 1976

Brillante actuación del equipo Seat

segunda posición manteniendo sus posibilidades para las posiciones de privilegio en el campeonato europeo.

Nuevamente segundo en el durísimo rallye de Chipre, el equipo Zanini-Petisco participó en el rallye de España donde virtualmente se definieron los campeones de Europa y de Europa de Rallies.

Cañellas-Ferrer realizaron, a lo largo de toda la temporada una perfecta labor de equipo que sumando el trabajo de las asistencias posibilitaron los éxitos obtenidos, clasificándose 5º en el Campeonato de Europa.

Después de este rallye, Bernard Darniche, con Lancia Stratos, se consagró campeón de Europa y Zanini subcampeón.

Esta clasificación del piloto español, como ha reconocido la prensa nacional, es lo más importante conseguido por el automovilismo deportivo de nuestro país en el plano internacional de rallies hasta el momento.

Seat consiguió también el 5º Campeonato de España de Marcas consecutivo monopolizando el éxito desde su creación en 1972.

Después de este rallye, Bernard Darniche, con Lancia Stratos, se consagró campeón de Europa y Zanini subcampeón.

Esta clasificación del piloto español, como ha reconocido la prensa nacional, es lo más importante conseguido por el automovilismo deportivo de nuestro país en el plano internacional de rallies hasta el momento.

Seat consiguió también el 5º Campeonato de España de Marcas consecutivo monopolizando el éxito desde su creación en 1972.

Después de este rallye, Bernard Darniche, con Lancia Stratos, se consagró campeón de Europa y Zanini subcampeón.

Esta clasificación del piloto español, como ha reconocido la prensa nacional, es lo más importante conseguido por el automovilismo deportivo de nuestro país en el plano internacional de rallies hasta el momento.

Seat consiguió también el 5º Campeonato de España de Marcas consecutivo monopolizando el éxito desde su creación en 1972.

Después de este rallye, Bernard Darniche, con Lancia Stratos, se consagró campeón de Europa y Zanini subcampeón.

Esta clasificación del piloto español, como ha reconocido la prensa nacional, es lo más importante conseguido por el automovilismo deportivo de nuestro país en el plano internacional de rallies hasta el momento.

Seat consiguió también el 5º Campeonato de España de Marcas consecutivo monopolizando el éxito desde su creación en 1972.

Después de este rallye, Bernard Darniche, con Lancia Stratos, se consagró campeón de Europa y Zanini subcampeón.

Esta clasificación del piloto español, como ha reconocido la prensa nacional, es lo más importante conseguido por el automovilismo deportivo de nuestro país en el plano internacional de rallies hasta el momento.

Seat consiguió también el 5º Campeonato de España de Marcas consecutivo monopolizando el éxito desde su creación en 1972.

Después de este rallye, Bernard Darniche, con Lancia Stratos, se consagró campeón de Europa y Zanini subcampeón.

Esta clasificación del piloto español, como ha reconocido la prensa nacional, es lo más importante conseguido por el automovilismo deportivo de nuestro país en el plano internacional de rallies hasta el momento.

Seat consiguió también el 5º Campeonato de España de Marcas consecutivo monopolizando el éxito desde su creación en 1972.

Después de este rallye, Bernard Darniche, con Lancia Stratos, se consagró campeón de Europa y Zanini subcampeón.

Esta clasificación del piloto español, como ha reconocido la prensa nacional, es lo más importante conseguido por el automovilismo deportivo de nuestro país en el plano internacional de rallies hasta el momento.

Seat consiguió también el 5º Campeonato de España de Marcas consecutivo monopolizando el éxito desde su creación en 1972.

Después de este rallye, Bernard Darniche, con Lancia Stratos, se consagró campeón de Europa y Zanini subcampeón.

Esta clasificación del piloto español, como ha reconocido la prensa nacional, es lo más importante conseguido por el automovilismo deportivo de nuestro país en el plano internacional de rallies hasta el momento.

Seat consiguió también el 5º Campeonato de España de Marcas consecutivo monopolizando el éxito desde su creación en 1972.

Después de este rallye, Bernard Darniche, con Lancia Stratos, se consagró campeón de Europa y Zanini subcampeón.

Esta clasificación del piloto español, como ha reconocido la prensa nacional, es lo más importante conseguido por el automovilismo deportivo de nuestro país en el plano internacional de rallies hasta el momento.

Seat consiguió también el 5º Campeonato de España de Marcas consecutivo monopolizando el éxito desde su creación en 1972.

Después de este rallye, Bernard Darniche, con Lancia Stratos, se consagró campeón de Europa y Zanini subcampeón.

Esta clasificación del piloto español, como ha reconocido la prensa nacional, es lo más importante conseguido por el automovilismo deportivo de nuestro país en el plano internacional de rallies hasta el momento.

VEHICULOS USADOS Totalmente revisados MOSA FACILIDADES DE PAGO

AUTO LUGO S. L. MERCEDES BENZ D K W

AUTO-GUIA PRIMERA ESCUELA DE CONDUCTORES LUGO

CITROËN

GESTORIA S. ALVAREZ REAL-AGUILERA

FIRESTONE Servicio Oficial SEAT

TALLERES CANO REPARACION COMPLETA DEL AUTOMOVIL

UN AUTOMOVIL QUE MARCHA CON ENERGIA SOLAR

Capta la energía del sol mediante unos paneles instalados en el techo



Alan Freeman, inventor de un automóvil que marcha impulsado por energía solar, nos muestra en esta fotografía un prototipo, a escala reducida, del sistema de funcionamiento de su vehículo.

La energía solar pronto se convertirá en la mejor amiga —y fuente de ahorro— de los automovilistas, según afirmaciones de un ingeniero eléctrico británico.

Alan Freeman, que reside en Rugby (Warwickshire), es el inventor de un "coche solar" que hace uso de los rayos del sol para andar.

Según Freeman, en un futuro cercano, coches como el suyo serán lanzados al mercado por todos los fabricantes de automóviles a precios que toda familia que actualmente posee un auto podrá pagar.

Es más, asegura Freeman que resultará más económico mantener un coche solar en condiciones, ya que no precisará de grandes arreglos mecánicos.

GARAJE AMERICANO DE LUGO, S. L.

Rectificadora Lucense TALLERES MARTINEZ

GARAJE VILLARES Servicio Oficial SEAT

mercado nacional de ocasión Hipólito López Gómez

ESCUELA DE CONDUCTORES San Cristobal

COMERCIAL LAMAS LAS COSAS DE SU COCHE

AGRICULTURA Y GANADERIA



EL CULTIVO ASOCIADO

El cultivo simultáneo de más de una variedad vegetal es una práctica antigua y nueva a la vez. Hubo una época en que era el sistema de cultivo más utilizado para producir alimentos. Más adelante cayó en desuso. Pero tal vez pronto sea el único camino para la producción agrícola del futuro, puesto que las nuevas técnicas están descubriendo la utilidad del cultivo asociado, afirma Kent Crookston, agrónomo de la Universidad de Minnesota.

Se ha comprobado que muchas de las nuevas técnicas de cultivo no son más que una nueva versión de los antiguos métodos que tuvieron gran predicamento en su época, pero después fueron marginados por lo que se ha llamado progreso agrícola. Esto ha sido cierto con el método del laboreo mínimo, la obtención de dos cosechas, y muchas técnicas de conservación del suelo y del agua. Ahora podemos añadir a esta lista otra práctica: el cultivo asociado.

El cultivo asociado fue un sistema de labranza común en América. Los primeros colonizadores europeos que aprendieron de los indios el cultivo del maíz escribían sus métodos de siembra como sigue: "Los granos de maíz se siembran en caballos, con una separación de 3 ó 4 pies; las judías se siembran con el maíz y las calabazas y calabacines entre los calabacines".

Naturalmente, aquel sistema de cultivo cambió y las explotaciones agrícolas a lo largo y ancho de Estados Unidos disponen de grandes parcelas de un solo cultivo. Con este procedimiento se ha ahorrado mucho dinero y horas de laboreo.

Pero recientemente, incluso en América, se menciona cada vez más el problema de la escasez de tierra de cultivo y hay muchísimo interés en obtener en cada parcela de terreno la máxima producción posible, pasando a segundo término la cuestión de los ingresos monetarios y de las horas de laboreo. Los informes que se reciben del resto del mundo respecto al cultivo asociado como un medio de incrementar la productividad por unidad de cultivo disponible, lo confirman.

El cultivo asociado significa simplemente sembrar dos o más variedades en la misma parcela de tierra al mismo tiempo. Las siembras pueden hacerse en surcos alternativos e incluso mezclando unos con otros. Existen muchas combinaciones de cultivos asociados. Las siembras de maíz y judías son una práctica común en América Latina y en la España húmeda, donde las judías se enroscan al tallo del maíz que les presta su apoyo. El arroz de secano y el maíz crecen juntos en Filipinas. El sorgo se combina con la batata o las leguminosas en África. Los agricultores de la India cultivan el sorgo con las lentejas o garbanzos y el maíz se cultiva juntamente con la soja en China.

En todos los casos se obtienen mayores producciones con estas combinaciones cuidadosamente programadas que con los cultivos puros. Los rendimientos de los cultivos asociados se calculan en términos de tierra utilizada y normalmente se requieren de un 60 a un 80% de la tierra necesaria para igual producción en los sistemas de monocultivo.

NO COMPETITIVOS

¿Cuáles son las causas de una mayor producción por unidad de superficie en un cultivo asociado? Parece que los sistemas de más éxito son las combinaciones de maíz o el sorgo. El maíz y el sorgo tienen determinadas características que no se encuentran en la mayor parte de las demás cosechas. Tienen unos requisitos de temperatura más elevados para un crecimiento óptimo. Responden mejor a las intensidades de luz elevadas. Absorben el dióxido de carbono del aire con mayor eficacia. Las necesidades ambientales de estas plantas se diferencian mucho de las demás vegetales tales como judías, patatas y otros cereales. Así encontramos que durante la estación de crecimiento e incluso durante un día determinado —cuando una planta como el maíz comparte una parcela con la judía— primero una planta y después la otra utilizan al máximo el entorno.

Esto permite una mejor utilización del suelo, desde que las plantas con requisitos ambientales diferentes pueden convivir por ser más compatibles que las plantas que responden idénticamente y, de esta manera, completan entre sí. Igualmente, cuando dos o más cultivos ocupan la misma parcela, los riesgos ambientales se amortiguan; el cultivador cuenta con lo que se llama seguro biológico.

Si se puede hacer un mejor uso de la tierra arable mediante el cultivo asociado, la cuestión que surge es, ¿por qué no se practica más el cultivo asociado en Estados Unidos? La primera razón es porque los agricultores americanos están más interesados en el ingreso monetario por unidad de cultivo que con el volumen de la producción. En una primera impresión puede parecer que no hay diferencia entre estos dos objetivos básicos, desde el momento en que cuanto mayor producción se obtenga los ingresos monetarios son mayores. Pero ha de tomarse en cuenta la inversión monetaria que se requiere para un rendimiento dado. Tomemos como ejemplo el sistema sudamericano de cultivo asociado de maíz-judías. Los sudamericanos han demostrado que pueden aumentar la producción por hectárea de terreno cultivando maíz asociado con judías que separando las dos plantas y cultivándolas con sistema único. No obstante, la dirección y recolección de semejante sistema requiere una gran cantidad de mano de obra. Sólo este hecho motiva el hecho de que en Estados Unidos se practique el cultivo único como más rentable, esto es, para obtener más ingresos monetarios por capital invertido.

ALGUNAS POSIBILIDADES

Con los actuales problemas que originan las labores agrícolas, ¿cuál es el futuro del cultivo asociado para el agricultor americano? Algunos informes indican que, a pesar de la escasez de mano de obra —con costes crecientes de laboreo, ofertas decrecientes de energía y nuevos precios de mercado— parece que vuelve a la escena agrícola la práctica del cultivo asociado.

En los cultivos asociados, los rendimientos son más elevados. Incluso los cultivos asociados con cereales-piense para ensilajar dan mejores rendimientos, por ejemplo, una combinación de avena cebada y trigo dio una producción de un 25% superior que la siembra de avena en cultivo único. Otros beneficios que se derivan de este tipo de ensilajado son una mejor alimentación del ganado y una mayor valoración de la producción de leche.

CONTROL DE PLAGAS

El cultivo asociado de algodón y sorgo se emplea para el control de las plagas del algodón. El problema de las plagas del algodón es grave —casi la mitad del gasto total en insecticidas que se utilizan en la lucha de las plagas agrícolas se invierte en el cultivo algodónero. El sorgo ha demostrado que es capaz de ofrecer un hábitat adecuado para la cría de predadores del gusano rosado. Estos predadores proporcionan una alternativa natural al control químico de los insectos. Cuando se sembraron cuatro surcos de sorgo por cada doce hileras de algodón, un grupo numeroso de insectos beneficiosos se encontraron en el algodón y proporcionaron incluso mejor control de insectos que los pesticidas (los pesticidas matan tanto a los predadores como al gusano rosado). El rendimiento de algodón en las parcelas de cultivo asociado sorgo-algodón fue un 24% mayor que el resto de las parcelas de igual tamaño que fueron tratadas con pesticidas. El rendimiento de sorgo fue igualmente elevado y encontró una salida fácil en el mercado.

Los canadienses estudian la posibilidad del cultivo asociado con maíz y remolacha azucarera.

El maíz se plantó en dirección norte-sur en hileras espaciadas a una distancia de 40 pulgadas. Las remolachas fueron plantadas entre las hileras de maíz. Al término de la estación de crecimiento fue recolectada toda la parcela incluyendo las hojas de remolacha. El rendimiento en ensilajado de esta parcela fue el mismo que el de una parcela con cultivo único de maíz. Cuando se retiró el forraje de maíz y hojas de remolacha, una arrancadora de remolacha recogió hasta el 40% del rendimiento normal de remolacha azucarera. Naturalmente, no todas las combinaciones de plantas tuvieron éxito. Aparte de este éxito con maíz y remolacha, las demás combinaciones de cultivos no han dado resultados positivos en el Canadá. Por ejemplo, la siembra de cereales-piense con maíz tuvo por resultado que el maíz fuese sofocado por los demás cereales. La coiza con los cereales-piense fracasó igualmente. Los investigadores de Oklahoma han comprobado que el maíz, la soja, alfalfa y el cacahuet no proporcionan al algodón el mismo control de insectos que el que ofrece el sorgo.

La complementariedad en los aspectos tales como el modo de crecimiento, fecha de la floración y de la maduración es muy útil. Por ejemplo, los estudios filipinos han demostrado que el arroz y el maíz pueden crecer muy bien juntos cuando se combina una variedad de maíz de maduración temprana con una variedad de arroz tardía. De este modo, ninguna de las cosechas sufre las consecuencias de la sombra de la otra durante la época de la floración.

Las combinaciones de plantas altas y bajas, especialmente (Pasa a la página 12)

Reproducción, multiplicación y cultivo de las especies bulbosas ornamentales

Baudilio JUSCAFRESA

La naturaleza específica de las especies bulbosas ornamentales es entre ellas muy distintas, lo que permite clasificarlas en tres grupos distintos en evitación de posibles confusiones. Según esta clasificación, existen bulbos "sólidos", "escamosos" y "tunicados".

En los sólidos, la parte hinchada que da lugar a la forma característica del bulbo está formada por una envoltura compuesta de membranas superpuestas y muy apretadas. En los escamosos, por su gran número de escamas imbricadas y superpuestas unas con otras a manera de tejas, dan lugar a un bulbo de gran tamaño y de mayor diámetro que los anteriores. En los tunicados, el con-

junto de escamas membranosas abrazan toda la circunferencia del disco por no presentarse el bulbo en forma globulosa, sino troncónica y plana.

Estas especies bulbosas de ordinario pertenecen a las familias de las Iridáceas, amarilidáceas o liliáceas, aunque existen excepciones pertenecientes a familias distintas.

Aunque la mayoría de las flores de estas especies semillan, raramente se reproducen por este sistema, a no ser para obtener ciertas hibridaciones por resultar más rápido, práctico y económico multiplicarlas por sus bulbos y ofrecer también una total garantía en la persistencia de los caracteres de la especie.

De ordinario, todas las especies bulbosas son susceptibles de degeneración, originadas por dos causas bien determinadas: por la falta del frío y reposo en los climas muy templados, y por no arrancar el bulbo al terminar la planta su período vegetativo.

Todas las especies bulbosas susceptibles de degeneración, a excepción de los tulipanes, que no puede evitarse en nuestros climas, terminado el ciclo vegetativo de la planta, el bulbo debe arrancarse de inmediato, caso de no pertenecer a las especies de bulbos escamosos o sólidos. Este se arranca cuidadosamente para no herirle con las herramientas, se limpia de sus bulbillos si los tiene, se seca a la sombra al objeto de que pierda parte de su humedad y se conserva después en sitio seco e iluminado.

La limpieza de los bulbillos emitidos por el bulbo madre tiene una capital importancia por absorber éstos parte de sus reservas en detrimento de su vigor y desarrollo, operación que no puede llevarse a cabo de no arrancar el bulbo oportunamente. Esta falta de vigor y desarrollo son factores que contribuyen a la degeneración.

La pérdida de humedad del bulbo durante su desecación y conservación permite que inmediatamente después de plantado éste reaccione absorbiendo aquella humedad que le falta y con ello los fertilizantes que se encuentran en el suelo. De no haberse arrancado el bulbo y permanecer uno y otro año en el suelo, aquella reacción en el trasplante no se produce, siendo uno de los principales motivos de degeneración.

La limpieza de los bulbillos emitidos por el bulbo madre permitirá, además, el poder obtener nuevas multiplicaciones por diminutos que éstos sean. Estos, con el tiempo, pueden dar lugar a un bulbo totalmente desarrollado y florífero, ya que éstos no florecen hasta después de haber conseguido un cierto desarrollo.

Desprendidos los bulbillos del bulbo madre, se secarán y conservarán igual que los otros, y en el momento oportuno se plantarán al semillero, arrancándolos y trasplantándolos anualmente hasta conseguir su total desarrollo, el cual puede lograrse a los dos o tres años.

Por lo general, son los bulbos tunicados los que más exigen este arranque y trasplante anual, del cual no puede omitirse, al objeto de evitar posibles degeneraciones. Respecto a los sólidos y escamosos, existen ciertas circunstancias que a veces resulta mejor no arrancarlos y dejarlos permanentemente en el mismo suelo durante tres o cuatro años.

No todos los bulbos pueden plantarse en la misma época por desarrollarse la planta, y según la especie, en épocas distintas. Unos pueden plantarse en primavera, otros en verano u otoño, y así también en invierno, dando lugar a una producción floral un tanto escalonada.

De haber sido los bulbos bien conservados, ellos mismos señalan el momento oportuno de la plantación por esclatar la yema en su germinación y que dará lugar a la nueva planta y que por su naturaleza reclama la plantación.

De anticiparse en la plantación unas semanas, no por ello quedará resentido el desarrollo del bulbo y, por consiguiente, el de la planta, pero sí de demorar aquella algún tiempo, dando lugar a la pérdida de reservas en detrimento de la vigorosidad de la planta, además de fomentar la degeneración de la misma en aquellas especies más susceptibles a ello.

De querer anticipar la germinación del bulbo en las especies tunicadas en particular, el calor, la humedad y la oscuridad precipitarán el desarrollo de la germinación. De querer retrasarlo, como a veces interesa en los gladiolos, al someter los bulbos a temperaturas no superiores a los 4-5°C, y en frigorífico, podrá retrasarse largo tiempo su desarrollo. De conservarlos en sitio seco e iluminado se retrasará también su germinación.

En la plantación, la profundidad en que debe situarse el bulbo es muy distinta, según sea su tamaño o volumen. A más volumen, más profundidad, la cual siempre debe ser tres veces superior a su tamaño, y de ser plantado en pleno verano quiere una mayor profundidad que en las otras épocas o bien sombreado en evitación de un posible escaldado de la yema en sus principios de desarrollo.

Todas las especies bulbosas requieren tierras muy abonadas a base de estiércol muy consumido, y que éstas sean ligeras, de naturaleza fresca y bien drenadas. La humedad excesiva sería causa de enfermedad y podredumbre del bulbo.

Las aporfeaciones de estiércol para la plantación deben anticiparse para que en este momento aquél esté del todo descompuesto. En el momento de la plantación se aplicarán los fertilizantes químicos a base de sales amoniacales, superfosfatos y sales potásicas en forma equilibrada y según la naturaleza del suelo.

Las especies que se desarrollan en pleno verano necesitan de más riegos que las que se desarrollan en otras épocas, cuyos riegos únicamente se darán los estrictamente necesarios, teniendo en cuenta de que todas las especies bulbosas resisten un tanto la sequía por ser refractarias a todo exceso de humedad.

Durante la manifestación vegetativa no debe aplicarse fertilizante alguno, un exceso de frondosidad de la planta restaría vigor a la floración. Al objeto de que el bulbo durante el desarrollo vegetativo de la planta pueda hacer acúmulo de reservas y frenar todo síntoma de degeneración, de no haberse cortado la flor en plan de aprovecharla, tan pronto como hubiere ésta se cortará el tallo o escapo como si se aprovechara, ya que de omitirlo podría dar lugar a la formación de semilla consumiendo reservas inútiles en detrimento del desarrollo del bulbo.

En aquellas especies de bulbos sólidos o escamosos que pueden mantenerse sin el trasplante durante tres-cuatro años, llegado este tiempo conviene arrancar los bulbos, limpiarlos y plantarlos de inmediato a otros sitios distintos al objeto de conjurar el fenómeno del cansancio del suelo, y por la particularidad de que estas especies no pueden perder humedad después de arrancarlos, lo que retrasaría sus floraciones.

Algunas de estas especies permiten ser cultivadas en maceta y utilizarlas como adorno de interiores temporalmente aprovechando la época de sus floraciones.

Se provoca también el desarrollo y floración del bulbo en determinadas especies, y como ornamento, en el cuello de una botella llena de agua, la cual debe ser renovada cada ocho días en evitación de inoportunas fermentaciones.

Se practica además este especial cultivo en vasijas alforbradas de musgo húmedo muy similar al del cuello de la botella. En uno y otro caso deben someterse a la oscuridad en tanto no haya germinado y esclate la yema. Después de ello pueden colocarse unos y otros en sitio iluminado y aireado, que de mantenerse éste muy enraecido difícilmente puede lograrse una buena floración.

INDUSTRIAS ABELLA, S.A. MATADERO GENERAL FRIGORIFICO. Teléfonos: 213340 4 - LUGO. Precios vigentes por Kg. canal para la semana del 25 de Diciembre de 1976 al 2 de Enero de 1977. VACUNO. Superiores hasta 114,00, Extra A 111,00, Extra B 99,00, Primeras 82,00, Segundas 73,00, Terceras 62,00, BUEYES 115,00, NOVILLOS 123,00. TERNEROS. Terneros de 126/130 a 205,00, de 131/140 a 200,00, de 141/150 a 192,00, de 151/160 a 182,00, de 161/180 a 182,00, de 181/190 a 175,00. Se abonará la prima única de 7 pesetas, establecida por las disposiciones vigentes, a los animales machos, que a partir de 220 Kilogramos canal no hayan terminado su 2.ª muda dentaria. SACRIFICIO DE GANADO PORCINO CONSULTAR PRECIOS. El ganado ha de venir amparado por Guía de Origen y Sanidad.

Reforzar la atracción del campo

El exodo rural español, especialmente el exodo rural masivo e indiscriminado por edades, ha causado y causa un gran daño al país. Es un desfiladero de hombres y de bienes, tanto morales como materiales, por lo tanto, hay que procurar contenerlo o, al menos, regularlo. Otros países europeos tratan de contener este movimiento del campo hacia la ciudad a través de la reanimación de la vida de las zonas rurales. En la 28.ª Conferencia de la Confederación Europea de la Agricultura (CEA), celebrada en Palma de Mallorca, se ha abordado este problema y se han sugerido algunas soluciones. He aquí las propuestas formuladas en la citada Conferencia.

1) En los países de la CEA, la agricultura cuenta con el mayor número de empresarios independientes. Al propio tiempo, los agricultores y sus familias son los que deben trabajar en sus explotaciones y constituyen la mano de obra fundamental. Esta doble función, es decir, la actividad autorresponsable, la responsabilidad de la propiedad y de la fuerza de trabajo para obtener una renta, así como la independencia relativa inherente a la existencia campesina, confiere a la agricultura su significación socio-política y constituye de hecho un estabilizador de un régimen liberal y democrático.

2) Gracias a sus propias experiencias durante el período de la evolución estructural, la agricultura defiende una política basada en el equilibrio social. La ayuda generadora de la asistencia mutua constituye a los ojos de la agricultura un elemento importante de la política social moderna. Al mismo tiempo, sin embargo, sabe que la propiedad tiene obligaciones sociales.

3) Por su condición de productora de artículos alimenticios sanos y por sus servicios en favor de la conservación del paisaje cultivado, la agricultura realiza funciones esenciales en beneficio de la colectividad pública. Los agricultores saben que la calidad de vida de los habitantes de la zona rural no puede garantizarse más que en la medida en que la agricultura ofrezca una existencia satisfactoria al conjunto de la población que reside en el campo. Están dispuestos a colaborar con la población no agrícola para asegurar la capacidad de funcionamiento de los espacios rurales en beneficio de toda la colectividad y para permitir el disfrute de una vida digna de ser vivida, a todos los habitantes.

4) Una política social respetuosa no de una ideología, sino de los hombres debe promover estructuras capaces de reforzar el deseo de libertad y de la autorresponsabilidad que son las características naturales y evidentes de la agricultura en libertad. Pero la política social debe igualmente velar para que la ayuda mutua entre los individuos esté garantizada en el plano social de la comunidad.

Para este fin son necesarios: a) Una política agraria que apoye la estructura agrícola libre y garantice a los agricultores ingresos equitativos. La política social y estructural debe aportar su parte con el fin de que los jóvenes y las personas en edad productiva no abandonen la agricultura, sino que se declaren dispuestos a hacerse cargo de las explotaciones. Las medidas de política agraria deberían estar concebidas de forma que promuevan la cooperación indispensable entre las explotaciones agrícolas. b) Una política regional que cree y garantice empleos no agrícolas cualificados y cree condiciones de vida equivalentes para el conjunto de la población regional. La mejora de la infraestructura y la garantía de los empleos a nivel artesanal requiere que se comprometan importantes fondos públicos. Estos objetivos no podrían ser realizados más que con la ayuda de una política de desarrollo sabiamente concebida para las zonas rurales. A largo plazo, dicha política prestará igualmente los mejores servicios a la población de las aglomeraciones urbanas. En este aspecto, son particularmente importantes las siguientes medidas:

- mejora de las condiciones de habitabilidad en el campo, electrificación, abastecimiento de agua y conexión a la red telefónica; —perfeccionamiento de la infraestructura social, con la mejora de los servicios médicos, las atenciones a los enfermos y la construcción de casas de retiro; —mejora de la formación en todos los campos; —perfeccionamiento de las instituciones destinadas a la promoción de la vida social y de las actividades de la juventud, por ejemplo, campos de deporte, salas de gimnasia, centros, bibliotecas y estímulo de las actividades desplegadas por las sociedades; —garantía de una oferta adecuada de servicios a una distancia razonable. Por todo ello, la asamblea general de la CEA recomienda a sus asociaciones adheridas lo siguiente: a) La cooperación mutua con todos los grupos de la población rural en los diferentes niveles políticos para mejorar las condiciones de vida en el campo. b) Promover la confianza en uno mismo y la solidaridad de todas las personas que habitan en la zona rural. Entre estas tareas, será preciso ante todo estimular a la juventud rural de manera objetiva y diferente. No será posible resolver los problemas rurales si la población carece de confianza en sí misma y si no manifiesta deseos de ser dueña de su propio destino. La CEA invita a sus asociaciones adheridas a estimular esta toma de conciencia de la población rural y a apoyar las actividades necesarias, sobre todo con medidas de formación de todo tipo. La asamblea general de la CEA exige a los responsables una política apropiada a las tareas y objetivos que se han formulado. Al proceder a un intenso intercambio de experiencias a nivel europeo, los miembros de la CEA aportan su apoyo a un desarrollo positivo de la agricultura y de los espacios rurales en interés de los pueblos europeos.

CAMPOVERDE Matadero e Industrias Cárnicas de Galicia, S.A. MATADERO GENERAL FRIGORIFICO y SALA DE DESPIECE DE CARNES N.º 19 MONFORTE DE LEMOS (Lugo) Servicio regular de canales PORCINO y VACUNO seleccionadas y sus piezas nobles Sacrificio diario de ganado de CERDA y VACUNO Buen trato OFERTAS: Teléfonos: 402155 - 402159 MONFORTE DE LEMOS (Lugo)

PIENSOS faro HERRERO LOPEZ Y HIJOS S.L. Avda. del General Mola \* (Estación) TELFS. 221111 - 220512 - LUGO. ● PIENSOS ● HARINAS ● COLONIALES ● VINOS ● PIELES

MATADEROS FRIGORIFICOS ESPAÑOLES, S.A. SUEVOS (La Coruña) NOTA DE PRECIOS Los precios máximos por kilo canal que regirán para la semana del 27 de Diciembre de 1976 al 2 de Enero de 1977, serán los siguientes: TERNEROS. entre 126 y 130 Kg. 210 Ptas. Kg., entre 131 y 140 Kg. 208 Ptas. Kg., entre 141 y 150 Kg. 205 Ptas. Kg., entre 151 y 160 Kg. 202 Ptas. Kg., entre 161 y 180 Kg. 195 Ptas. Kg., entre 181 y 190 Kg. 190 Ptas. Kg., más de 190 Kg., precio a convenir. TOROS. 115 Ptas. Kg. NOVILLOS. 125 Ptas. Kg. BUEYES. 105 Ptas. Kg. VACAS extra superior. 120 Ptas. Kg. Extra. 105 Ptas. Kg. Primera. 95 Ptas. Kg. Segunda. 85 Ptas. Kg. Tercera. 70 Ptas. Kg. CERDOS RAZAS SELECTAS PRECOCES CONSULTAR PRECIOS Todo el ganado ha de venir amparado por la correspondiente guía de origen y sanidad. En Vacuno Añejos se satisfará la prima de 7 Ptas. Kg. canal, de acuerdo con el Decreto de 19-6-75. Consultas a: D. Ramón Cabanela - Teléfono 600450 - LA CORUÑA

VAZEY, S.A. MATADERO GENERAL FRIGORIFICO Teléfono 132 - CHANTADA (Lugo) Precios que regirán en la semana del 26 de Diciembre de 1976 al 2 de Enero de 1977. VACUNO. Superiores hasta 115,00, Extras hasta 97,00, Primeras hasta 92,00, Segundas hasta 84,00, BUEYES hasta 105,00, NOVILLOS hasta 118,00, TOROS hasta 115,00. TERNEROS. Terneros de 126/130 a 210,00, de 131/140 a 189,00, de 141/150 a 185,00, de 151/160 a 182,00, de 161/180 a 178,00, de 181/190 a 175,00, de 191 en adelante precio a convenir. Se satisfará la prima de 7 Ptas., según Decreto 1472/1975 de 26-6-75, a los vacunos machos que, a partir de 220 Kg. no hayan terminado su 2.ª muda dentaria. CERDOS 60-80 KGS. CANAL PRECIO A CONVENIR SACRIFICIO TODOS LOS LUNES El ganado ha de venir amparado por Guía de Origen y Sanidad

HUMOR - 76

HUMOR - 76

EL VICIO EN LOS ULTIMOS CUARENTA AÑOS

Debido al gobierno "sui generis" (esto es, gobierno muy especial, que no se parece a ningún otro) de los últimos cuarenta años, nuestros vicios, durante ese tiempo, también han sido muy especiales. Veamos.

seosa o a orange sería hacer el mayor de los ridículos. Se comienza a beber whisky, al principio con soda, luego con agua y por último solo. Es tanta la necesidad de consumir whisky que se crean unidades destilerías nacionales en la provincia de Segovia, con un whisky normal y con su whisky envejecido, pues el español, que es un buen inventor desde siempre, descubre un método de poner de repente achacosos a un whisky de sólo dos años. A pesar de Fraga, comienza a entrar el turismo en España y son muchos los españoles que presumen de ligar con suecas y otras hembras de más allá de las fronteras. En los hoteles,

moteles y hostales, dejan de pedir el libro de familia a las parejas y se convierten en lugares ideales para practicar el amor. Se juega, principalmente, a las quinielas, sin despreciar la lotería nacional y el cupón de ciegos.

mate. En todas partes hay tomate.

Los quioscos se han llenado de tetras porque (como diría Serafín en sus hermosos pareados) la censura se ha ido a hacer puñetas y las actrices de teatro de verso (hay que vivir) se desnudan en los escenarios, mientras que las coristas, más recatadas ellas, se siguen tapando sus cosas con plumas. La chica de la calle enseña el ombligo.

Se juega al bingo en las casas regionales y sobre todo se juega a la democracia.

Julio PENEDO

DECADA DE LOS CUARENTA

El español de los años cuarenta alternaba, mayormente, con gasosa y con sílon. Los más lanzados, a estas bebidas añadían algo de vino, lo cual era un atrevimiento gordo, pues se te podían subir a la cabeza y empujarte a hacer locuras, como, por ejemplo, pisotear a una casa o atravesar troncos en las carreteras, después de una curva, para que se estréllasen los coches de línea. Eran las gamberradas de entonces.

En cuanto al sexo, la censura era completamente severa y no permitía un escote y a los brazos desnudos de las mujeres, en las redacciones, había que pintarles mangas. Sin embargo, estaban permitidas las casas de prostitución, las cuales disfrutaban de una gran clientela, pues trabajaban a un precio módico.

En lo que se refiere al juego se jugaba mucho a las prandas, al parchís, a la oca (de oca a oca y tiro porque me toca) y a la lotería casera (versión anticuada del actual bingo, porque se jugaba con botones o con garbanzos; garbanzos que luego había que devolver, pues al día siguiente tenían que ir a la oca).

DECADA DE LOS CINCUENTA

En los años cincuenta el español comienza a beber las colas y el orange. Y como el vino no mezclaba bien con estos líquidos (además, ya había algo más de dinero) se le comienza a mezclar ginebra, lo que no dejaba de ser también un atrevimiento.

En el terreno moral, la censura continúa, si cabe, más severa todavía y se cierran las casas de prostitución, con lo cual comienzan a hacer los clubs o bares de señoritas callejeras, antes tan resguardadas en sus casas, sin dar el menor escándalo a los ojos de las viejecitas y de los niños, a la vuelta del rosario.

Se baila en los merenderos de las afueras y se hace lo que se puede entre el follaje. Por aquella época, aun en los días de más calma, los arbustos de la nación se mecían y crujían de un modo inexplicable y se deshojaban por los suelos sin necesidad de que fuese otoño.

Se jugaba al julepe, al mus, al dominó, a la escoba y al tute. Sobre todo al tute. Pues raro era el que no se pegaba un buen tute todos los días, para poder ir tirando.

DECADA DE LOS SESENTA

La bebida va marcando la evolución y en la década de los sesenta, invitar a una señorita a ga-



"Estos turistas son todos iguales. Cada vez que van un cesto con frutas sientan la necesidad de fotografiarlo!"

EL VENDEDOR DE ILUSIONES

-¿Es aquí donde venden ilusiones?

-Sí, señor. ¿Qué desea?

-Quería una ilusión que no fuese muy cara y al mismo tiempo que me hiciera muy feliz.

-Si es barata no puede ser muy buena. Pero, en fin, voy a mirar a ver si encuentro algo de lo que usted me pide.

-Por favor, mire bien. Estoy tan necesitado de ilusiones y tengo tan poco dinero...

-¿Es mucho para usted quinientas pesetas?

-¡Ya lo creo que es mucho!

-Entonces, ¿cuánto piensa gastar?

-Alrededor de veinte duros.

-Por este precio sólo le puedo ofrecer de momento unas gafas para verlo todo de color de rosa.

-¿Y usted cree que eso me haría feliz?

-Depende de donde viva. Si vive usted en un barrio antiguo, de casas viejas, con las paredes sucias y llenas de desconchones, yo lo creo que le pueden hacer feliz. Con ellas le parecerá que todas las casas son de ladrillo caravista y se creará que vive en un barrio nuevo.

-Es que yo vivo en una colonia de casas nuevas, en las afueras.

-¿De calles sin pavimentar y

sin barrenderos?

-Eso es. En ese caso, le recomiendo estas gafas con los cristales verdes. La tierra le parecerá una alfombra de césped y los montones de basura que se acumulan al borde de las aceras se creará que son espesos matorrales de entre los cuales, de un momento a otro, podría ver salir una perdiz o un conejo en lugar de una gallina o una rata.

-Pues, sí, sí. Me las quedo.

-¿Se las envuelvo o las va a llevar puestas?

-Los voy a llevar puestas, pues me voy corriendo a ver el césped y los matorrales.

-Y las perdices y los conejos.

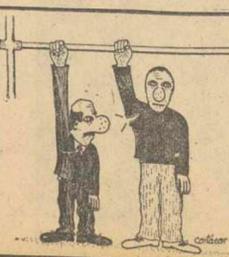
-Eso es: y las perdices y los conejos.

PENEDO

¿Todos somos millonarios!

- De glóbulos rojos
De estafilococos
De células epiteliales
De calabacidos
De buenos propósitos
De fibrillas musculares
De vellosidades
De capilares
De vasos quilliferos
De moléculas de agua
De linfocitos
De ganas de fastidiar al prójimo
De glándulas linfáticas
De plaquetas
De deseos
De partículas de grasa
De átomos de carbono
De cromosomas
De sueños
Y de ilusiones

VIVILLO



PERLAS ESTUDIANTILES

Semanalmente publicamos una antología de respuestas disparatadas que selecciona el catedrático don LUIS DIEZ JIMENEZ, espigando exámenes de alumnos de Bachillerato.

Pneumismo. - Ataque epiléptico.

Equinodermis. - Tienen la boca en posición estomacal.

Cultura griega. - Tenían una cultura muy avanzada: en Grecia se hablaba el griego.

El Génesis. - El hombre nace del polvo.

Primates. - Algunos números son primos entre sí.

Fabiola. - Es la reina de Andorra.

La ballena. - Puede pesar hasta mil kilos de toneladas.

El Concello Vaticano. - Los curas, después del Concilio, se han hecho protestantes.

La libertad. - Los esclavos eran libres de comer, y si hacían huelga de hambre se morían.

Los visigodos. - El rey más visigodo fue Don Rodrigo.

RUIDOS SOSPECHOSOS

El de tremendos martillazos, en la antesala del dentista.

El de descorchar botellas de champaña, en el quirófano donde se está operando al tío Vicente.

El de contar monedas de oro, en el cuarto de la sirvienta.

El de dar puñetazos sobre la mesa, en el despacho del jefe, cuando el jefe está con las manos en los bolsillos.

El de limpiarse los dientes, en la caseta del perro.

El de hacer gárgaras, en la estancia donde se encuentra don Cosme de cuerpo presente.

El del funcionamiento de un encendedor, en la habitación donde está solo el niño recién nacido.

El de un sonoro beso en el despacho, cuando acaban de entrar don Bernabé y su secretario.

El de una detonación, en la sala donde se celebra el Consejo de

Administración.

El de una musiqueta "ye-yé", en el aposento donde agoniza el abuelito.

El de romper papeles, en el despacho del editor.

El de un bebé llorando, en el piso de Encarnita Pi, que está soltera.

El de unas estentóreas carcajadas, en una conferencia sobre moral.

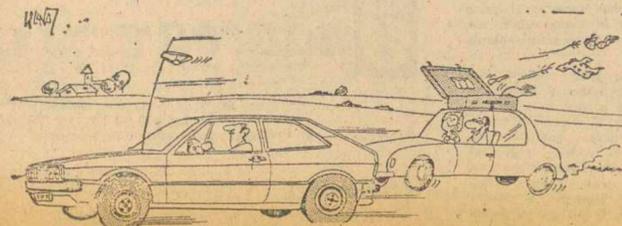
El de unos ronquidos de borracho en la alcoba de soltera de la joven Eloísa.

El de un timbrazo sostenido en el interior de un reloj de arena.

El mugido de una vaca, en un taller de reparación de automóviles.

El canto de un jilguero, en la caja de caudales de un Banco.

VIVILLO



"Mira, mira lo que ha colgado ese de la antena!"

GUIA MEDICA

EFREN ARIAS DIGESTIVO Y NUTRICION

Trasladó su consulta: Calle Montero Rios n.º 31-por tal 5-piso 5.º-C-1 (Esquina Chalets de Vega) Teléfono 22 00 13 LUGO C. S. P. 237

FELIPE PRIETO GALAN CARDIOLOGO

Clérigos, 7-1.º Izqda. • Teléfono 2165 19 • LUGO C. S. P. 220

JOSE PENZOL DIAZ

Jefe del Servicio de Electroencefalografía de la Residencia Sanitaria Médico Especialista ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES San Marcos, 3-4.º Dcha. Teléfono 21 52 08 C. S. P. 174

JOSE ZAERA GAYOSO DERMATOLOGO

Especialista en Enfermedades de la Piel, Urinarias y Alérgicas De la Fundación Jiménez Díaz y Hosp. S. Juan de Dios de Madrid BOLARO RIVADENEIRA, 7-2.º

Dr. PABLO PENA RABADE ESPECIALISTA GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Ruaneva, 36-2.º - Tel. 21 44 64 • LUGO C. S. P. n.º 234

A. Rodríguez Castro MEDICINA INTERNA • REUMATISMOS ENFERMEDADES DE COLUMANA VERTEBRAL

Plaza de Santo Domingo, 13-3.º Teléfono 21 41 59 C. S. P. 20

ALIJA MEDICO-DENTISTA

Ortodoncia Cirugia bucal Avda. Coruña, 33 3.º Izqda. Teléfono 21 19 51 C. S. P. n.º 216

ALFONSO CHICO ALVAREZ

Especialista en enfermedades de los niños PUERICULTURA REANUDA CONSULTA Plaza de España, 6-2.º Teléfono 21 16 13 LUGO C. S. P. 202

JOSE ANTONIO REBOLLO MARTINEZ OCULISTA

Ciudad de Vivero, 3-2.º Dcha. (Puerta de Santiago) TELEFONO 22 36 96 - LUGO C. S. P. 173

FRANCISCO-J. VIDAL PARDO

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES ELECTROENCEFALOGRAFIA C/. Montero Rios, 29-2.º • Tel. 22 19 30 • LUGO C. S. P. 221

CARLOS ABUIN MOSTEIRIZ MEDICO

Especialista en PARTOS y enfermedades de la mujer San Fernando, 5-2.º Izqda. (Edificio Almacenes Martínez) Consulta de 10 a 12 y de 3,30 a 5,30 Teléfonos: Domicilio particular 21-44-92. Clínica 21-12-20 C. S. P. 230

FERNANDO DE CASTRO GOMEZ

Médico ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL APARATO DIGESTIVO (Esófago - Estómago - Hígado y Vías Biliares - Intestinos) Rayos X C/. General Franco, 2-2.º Dcha. Teléfono 21 65 77 LUGO C. S. P. 232

PABLO SEOANE RODRIGUEZ

Especialista en Partos y enfermedades de la mujer Ronda General Sanjurjo, 58-2.º (Al lado Campo de la Feria) Teléfono 22 02 68 C. S. P.

A. Baamonde Ferreiro MEDICO ESPECIALISTA

Corazón, Bronquios y Pulmones Electrocardiografía Avenida de La Coruña, 31 2.º Teléfono 21 39 67 Consulta de 10 a 2, tarde previa cita. C. S. P. 135

Hortensio Díaz Calvo MEDICO ESPECIALISTA ELECTROCARDIOGRAFIA

Aparato Respiratorio y Circulatorio - Ventiloterapia - Oxigenoterapia y Aerosoles General Mola, 42 1.º Izqda. Teléfono 21 13 31 LUGO C. S. P. 144

José Fernández González ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES ELECTROENCEFALOGRAFIA

Bolaño Rivadeneira, 19-1.º Dcha. Teléfono 21-20-01 C. S. P. 41

Victor Arambulo Trelles PEDIATRA PUERICULTOR

Médico (Consulta previa cita) Dr. Gasalla, 5-1.º (Detrás de Edificio de Obras Públicas) Telf. 21 54 68 C. S. P. 204

DOCTOR A. USERO

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES Director del Hospital Psiquiátrico Provincial Calle de Orense, 25 LUGO C. S. P. 186

P. de Diego Aragoneses MEDICO JEFE DEL DISPENSARIO OFICIAL ANTIVENEREOL

ENFERMEDADES DE LA PIEL Mañanas de 9,30 a 11,30 Tardes de 3 a 5 C/. del Dr. Gasalla, 5-2.º planta Teléfono 21 20 36 LUGO

El Progreso EN VICEDO. Adquiere en casa de don José Iglesias Insua

RODRIGO CASTRO LOPEZ

GINECOLOGO Traslado su consulta a: Calle del Conde n.º 2-1.º C (Esquina a calle Monforte) Teléfono 21-22-70 C. S. P. n.º 235

MANUEL DIAZ VAZQUEZ

(Medicina Interna) PULMON Y CORAZON Rayos X y Electrocardiografía C/. Calvo Sotelo, 19-1.º Teléfono 21 27 06

Dr. A. RAMOS VIVERO ESPECIALISTA OIDOS, NARIZ, GARGANTA

O. Ballesteros, 15 • Teléfono 21 22 85

JUAN LAGO FERREIRO PEDIATRA PUERICULTOR

Plaza de España, 20-3.º Teléfono 21 89 62 LUGO C. S. P. 199

M. RICO RINON VIAS URINARIAS

García Abad, 3-1.º D. Tlf. 22 36 60 C. S. P. 231

CLINICA DENTAL SANTOS MARTINEZ MEDICO DENTISTA

Rayos X Calle José Antonio, 33-35-4.º Izquierda Teléfono 21 28 26 C. S. P. 217

Jesús Latas López UROLOGO

San Marcos, 3-1.º Izquierda LUGO

CLINICA DE REHABILITACION JESUS VAZQUEZ GALLEGO MEDICO

Jefe Servicio Rehabilitación de la Residencia Sanitaria Rehabilitación post traumatismos y reumatología Desviaciones columna: Lumbociáticas Enferm. de los pies Parálisis (Hemiplegias, paraplegias, parálisis post parto, poliomiéltis) Parálisis cerebral Q. Ballesteros, n.º 4 Teléfono 21 63 37 C. S. P. 227

Luis-Alfonso Coira Sanjurjo REUMATOLOGIA Y ENFERMEDADES DE LOS HUESOS

Rehabilitación de aparato locomotor Consulta: Previa cita Avda. de La Coruña, 26-28-2.º Teléfono 21 19 03 - LUGO C. S. P. 91

José M.º Castro Vázquez MEDICO DENTISTA

San Fernando, 5-1.º Izqda. (Encima Almacenes Martínez) Teléfono 21 72 17 C. S. P. 175

Fernando Pardo Gómez

Traslado su consulta a ARMANA, 9-1.º A (frente al Gobierno Civil) C. S. P. 206

M. CASTRO VARELA MEDICINA INTERNA

Aerosoles y oxigenoterapia del asmático - Rayos X C/. CIUDAD DE VIVERO, 3-3.º (Puerta de Santiago) TELEFONO 22 36 37 C. S. P. 139

Luis García Reverendo

Corazón, Pulmón y Bronquios C/. Dr. Fleming, 2-1.º - Telf. 223788 (Esq. a la Avda. de R. Ferreiro) Edificio de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana Consulta horas convenidas C. S. P. 224

TRIVIÑO MEDICINA GENERAL Y CIRUGIA

REANUDA CONSULTA Bolaño Rivadeneira, 17-3.º derecha Teléfono 21 59 39 C. S. P. 223

Exiquio Sánchez Cuesta

Director del Sanatorio Nacional de Calde para las enfermedades del tórax Corazón - Pulmón - Bronquios Clínica: Quiroga Ballesteros, 7-1.º Teléfono 21 29 38 C. S. P. 212

El Progreso En Monforte de Lemos Se vende en: Imprenta Balado, C/. Cardenal, 27. Librería de Ferracarriles Estación de f. c. y en casa de nuestro corresponsal don Baldomero Otero, C/. La Coruña, 36 y nuestro vendedor de calle Reserve su ejemplar

# A pesar del «mildiu», el «rioja» es y seguirá siendo un lujo internacional

Una enfermedad parasitaria, producida por un hongo microscópico que se desarrolla en las hojas de la vid, en los tallos y en el fruto

Se está haciendo una intensa campaña para eliminar el "mildiu", que ha rebrotado  
SE PIDE PROTECCION A SANTA MARIA DE VALVANERA, PATRONA DE RIOJA

Por Pedro de RIOXA

Resulta que uno había ido —entrenando vacaciones— hacia tierras de Alfaro en la Rioja Baja, para reencontrarse con los buenos amigos y, de paso asistir a las corridas de feria en honor de la Virgen y de San Roque. Pero lo que nos encontramos muy pronto y de frente —antes que a los amigos— fue el mildiu. Y la verdad, esto no nos agrada lo más mínimo... porque se trata de un enemigo y sabido es por casi todos, viticultores o no, que el mildiu (palabra derivada de la inglesa "mildew") es una enfermedad parasitaria producida por hongo microscópico que se desarrolla en el interior de las hojas de la vid, en los tallos y también en el fruto. Comprenderán, por tanto, mis lectores que con estas "gracias" de mildiu a nadie le apetece encontrárselo por los campos de la Rioja; incluso, ni a los que jamás prueban el vino... y sólo contemplan —como si fuera pequeño el espectáculo— la estética y lozanía de los campos.



En la lucha contra la plaga del "mildiu", el hongo microscópico que está amenazando los viñedos de La Rioja. — (Foto FIEL EFE)

que tenaz una y otra vez, reportaba a pesar de los productos empleados por los Servicios de Plagas y de inspección fitopatológica así como por los propios viticultores. Una vez más ha surgido, pues, la espada de doble filo: en estos campos la plaga del mildiu cede y llega a extinguirse si aumenta la sequía... pero ésta, es un puñal traicionero para otros productos de la zona. En suma: matices distintos de tratamiento y cuidado para cada cultivo y problema eterno, y continuado, para estos hombres "ingenieros" de vino, de los famosos caldos de la Rioja, orgullo de la tierra y divisa extranjera de esta España nuestra. Así pues, como no, en el aire queda flotando la interrogante: ¿se alcanzará este año, el millón de hectólitros, en números redondos, que por término medio de una cosecha normal? ¿Hasta dónde el mildiu y el pedrisco ha truncado las esperanzas y las recompensas a duro

trabajo que de estos viticultores riojanos? Las frias e imposibles estadísticas, dentro del plazo corto de unas semanas, nos darán el veredicto exacto y definitivo... Que Santa María de Valvanera, Patrona de la Rioja, ("María de Valvanera, presia calor a las vides y nunca jamás me olvides ni aún después de que me mueran...") interceda, una vez más, por la salvación de las cosechas de estas buenas gentes lugareñas. Se lo merecen en justicia y se la trabajan a pulso año tras año, jornada a jornada.

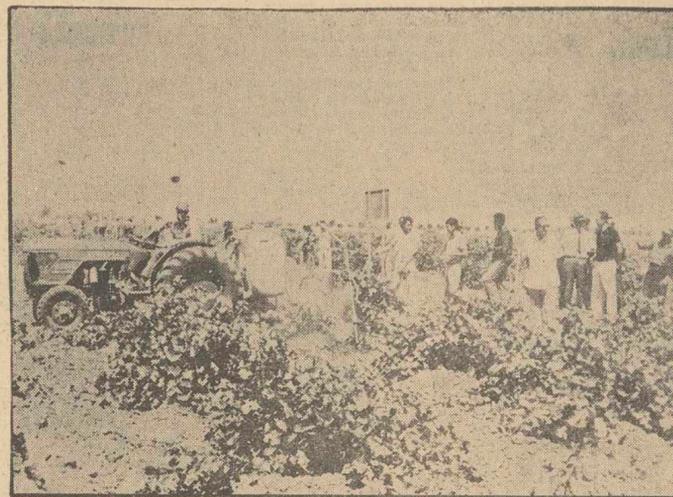
TAMBIEN HAY ESPE-  
RANZAS

Si es cierto que donde existe vida, hay esperanza, y ésta es lo último que se debe perder, quiere uno subrayar y dejar constancia en esta carta (a manera de crónica de urgencia) de que a pesar de los rictus de tristeza de estos viticultores de la Rioja Baja (Alfaro, aquí, y arriba Haro, señorial y bodeguero, configuran el

eje principal de la denominada "región-Rioja") ha visto, quien esto firma, o ha querido interpretar de buena fe, al menos, un cierto matiz de esperanza allá en el fondo de sus corazones y hasta en algunas de sus palabras. Se llega a pensar, ya mismo, que los problemas originados por el mildiu pueden, en parte, agilizar la comercialización del "rioja" provocando, en contrapartida, un encarecimiento de los precios que ahora rigen. Y, por supuesto, de lo que no hay duda es de que el vino de esta zona (precioso color esmeralda alcatifa en sus viñedos cuando están sanos y aún hoy...) volverá a ser en breve plazo —menos de dos temporadas— tan cotizado como antes, tan de lujo como siempre.

Y Cuba, Venezuela y Brasil, y Estados Unidos, y Gran Bretaña, y Francia, y Suecia, Noruega, Dinamarca, Islandia y Suiza, Bélgica y, Holanda, encargarán otra vez fuertes pedidos de barrillería y bocoyes, porque la demanda de vinos finos embotellados no impli-

## FIN DE SEMANA



Un grupo de viticultores observa la tarea de fumigración que cumple una máquina especialmente construida para esa tarea. — (FIEL EFE)

## LAS PLUMAS DE AVESTRUZ

Por Jacqueline CLAU

Hay aún entre 70.000 y 110.000 avestruces en África del Sur, que pueden correr a 100 km/hora sin parar, tragan piedras para digerir mejor y que, contrariamente a una absurda leyenda, no esconden la cabeza en la arena en caso de peligro. Las avestruces son las aves más grandes del mundo.

Estas consideraciones parecerían de una zoología elemental si no se adhiriera que los 350 especialistas en la cría de avestruces que se encargan del cuidado y de la reproducción en una superficie total de 480.000 hectáreas, cortan una vez por año las plumas de sus alas (las más bonitas) y cada nueve meses las del cuerpo. De esta manera recogen cada vez más de 17.000 toneladas de plumas de una extrema finura, blancas, crema o jaspeadas, de las cuales el 80 por 100 están destinadas a la exportación.

### ACCESORIO INDISPENSABLE

Es ahí en donde se abre el "camino de gloria" del avestruz, ya que no existe ninguna casa de alta costura parisienne (y desde hace ya algunos años de la confección de lujo) en que la pluma no reaparezca periódicamente. Teñida, estampada, rizada glicerinada, rasurada o tratada en "espiga de avena", la pluma de avestruz se ha convertido en un accesorio indispensable de la moda.

Gracias a la habilidad del especialista, la pluma, de su estado bruto, pasa a ser un adorno maravilloso, símbolo de femineidad, de misterio y de gracia, al que ninguna mujer puede resistir.

Este símbolo de feminidad le valió, en una cierta época, ser utilizada generosamente en la escena de los cabarets, en donde realzaba agradablemente la desnudez de las artistas. Por honrada que fuera esta participación en los espectáculos del Folies Bergere y del Casino de París, presentaba el inconveniente de limitar el mercado de la pluma a un círculo muy restringido. La Asociación surafricana de los criadores tuvo que iniciar una acción muy eficaz de relaciones públicas para transformar la imagen de marca de la pluma de avestruz y hacer descubrir todos los recursos a los creadores de alta costura.

### EL ÚLTIMO ESPECIALISTA

Finalmente, la pluma de avestruz se ha impuesto en la moda. Con ocasión de las últimas presentaciones de colecciones de las dos temporadas pasadas, fue asociada a unos 150 modelos firmados por los prestigiosos nombres de Christian Dior, Pierre Cardin, Pierre Balmain, Guy Laroche, Yves Saint-Laurant, Nina Ricci, Jean Patou, Givenchy, Lanvin, Esterel... En boa, en puños, en el dobladillo, en volantes, en capa, la pluma de avestruz sigue presente, muy suave y de colores magníficos. El éxito de la pluma de avestruz se asocia generalmente con los nombres más célebres de la costura parisienne. En cambio, lo que no se sabe es que éstos reciben ya las plumas teñidas, estampadas, rizadas, trabajadas y a menudo montadas por el último especialista parisienne que existe: André Lemarié.

André Lemarié, de 45 años de edad, es el heredero de tres generaciones de "plumistas". Antes que él, su padre y su abuelo trabajaban ya "las plumas". André Lemarié dirige un taller de unas diez obreras especializadas, algunas de las cuales trabajan desde hace más de medio siglo en el viejo edificio de Faurbourg Saint-Danis y es el proveedor de plumas de la mayoría de las grandes casas parisienses (y de algunas del extranjero). Muchas veces es él quien crea o por lo menos esboza los modelos que luego serán aplaudidos.

"Si no propongo, sugiero", declara prudentemente André Lemarié, que conoce muy bien a sus clientes. Y, en efecto, sugiere un montaje particular de plumas, que podrán, según el creador, convertirse en mangas, dobladillo, pequeña capa, vistas o borde de capucha. Y añade: "Si llevara la manga ya hecha

o el cardigan casi terminado, desconfortarían de mí. Los modistas siempre temen que otro haya escogido ya el mismo modelo. Yo les dejo, pues, la entera libertad de crear pero a partir de sugerencias que son ya creaciones".

### MAGNIFICAS "SUGESTIONES"

Es verdad que hay una gran diferencia entre los grandes abanicos de plumas en estado bruto (y no muy bonitas), que son los paquetes que envían los productores de África del Sur,

y las magníficas "sugerencias" que salen de las manos de André Lemarié.

En el capítulo de las profesiones de arte, que el gobierno francés intenta a toda costa mantener en vigor, el de "plumista" es ciertamente uno de los más difíciles y menos rentables si se añade, el precio de la pluma en estado bruto, todas las horas pasadas a convertirla en estas maravillas de delicadeza que son los adornos una vez terminados.

(ESPECIAL - EFE)

## IV CONCURSO INTERNACIONAL DE POESIA RELIGIOSA «SAN LESMES ABAD»

El Excmo. Ayuntamiento de Burgos, con motivo de la Festividad del Santo Patrón de la Ciudad, convoca a través de "Artesa Literaria" el IV Premio Internacional de Poesía Religiosa "San Lesmes Abad" con arreglo a las siguientes BASES:

1.ª Podrán concurrir a este Certamen, poetas de cualquier nacionalidad, siempre que sus trabajos estén escritos en lengua castellana.

2.ª Las obras presentadas serán originales e inéditas, admitiéndose un solo trabajo por cada concursante. Se enviarán a "Artesa Literaria", apartado 416, Burgos, mencionando en el sobre: "Para el Premio Internacional de Poesía Religiosa".

3.ª La extensión de los originales no podrá ser inferior a Ochocientos cincuenta versos ni superior a Mil, quedando al libre criterio de los autores la elección del tema religioso, si bien se considerará deseable que sean tratados aspectos relativos al hombre de hoy y en una expresión poética que corresponda a estos tiempos.

4.ª Los trabajos se presentarán por triplicado y en ejemplares separados con las hojas unidas, numeradas y mecanografiadas por el autor, figurando su domicilio y teléfono, adjuntándose un breve "Currículum vitae".

5.ª El plazo de admisión de originales terminará a las 24 horas del día 31 de diciembre de 1976.

6.ª La dotación del premio será de 100.000 (CIEN MIL) pesetas, con la edición, por "ARTESA", del libro premiado en primer lugar, del que se entregarán cien ejemplares al autor.

7.ª La Composición del Jurado, cuyas decisiones serán inapelables, se dará a conocer con el fallo del premio. Dicho Jurado podrá declarar desierto el primer premio, pudiendo aprobar, si lo estimase oportuno, la edición de una Antología con poemas de algunos de los trabajos presentados, repartiendo entre los autores seleccionados el importe del premio en metálico.

8.ª El poeta ganador, si reside en España, deberá asistir al acto de entrega de premios, que tendrá lugar en una velada cultural con motivo de la Festividad de San Lesmes Abad, a finales de enero de 1977.



## Inducoa

Inducoa ACONSEJA a los Propietarios de terrenos interesados en la plantación de FRUTALES, se pongan en contacto lo antes posible, con nuestro EQUIPO TECNICO ESPECIALIZADO para que puedan visitar sus fincas y realizar el proyecto y presupuesto correspondiente.

Asimismo les aconsejamos sobre la forma de financiar su inversión total.  
AVDA. DEL EJERCITO, 2 - LA CORUÑA TELFS. 286400-286311

**Carnes y Conservas Españolas, S.A.**  
Factoría Frigera LUGO

**NOTA DE PRECIOS**

Los precios de compra de canales que regirán para la próxima semana del 27 de Diciembre de 1976 al 1 de Enero de 1977 incluidos despojos y caldos serán los siguientes:

Terneros entre 126 y 130 Kgs.	210,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 131 y 140 Kgs.	200,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 141 y 150 Kgs.	190,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 151 y 160 Kgs.	185,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 161 y 180 Kgs.	180,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 181 y 190 Kgs.	175,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros que excedan de 190 Kgs.,	precio a convenir

**TOROS**  
Entre 100,00 y 110,00 ptas./Kg., según clase

**NOVILLOS**  
Entre 105,00 y 120,00 ptas./Kg., según clase

**BUEYES**  
Entre 90,00 y 115,00 ptas./Kg., según calidad

**VACAS**  
Extra superior sin sebo hasta 115,00 ptas./Kg.  
Extra. De 95,00 a 105,00 ptas./Kg.  
1.ª De 82,00 a 94,00 ptas./Kg.  
2.ª De 75,00 a 81,00 ptas./Kg.  
3.ª De 60,00 a 74,00 ptas./Kg.

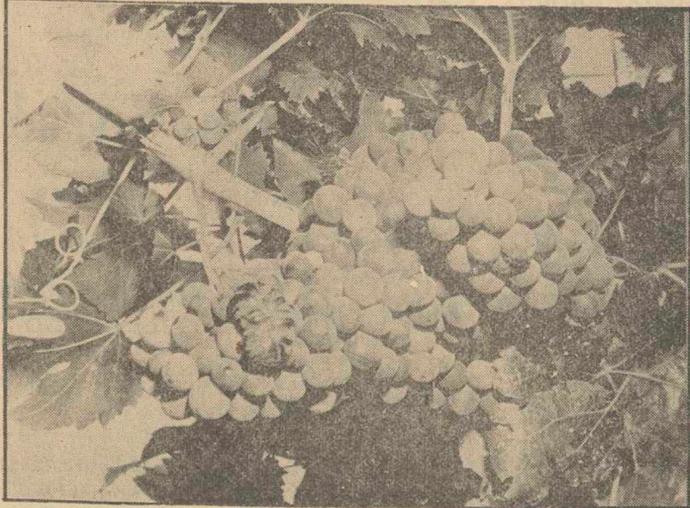
**RECOGIDA DE GANADO EN RECORRIDOS Y FECHAS HABITUALES**

Se pagará la PRIMA única de 7,00 Ptas. establecida por Real Decreto 1349/1976, de 21 de Mayo ppdo. (B. O. n.º 146 de 18-6-1976), a los animales machos que alcancen el peso de 220 kgs. canal.

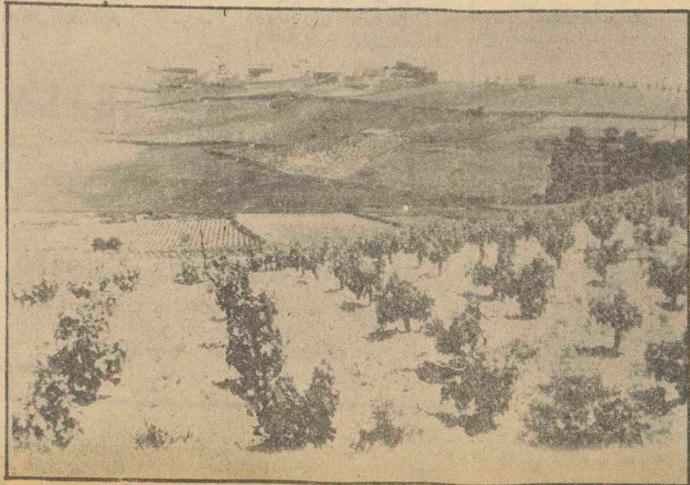
**SACRIFICIO DE GANADO PORCINO CONSULTAR PRECIOS**

Se recuerda a los vendedores la obligación de que todas las reses han de venir amparadas por la correspondiente Guía de Origen y Sanidad.

Consultas al teléfono \* 211840 - LUGO



Un magnifico racimo que está amenazado por la plaga del "mildiu". — (Foto FIEL - EFE)



VISTA PANORAMICA DE UN VIÑEDO. — (FOTO EFE - FIEL)

ANUNCIOS POR PALABRAS

Automóviles

ACADEMIA AUTO GUIA. Aprendizaje garantizado en ciudad... AUTOS GENARO antes de vender su coche usado... AUTOS GENARO compra-venta-cambio, vehículos de ocasión... AUTOS GENARO. Avenida Coruña, 122. Teléfono 21-83-87.

ALVAUTO. Seat, 124 D lujo, 127 varios. ALVAUTO. Seat 600 E, 250 2 y 4 puertas, varios. ALVAUTO. Simca 1.200 Especial-normal. ALVAUTO. Simca 1.000 y 900 últimas matriculas.

LAYBE, vende piso en calle Di-putación. Garaje y trastero. Muy soleado. LAYBE, vende piso en Polígono Sagrado Corazón. Precio muy interesante. Informes en Ruanueva, 13.

"RIVAS". Vende piso terminado en calle Tuy. Todos los servicios. Calefacción central, garaje. Entrega inicial y resto 12 años. VENDO piso lujo a estrenar. Teléfono 21-37-32.

NUNEZ TORRON vende pisos en Sanjojo a 100 metros playa. Calefacción central, garaje. 1.750.000 pesetas. NUNEZ TORRON vende pisos calle Tuy. 185 m.2. Cinco habitaciones.

EMPLEADA de hogar para casa particular. Informar: Yuma. Ruanueva, 15. SE NECESITA oficial confitero. Confitería Silva. SE NECESITA chica o señora, trato familiar. Teléfono 21-52-09.

AUTOS JARAMA COMPRA - VENTA - CAMBIO COCHES USADOS. Avda. La Coruña, 97. Teléfono 21-78-47. LUGO

Alquileres

AUTOS RALLY, compra - venta-cambio automóviles usados. General Mola, 19. Lugo. Teléfono 21-84-26.

ALQUILASE piso céntrico. Informes: Teléfono 21-76-30, de una a cuatro. SE NECESITA bajo o sótano en alquiler. Superficie: Desde 500 m.2 en adelante.

SOYUVE astoramiento y promoción inversiones inmobiliarias. Noreas, 15-2º. Telf. 21-13-26. SOYUVE. Vende pisos, Calle Primavera, construcción inmediata.

ORTEIN vende solar edificable en Foz, precio interesante. VENDO local comercial de 130 m.2, bien situado. Agencia Faro. Calvo Sotelo, 24.

SE VENDE chalet en construcción y solares en Puebla de San Julián. Informes: Montevideo, 6-2º-Derecha. VENDO bajo 600 m.2, (detrás capilla San Roque). Dr. Balanzá, 19. Rey, teléfono 22-16-57.

ELECTRICISTA ramo automovilístico, necesita para jornada completa. Informes: Calle Santiago, 24 - Bajo. SE NECESITA chica o señora para casa, todo el día. Informes en Rúa dos Paxariños, número 8 - Bajo. Teléfono 22-30-49.

AUTOS "MENOR". Automóviles de ocasión con garantía y al precio más justo. Avenida Madrid, 5. Teléfono 22-39-27.

Bolsa de la Propiedad

AUTOS HERMANOS - VAZQUEZ, compra, venta, cambio automóviles. Plaza Obispo Odoario. Teléfono 21-44-26. SPORT - AUTO vehículos familiares - ranchera. Renault 12 y Seat 1430. A elegir.

ALQUILASE piso céntrico. Informes: Cruz, 18. Comercio. ALQUILASE piso amueblado en Avenida Coruña, 289-7º-Centro. Informes: Ramón Montenegro, 25 - 4º. Teléfono 22-90-98.

NUNEZ TORRON alquila o vende pisos Avenida Ramón Ferreiro. Cinco habitaciones, 2 baños, calefacción, garaje y trastero. NUNEZ TORRON alquila piso amueblado en Bolaño Rivadeneira. Electrodomésticos.

ORTEIN vende bajo y entresuelo céntrico. Precio interesante. ORTEIN vende piso en Ortiz Muñoz, cuatro habitaciones, comedor, terraza, trastero. ORTEIN vende pisos en General Mola, con garaje, ascensor y calefacción.

SE TRASPASA Café Bar. Informes: Teléfono 21-64-38. TRASPASO local céntrico 500 metros cuadrados. Poca renta. Informes: Teléfono 21-35-83. DROGUERIA traspasamos por no poder atenderla. (Gran ocasión) Renta mínima. Facilidades. "Garalya". Teléfonos 21-29-04 - 21-24-47.

SE ADMITE señorita empleada. Llamar: Teléfono 21-78-30. SE ADMITEN empleados, jubilados. Pensión completa. Precios muy económicos. San Roque, 46. Motos SE VENDE moto Bultaco Lobito 74.789 c.c., casi nueva. Informes: Lorenzana. Teléfono 4. Precio 40.000 pesetas.

LAND ROVER cortos - largos. Garantizados. Facilidades. Autos Jema. Talleres propios. Ortiz Muñoz, 25. Teléfono 21-13-27.

PAZ GONZALEZ alquila varios bajos para negocio, o almacén. Teléfono 21-42-70. ALQUILO bajo. 18 de Julio, 129. Informes: Segundo.

SE VENDE bajo y sótano en 18 de Julio. Altura: 5,50 metros. Superficie: 200 metros cuadrados. DIAZ PAZ, vende parcela 900 m.2, en Foz, al lado edificio PROMONOSA.

SE TRASPASA local comercial. Céntrico, gran aparcamiento. Informes: Teléfono 21-81-09. TRASPASASE Café - Bar Eslava. Ruanueva, 37 Informes mismo.

NUNEZ TORRON traspasa local para cualquier negocio. Calle Juan Montes. 1.500.000. Renta baja. TRASPASO tienda comestibles por enfermedad. Mucha clientela. López Varela. Buen Jesús, 6.

JOSE VAZQUEZ ARES. Especialidad en empapelados y sintacos. Teléfono 21-40-78. PINTURAS en general. Alfonso Vázquez Ares. Calle Portugal, 31. Teléfono 21-55-97.

BERNARDO COMPRA - VENTA - CAMBIO Avda. de la Coruña, 69. Teléfono 21-87-61. LUGO

ALQUILO bajo comercial, zona Avenida Ramón Ferreiro. Informes Dr. Fleming, 5-1-Isquierda. ALQUILO bajo comerciales, zona Avenida Ramón Ferreiro. Informes Dr. Fleming, 5-1-Isquierda.

LAYBE, vende bajo en Armando Durán. Fachada Segunda Ronda. Informes: Ruanueva, 13. LAYBE, vende pisos con calefacción, ascensor, garaje. Muy soleados desde 2.100.000 pesetas. Facilidades.

NUNEZ TORRON vende piso esquinado en calle Dinan. (Estación Autobuses). Proxima entrega. Todos los servicios. NUNEZ TORRON vende piso esquinado en calle Dinan. (Estación Autobuses). Proxima entrega. Todos los servicios.

SE TRASPASA local en calle Cruz, 15. Informes: Calle Cruz. Sastrea Luaces, o teléfono 21-47-28. TRASPASO o alquillase bajo-entresuelo. Informes. Ortiz Muñoz, 1-1º.

PAPEL impreso para envolver comercio todos ramos. Solicite tarifa y muestrario Telf. 21-26-79. FARMACIAS DE GUARDIA PARA HOY Hasta las 10,30 de la noche permanecerán abiertas las de: Doña Inés López Díaz, Ortiz Muñoz, 64; don Ramiro Rueda Fernández, B. Rivadeneira, 6; Luz Vázquez Boedo, Ruanueva, 38 y doña Pilar Pardo Ouro, gaspi, Ronda de Castilla, 32.

SOYUVE. Alquila piso muy céntrico. Propio oficinas para profesionales. ALVAUTO. Le compra su coche usado al contado y se lo paga más. Calle Chantada, 7. ALVAUTO. Compra-venta-cambio. Calle Chantada, 7. Telf. 21-89-14.

VENDO bajos comerciales, pisos modernos, céntricos. Facilidades. Informes: Río Neira, 21, entresuelo. Telfs. 22-23-83 y 22-06-78. SOYUVE. Vende bajos comerciales, decorados, sin decoración, amplios: Pastor Díaz, General Mola, Avda. Coruña, Galerías Ruanueva, Lopo Lias, Juan Montes.

NUNEZ TORRON vende piso Santo Domingo. Acogido. Calefacción. 2.500.000 pesetas. NUNEZ TORRON vende pisos frente Palacio Deportes desde 1.800.000 con garaje y calefacción. NUNEZ TORRON vende pisos acogidos zona San Roque, con entrada inicial, resto 15 años. Todos los servicios.

NUNEZ TORRON vende casa calle Catedral. Planta baja y 4 pisos. Precio muy interesante. NUNEZ TORRON vende pisos Avenida Coruña. 5 habitaciones, 2 baños, cocina, terraza y lavadero. 2.000.000 pesetas. NUNEZ TORRON vende chalet cerca de Lugo con terreno. Excelentes acabados.

SE TRASPASA local en calle Cruz, 15. Informes: Calle Cruz. Sastrea Luaces, o teléfono 21-47-28. TRASPASO o alquillase bajo-entresuelo. Informes. Ortiz Muñoz, 1-1º. VENDO o traspaso en La Coruña magnifico negocio, confección niños y artículos infantiles, local 160 m.2, diez libras al mes sobre 150.000 pesetas, facilísimo vivienda en venta o alquiler piso mismo edificio. Telfs. 26-47-37 26-84-25. Coruña.

FARMACIAS DE GUARDIA PARA EL DOMINGO Hasta las 10,30 de la noche permanecerán abiertas las de: Doña Inés López Díaz, Ortiz Muñoz, 64; don Ramiro Rueda Fernández, B. Rivadeneira, 6 y doña Purificación Castelo Legaspi, Ronda de Castilla, 32. Desde esa hora prestarán servicio las de: Doña Inés López Díaz y don Ramiro Rueda Fernández. FARMACIAS DE GUARDIA PARA EL DOMINGO Desde el día 23 al 29 de diciembre, permanecerá de guardia el Juzgado de Instrucción nº 2, sito en la Avenida de Rodríguez Mourelo.

TALLERES DOMINGUEZ: Venden: Seat 1430, 127 y 600-D. Renault-12-S y N, 6, varios 5, 4-L y 4-F. Simca 1.200 Especial y G.L.E. Dyane-6, Mehari y A.K.S.-400, Opel Kadett Coupé, Castañal, General Mola, 33. Teléfono 21-67-00. CASTANAL Seat 132 C 1800, 124 Lujo, 127 cuatro puertas, 850 S varios, 850 N, 600 E, 600 D. Facilidades pago. General Mola, 33. CASTANAL R-12 SLE, R-5, R-8 varios, 4-L Super, Citroën GS, C-8, Furgoneta AK-400, Opel Kadett Coupé, Castañal, General Mola, 33. Teléfono 21-67-00.

SE VENDE piso 130 m.2, cuatro habitaciones, salón - comedor, baño y servicio, calefacción individual, trastero y bodega. Teléfono 21-43-75. ORTEIN, vende entresuelo Avenida de La Coruña, número 66, propio para oficinas o negocio. San Pedro, 7 - 1º. Telf. 21-31-52. "RIVAS". Vende pisos en Pío Cabanillas en construcción. Todos los servicios. "RIVAS". Vende cuarto piso de lujo en Montero Ríos terminado. Todos los servicios. "RIVAS". Vende tercer piso en General Mola terminado. Todos los servicios. "RIVAS". Vende pisos en camino Sanjilao en construcción. Ascensor y calefacción individual. "RIVAS". Vende pisos en Ronda de los Caidos, en construcción. Ascensor y calefacción. Entrega inicial y resto 12 años. "RIVAS". Vende pisos en Ronda de los Caidos, en construcción. Ascensor y calefacción. Entrega inicial y resto 12 años. PISO próximo Avenida Ramón Ferreiro, 142 metros útiles, calefacción, ascensor. Estrenar. Buen precio. Informes 8 a 12 noche. Teléfono 22-06-37. "RIVAS". Vende piso terminado en San Froilán. Entrega inicial y resto 15 años.

NUNEZ TORRON vende casa calle Catedral. Planta baja y 4 pisos. Precio muy interesante. NUNEZ TORRON vende pisos Avenida Coruña. 5 habitaciones, 2 baños, cocina, terraza y lavadero. 2.000.000 pesetas. NUNEZ TORRON vende chalet cerca de Lugo con terreno. Excelentes acabados. NUNEZ TORRON vende casa 18 de Julio. Autorizado 4 alturas. Precio interesante. VENDO casa en La Coruña magnificamente situada, bajo y tres pisos libres, superficie 170 metros. Teléfono 26-47-37. Coruña. NUNEZ TORRON vende apartamento en La Coruña. 1.100.000 pesetas. NUNEZ TORRON vende piso calle Armañá frente Gobierno Civil. Muy amplio.

SE NECESITAN tejedoras. Llamar al teléfono 22-37-56. En Lugo se instalan más árboles de... (Viene de última página) adornos y figuras y las familias medias que han de decidirse por uno de los dos. En este último caso, la solución es clara. Si es tradición del hogar la instalación del belén y cada año éste se va aumentando por la adquisición de nuevas figuras, lo más lógico es que no cambien, pero, si empiezan de nuevo, entonces, lo más posible, es que se inclinen por el árbol pensando en la economía y en el espacio. Cuando realizamos una encuesta entre más de doscientas familias lucenses, obtuvimos los siguientes resultados: El 26 por ciento no ponen nada; el 44 se decidió por el árbol y el 30 por ciento por el belén. Con estas cifras es fácil comprender como el árbol de Navidad se ha impuesto, año tras año, a ese tradicional belén que durante muchas Navidades estuvo presente en los hogares españoles y lucenses. aeral de fin de año, es de obligatoria asistencia para todos los adoradores; se ruega la comparecencia a las once y cuarto de la noche, para dar comienzo a las oraciones. A la misa, que será celebrada sobre las doce de la noche, pueden asistir todos los fieles que lo deseen. Las vigilias ordinarias darán comienzo a la hora indicada.

SE VENDE dormitorio matrimonio, castaño, muy nuevo, cama y mesilla y mesa cocina. Teléfono 21-45-69. SE VENDE silla inválido plegable. Informes: Calle del Conde, 1-3º o Ronda Caidos, 50-1º. Teléfono 21-61-02. En Lugo se instalan más árboles de... (Viene de última página) adornos y figuras y las familias medias que han de decidirse por uno de los dos. En este último caso, la solución es clara. Si es tradición del hogar la instalación del belén y cada año éste se va aumentando por la adquisición de nuevas figuras, lo más lógico es que no cambien, pero, si empiezan de nuevo, entonces, lo más posible, es que se inclinen por el árbol pensando en la economía y en el espacio. Cuando realizamos una encuesta entre más de doscientas familias lucenses, obtuvimos los siguientes resultados: El 26 por ciento no ponen nada; el 44 se decidió por el árbol y el 30 por ciento por el belén. Con estas cifras es fácil comprender como el árbol de Navidad se ha impuesto, año tras año, a ese tradicional belén que durante muchas Navidades estuvo presente en los hogares españoles y lucenses.

SE VENDE dormitorio matrimonio, castaño, muy nuevo, cama y mesilla y mesa cocina. Teléfono 21-45-69. SE VENDE silla inválido plegable. Informes: Calle del Conde, 1-3º o Ronda Caidos, 50-1º. Teléfono 21-61-02. En Lugo se instalan más árboles de... (Viene de última página) adornos y figuras y las familias medias que han de decidirse por uno de los dos. En este último caso, la solución es clara. Si es tradición del hogar la instalación del belén y cada año éste se va aumentando por la adquisición de nuevas figuras, lo más lógico es que no cambien, pero, si empiezan de nuevo, entonces, lo más posible, es que se inclinen por el árbol pensando en la economía y en el espacio. Cuando realizamos una encuesta entre más de doscientas familias lucenses, obtuvimos los siguientes resultados: El 26 por ciento no ponen nada; el 44 se decidió por el árbol y el 30 por ciento por el belén. Con estas cifras es fácil comprender como el árbol de Navidad se ha impuesto, año tras año, a ese tradicional belén que durante muchas Navidades estuvo presente en los hogares españoles y lucenses.

Agenda HOY, SABADO, 25 DE DICIEMBRE DE 1976 Luna nueva: cuarto creciente el 28; el Sol sale a las 8,37 y se pone a las 17,56 TELEFONOS DE URGENCIA Ambulatorio Cedrón del Valle Teléfono ordinario 21 14 40 Teléfono de urgencia, de cinco de la tarde a nueve de la mañana, 21 27 10 CRUZ ROJA Consulta especial para pobres, los miércoles de 7 a 8 18 de Julio (Dispensario) CRUZ ROJA Y AMBULANCIAS (Lugo). Permanente ... 212299 PUESTO DE SOCORRO DE BECERREA ... 360131 PUESTO DE SOCORRO DE OTERO DE REY ... 390393 PUESTO DE SOCORRO DE NADELA Diurno ... 221627 PUESTO DE SOCORRO DE CHANTADA ... 782

Ambulancias Fernández Teléfonos 212256 y 218966 • Miño, 23 Guardia Civil ... 221436 Renfe ... 222141 G. Civil de Tráfico ... 223586 C. de Policía ... 213640 Cruz Roja ... 212299 Bomberos ... 212000 Casa de Socorro ... 220628 Ayuntamiento (Gda.) 214488 y 214507 Juzgado n.º 1 ... 213225 Hospital ... 220250 Juzgado n.º 2 ... 223626 R. del SOE ... 215840 ESTACION DE AUTOBUSES ... 223985 TELEGRAMAS POR TELEFONO ... 222000

PARADAS DE TAXIS Puerta de Santiago ... 221080 P. de A. Fernández ... 214504 P. de la Milagrosa ... 218827 Tolda ... 222660 Fuente de Ranchos ... 218825 SERVICIO NOCTURNO Barr del Puente ... 215046 Ayuntamiento (Gda.) 214488 y 214507 Fervedreira ... 221030 Ambul. 'García'. Permanente Plaza de El Ferrol ... 218880 Telefonos ... 21016 y 21415 P. de Sto. Domingo ... 214536 AMBULANCIAS FERNANDEZ Plaza de Avilés ... 220022 Telefonos ... 212256 y 218966 Casas Sindicales ... 218828 Ambulancia C. Roja. 212299 P. Comandante Manso ... 221004

TRENES LLEGADAS TRAYECTOS SALIDAS Lugo a Vigo, via Monforte (Om. ferrobús) 6,50 Lugo a Coruña (Omnibus ferrobús) 7,45 Irún a Coruña (Exp.) (litteras) 8,53 Madrid a Coruña y Ferrol (Exp.) (C. y lit.) 9,20 Coruña a Monforte (Omnibus ferrobús) 10,28 Orense a Coruña (Omnibus ferrobús) 10,30 Ferrol a Madrid y Astorga-Zamora (TER) (I). 11,03 Barcelona a Coruña (Exp.) (lit.) 13,37 Coruña a Monforte (Semidirecto) 14,42 Monforte a Coruña (Semidirecto) 15,15 Coruña a Barcelona Hendaya (Exp.) (lit.) 15,54 Coruña a Orense (Omnibus ferrobús) 18,22 Monforte a Coruña (Omnibus ferrobús) 19,13 Madrid a Ferrol y Zamora-Astorga (TER) (I). 19,44 Coruña y Ferrol a Madrid (Exp.) (C. y lit.) 20,36 Vigo y Monforte a Lugo (Omnibus ferrobús) 22,15 Coruña a Lugo (Omnibus ferrobús) 22,36

TRENES ESPECIALES DE NAVIDAD Tren Dia y mes Horas de Llegada Salida Procedencia Destino 3 al 10 Enero 1,36 1,46 Coruña Hendaya 5 al 12 Enero 4,28 4,38 Hendaya Coruña 416 7 Enero 17,02 17,15 Coruña Hendaya

VENTA DE BILLETES DE AVION Y TREN "VIAJES MIRANDA" Agencia de Viajes (G. B. T. 106) Juan Montes, 3 - Teléfonos 211542 - 212708 - LUGO

NOTICARIO LOCAL FARMACIAS DE GUARDIA PARA HOY Hasta las 10,30 de la noche permanecerán abiertas las de: Doña Inés López Díaz, Ortiz Muñoz, 64; don Ramiro Rueda Fernández, B. Rivadeneira, 6; Luz Vázquez Boedo, Ruanueva, 38 y doña Pilar Pardo Ouro, gaspi, Ronda de Castilla, 32. Desde esa hora prestarán servicio las de: Doña Inés López Díaz y don Ramiro Rueda Fernández. FARMACIAS DE GUARDIA PARA EL DOMINGO Desde el día 23 al 29 de diciembre, permanecerá de guardia el Juzgado de Instrucción nº 2, sito en la Avenida de Rodríguez Mourelo. TELEGRAMAS DETENIDOS De Sabadell, para Manuela Soal, Correo Marey, Compañía. De Murcia, para Bernardo Minino, Principe, 33-34. RELIGIOSA SANTORAL DE HOY La Natividad de Nuestro Señor Jesucristo. Ss. Anastasia, mr.; Eugenia, Felipe, Claudia, Sergio, Abdón, Proto y Yocinto, Mrs. SANTORAL DEL DOMINGO Sr. Esteban, de.; protomártir; Marino, mr.; Dionisio, Zósimo, pp.; Arquelao, Zenón, obs.; Evaristo, ab.; Vicente M. López y Vicuña, fundadora Hijas de María Inmaculada. SANTORAL DEL LUNES Sr. Juan, ap. y evj. Máximo, ob.; Teodoro y Teófanes, mjs.; Nicerato, vg.; Fabiola, vda.; Dióscoro, Asclepio, Filemón y Acurio, mrs.; Balderico, ob.; Gerardo, monje. ADORACION NOCTURNA Vigilias que habrán de celebrarse esta semana. Turno San Ignacio de Loyola.— Lunes, 27. Turno San Fernando.— Martes, 28. Turno Virgen Milagrosa.— Miércoles, 29. Turno San Isidro Labrador.— Jueves, 30. Turno San Antonio de Padua.— Sábado, 31. Esta Vigilia Ge-



**SOBRE LA MARCHA**

● CAMPAÑA DE NAVIDAD EN LA PARROQUIA DE S. ANTONIO



Al igual que en otras parroquias de la capital, en la de San Antonio se viene desarrollando la Campaña de Navidad. Don Gonzalo Mato Vázquez, el párroco, está satisfecho de como se desarrolla.

—En dinero debemos de tener en este momento sobre las sesenta mil pesetas.

—No me parece mucho... —Hombre, podría ser más, pero estamos realmente contentos de como está respondiendo la gente. El año pasado se recaudaron 69.511 pesetas.

—¿Van a superar en esta edición? —Sí, calculamos que sí; porque la Campaña está abierta hasta reyes.

Está organizada, esto quiere decirlo bien sentido el párroco, por la Junta de Cáritas Provincial.

—Constituida —dice— por gente joven, muy entusiasta que no solamente se preocupan de la Campaña de Navidad, sino que su actividad se desarrolla a través del año.

Durante 1975 se recaudaron un total de 109.579 pesetas, de las que sólo sobran 6.448 pesetas. Dos mil doscientas fue para el aguinaldo de Navidad; en alquileres se invirtieron 13.000. En libros de texto, juguetes, Reyes, ropa, etcétera, 24.526. Alimentos, 52.190 pesetas, y se entregaron a Cáritas Diocesanas, 11.215 pesetas.

—¿Cuántas familias necesitadas hay en la parroquia? —Sobre unas sesenta.

—¿Y pobres vergonzantes? —Unos quince.

También se reciben donativos en especie.

—Si, y estos artículos son los que hemos entregado para la Nochebuena, porque no admiten espera.

—Dinero, ¿no? —Algo sí, pero el dinero lo dejamos para ir distribuyendo a lo largo del año; además de la Nochebuena, hay otras muchas noches malas.

La Junta Parroquial de Cáritas se preocupa también de otras cosas:

—Se trata de una proyección social. Es decir, vienen feligreses que no tienen trabajo, y es más importante buscarlos que darles una limosna. Y con tal motivo se hacen gestiones para solucionar estos casos.

Nos cuenta que hay algunos pobres que incluso realizaron aportaciones:

—Lo que deseamos es que cada cual dé lo que pueda. No pedimos más. El pobre que dé como pobre, el rico como rico y el que no tenga que lo pida, porque para eso estamos.

—¿Y el ropero? —Se trata de algo muy importante, pero por favor, agradeceremos que la ropa que nos entreguen venga en buen uso.

Los lucenses, los feligreses de la parroquia de San Antonio, al igual que los de otras de Lugo, están todavía a tiempo de colaborar para tan benéficos fines.

LOPEZ CASTRO

# El Progreso

DIARIO DE GALICIA EDITADO EN LUGO

## OBSEQUIAMOS UN TELEVISOR

A sortear el día 5 de Enero próximo, entre nuestros clientes, a los que les entregaremos un número por cada cien pesetas de compra

DROGUERIA CENTRAL  
Reina, 8 y 10

## En Lugo se instalan más árboles de Navidad que belenes

### La moda, el espacio y el presupuesto económico, han inducido a este cambio

EL 44 POR CIENTO DE LAS FAMILIAS LUCENSES SE DECIDEN POR EL ARBOL; EL 30 POR EL NACIMIENTO Y EL 26 NO PONE NADA

Por Ernesto S. POMBO

Cuando se acerca la Navidad, esas fiestas tan entrañables y hogareñas, el hombre cambia; cambia aunque sólo sea un poco, y por unos días se siente más unido a sus semejantes. Dicen que es la fiesta del amor, de la unión y de la amistad. Lo cierto es que por estas fechas, las familias están más unidas que nunca, y esa unión se hace extensible a sus familiares, amigos y vecinos.

Esa unión, esa amistad, tienen su reflejo en diversos cultos, fiestas y costumbres populares que vienen de siglos atrás. Se pretende dar un matiz externo a lo que el hombre siente y ese matiz llega con diversas manifestaciones y signos exteriores. Algo que diga que se están viviendo las fiestas que a finales de año se celebran. Mucho habría que hablar de estos signos externos. Desde el culto a la comida, pasando por otras manifestaciones tales como los cantos. Pero hay uno que, por su interés, por su significado y antigüedad, merece un apartado. Las manifestaciones externas que llegan de la mano de los nacimientos o árboles de Navidad. Esos signos que se instalan en muchos hogares a gusto de la familia y pensando precisamente en ella. Es un símbolo, un signo, y ya se ha destruido la idea que constituye un motivo de decoración.

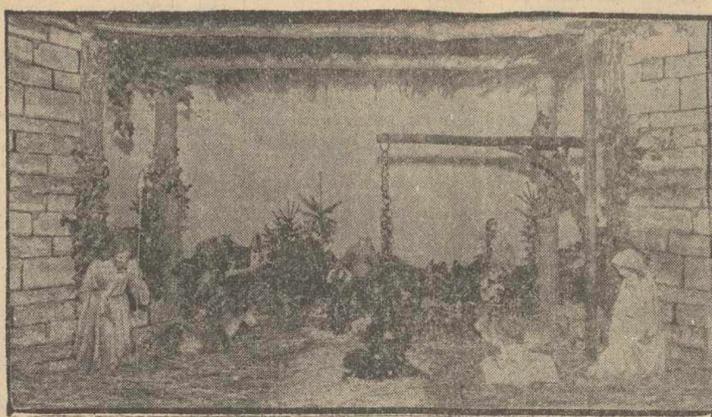
**LA TRADICION BELENISTA EN LUGO**

Lugo fue desde siempre una ciudad muy dada al belenismo. La tradición viene de muy atrás. De cuando no faltaba un nacimiento en cada hogar, en torno al cual el día de Nochebuena, la familia cantaba los tradicionales villancicos "Noche de paz", "A Belén pastores" y "La Virgen está lavando". El belén que nos habla a partir de las imágenes, fue durante mucho tiempo, y lo sigue siendo para muchas familias, algo que no puede estar ausente si se quiere festejar la Navidad sin que falte ningún ingrediente.

Aproximadamente el 74 por ciento de las familias lucenses colocan esos signos en sus hogares, y al hablar de este porcentaje no incluimos a la zona rural donde sólo, durante estas fechas, aparecen en la iglesia, en la escuela o en alguna casa aislada del pueblo, mientras en la ciudad, lo hacen todas las iglesias, estaciones, calles, plazas, salas de espectáculos, cafeterías, establecimientos comerciales y escaparates.

Entre todos éstos, y ya refiriéndonos a la ciudad, habría que distinguir entre los que se deciden por uno u otro, árbol o belén, si bien hemos de pensar que los propietarios de establecimientos comerciales adornan el escaparate y la casa de distinta forma.

Pese a que cada día es mayor el número de signos externos, los nacimientos, tan españoles y tan profundamente religiosos, han dado paso al pino cargado de regalos, adornos y luces intermitentes. Los nacimientos que estuvieron tan en boga años atrás han caído en desuso, por eso no es fácil entrar en una casa y verlo, como tampoco es frecuente ver los escaparates de las tiendas con pastorillos, lavanderas y ángeles. Los tiempos han cambiado, y la forma de celebrar la Navidad, en lo que a signos externos se refiere, también. Desde hace dos o tres años, la instalación de belenes ha descendido considerablemente. Ya no se está el colocar todas las figuritas en torno al portal. Ya no se lleva el pasar dos o tres tardes derrochando imaginación para colocar las figuritas en el lugar adecuado al antojo del decorador. Y a ello



han contribuido muchos factores.

**LA CARESTIA DE LA VIDA, PRINCIPAL MOTIVO**

La carestía de las figuras, el espacio de que se dispone, las influencias extranjeras que llegan con retraso y lo decorativo, son las principales causas del cambio. Para poner un nacimiento en condiciones y en un plan, no muy exigente, se necesita un presupuesto de dos a cinco mil pesetas. Las figuritas han pasado a ser algo que no está al alcance de todos los bolsillos. Por ejemplo, hace unos años se podía comprar una samaritana por una peseta; un pastor, dos; una casa de corcho, ocho y los Reyes Magos, 35, sin olvidar que un portal corriente estaba alrededor de las setenta.

Hoy han cambiado los precios. Una samaritana ya no se encuentra menos de los cinco duros; una lavandera, 28 pesetas; los ángeles, 18; los pastores desde 17; una bolsita de plástico con algunas gallinas, conejos y ovejas, diez pesetas. Los Reyes Magos con sus respectivos camellos, pero sin pajes, se encuentran desde 220, y para eso son de plástico al igual que todo lo que hemos enumerado. Cuando se pretende colocar un belén y se hacen sumas, cambian las cosas, aunque siempre el precio de ellas están en función del tamaño y de la calidad. Se puede adquirir un portal con todas las figuras dentro por 125 pesetas. Es de los más baratos y de plástico. Por 300 se puede encontrar uno con luz interior y de ahí en adelante lo que quiera, dos, tres y cuatro mil pesetas.

Pensando en hacer un belén económico, el presupuesto ha de

ser de dos o tres mil pesetas, y pensando en hacerlo en un plan más exigente, habrá que desembolsar la cantidad que desee y que disponga. Cinco, diez, veinte o cincuenta mil, porque obvio es decir que en un belén tiene cabida todo lo que se le quiera añadir.

Esto ha obligado a muchas familias a hacer auténticos esfuerzos económicos para seguir con la tradición, y a otras, a desarrollar la imaginación para hacer un belén con el menor costo posible, aun a cambio de figuras de papel, de corcho, escayola o madera. De cualquier forma, el nivel medio de un lucense no permite hacer grandes inversiones en este sentido, y así el belén se ha visto desbancado por un sencillo árbol de Navidad.

**LOS ARBOLES SE IMPONEN AÑO TRAS AÑO**

Poner un árbol resulta mucho más económico. Se puede comprar un artificial con todos los adornos y con un tamaño de cuarenta a cincuenta centímetros desde 305 pesetas, o bien hacerlo uno mismo porque cabe la posibilidad de que el resultado sea mejor que el que se compra. Los Reyes Magos con sus respectivos camellos, pero sin pajes, se encuentran desde 220, y para eso son de plástico al igual que todo lo que hemos enumerado. Cuando se pretende colocar un belén y se hacen sumas, cambian las cosas, aunque siempre el precio de ellas están en función del tamaño y de la calidad. Se puede adquirir un portal con todas las figuras dentro por 125 pesetas. Es de los más baratos y de plástico. Por 300 se puede encontrar uno con luz interior y de ahí en adelante lo que quiera, dos, tres y cuatro mil pesetas.

Pensando en hacer un belén económico, el presupuesto ha de ser de dos o tres mil pesetas, y pensando en hacerlo en un plan más exigente, habrá que desembolsar la cantidad que desee y que disponga. Cinco, diez, veinte o cincuenta mil, porque obvio es decir que en un belén tiene cabida todo lo que se le quiera añadir.

Este factor que no hay que olvidar es el espacio. Para el montaje de un belén se necesita un buen lugar. Antes se le dedicaba la mejor habitación; la más grande; el salón o el mejor lugar de la casa. Hoy se pretende colocar en un rincón cómodo y servicial donde menos molestias cause y donde mejor se encuentre. Para esto es mejor el árbol.

**LAS FAMILIAS LUCENSES EN ESTADISTICAS**

A la hora de analizar quienes se inclinan por uno u otro, vemos de distinguir entre la familia acomodada que puede montar un buen nacimiento y un árbol cargado de lujos (Pasa a la página anterior)

## Medidas vejatorias contra los latinoamericanos en Norteamérica

### Se acusa al Servicio de Inmigración de emplear "tácticas de la Gestapo"

**WASHINGTON.** — (Crónica FIEL, Servicios Especiales EFE, en exclusiva para nuestro periódico por GLORIA VALENZUELA). — A partir de ahora los latinoamericanos que viven en Washington podrán ir tranquilamente al fútbol los domingos, sin miedo ni sobresaltos por culpa de los agentes del Servicio de Inmigración. Las protestas de las organizaciones latinas en Estados Unidos y de las propias autoridades de la Policía de Parques han llevado a la prohibición al Servicio de Inmigración de que repita redadas como la efectuada el pasado domingo mientras se jugaba un partido de fútbol entre salvadoreños y peruanos, en el parque cercano al monumento a Lincoln y la famosa Tidal Basin, que terminó con la detención de 26 personas.

**REPETIDA LLEGADA**

"Esto recuerda a las tácticas de la Gestapo", dijo uno de los dirigentes de una organización legal de ayuda a los latinoamericanos, durante una rueda de Prensa celebrada el miércoles. Lo cierto es que la repentina llegada de los agentes del Servicio de Inmigración, acompañados de policías del Servicio de Parques a caballo y en motocicleta, originó un verdadero revuelo entre los espectadores del partido que echaron a correr y algunos acabaron en las aguas de la famosa piscina donde se reflejan los monumentos más famosos de Washington.

Las organizaciones latinas insisten en que estos métodos y otros similares que se han utilizado con anterioridad en habituales puntos de reunión de latinos, pueden causar también serios inconvenientes a personas que se encuentran legalmente en Estados Unidos o que son ciudadanos norteamericanos de origen latino, que pueden acabar en una Comisaría hasta que logren demostrar su situación con los documentos necesarios.

Esto ocurrió el pasado domingo, ya que dos de los detenidos tuvieron que ser puestos en libertad al resultar que estaban en posesión de visados de inmigrantes legales.

**PROYECCION INTERRUPTIDA**

Los representantes de los casi 50.000 latinoamericanos que viven en el área de Washington, recordaron también que en otra ocasión los agentes del Servicio de Inmigración hicieron parar la película que se estaba proyectando en un cine hispano y pidieron la documentación a todos los latinos que estaban en la sala.

Las autoridades del Servicio de Inmigración, por su parte, señala que esto sólo ha ocurrido en casos especiales y que las personas que están legalmente en el país no tienen nada que temer en cuanto demuestran su condición.

Ellos aseguran que una persona que se declare ciudadana norteamericana no será detenida y que los extranjeros que permanecen

**sol a sol**

**FIESTAS ALEGRES**

Ya habrá empezado a notarse eso que se conoce por el efecto multiplicador. El dinero engendra dinero. A usted le tocaron algunas pesetas en la lotería. Ojalá sean muchas. Antes del sorteo, tenía previsto un presupuesto para gastos de Nochebuena y Reyes. Pero llegó el sorteo, y...

—Jacinta, ya sabes: Para la cena, ostras, langosta, Reine Dorée y champán del mejor.

—Pero Eduardo, ¿tú sabes lo que cuesta todo eso? —Cueste lo que cueste, se ha de conseguir, como cantábamos en el frente. ¿O no te acuerdas de la lotería? Y ojo para Reyes.

—Ya. La bicicleta.

—Una para cada nieto. Y abrigos de piel para las hijas. Y un coche nuevo para nosotros. Y todo lo que quieras. Si pensáramos gastar cinco mil pesetas, que sean cien o quinientas mil. Pero todos contentos.

Y ganaron los ultramarinos, y ganaron los bazares, y los comercios de ropas de postín...

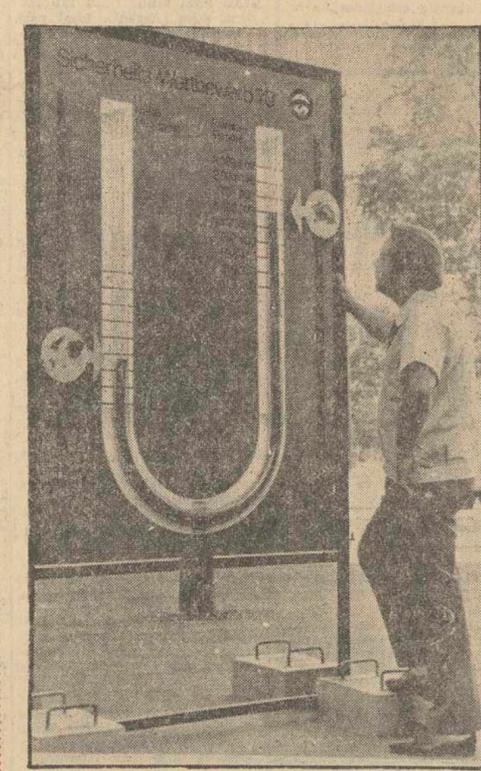
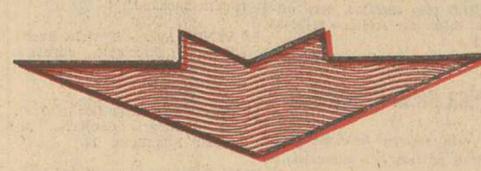
—Me parece que en estas Navidades van a sobrar pollos. Y por suerte, para muchos van a sobrar las escaseces. Y a medir lo que se hace con los cuartos, que son más fugaces de lo que parece por mucho que abulten juntos. Bien está la alegría en estas fiestas; bien está multiplicar el gasto por diez, o por cien, los afortunados. Pero después, a modificar. Recuerdo un viejo amigo mío que en el trance de recibir algunos millones, lo primero que hizo fue comprar un coche para él, otro para la mujer y otro para la hija. A los dos años no le quedaba ni gorda, y no por lo que se gastó en coches, sino porque se puso a hacer tonterías con lo que le sobra, aunque no era poco.

Pero de momento no nos alejemos hacia el futuro, y menos con pesimismo. Tres mil millones de pesetas caídas de repente sobre la provincia son un maná que tenemos que notar todos. ¿Y los pisos? La demanda va a ser fuerte. Tres mil millones de pesetas entre medio millón de lugueños dan para seis mil pesetas a cada uno. Como afortunadamente han salido muy repartidas, con excepción de una decena de elefantes sagrados que pudieron haber logrado de los veinte millones para arriba, las salpicaduras tuvieron que haber llegado a todas partes. A unos para remedios, y a otros para algo más. A muchos para algo más. Y los que tuvimos algo menos, o nada, disfrutamos como está mandado de la felicidad ajena, que tampoco deja de ser propia, porque si algo hay que alegrar, por lo menos a mí, es ver alegres a los demás. Y Lugo tiene de momento razones más que sobradas para sudar alegría por todos los poros, y fuera los desodorantes.

Así pues, a disfrutar como nunca. Y que no haya que esperar a que pasen otros dos mil años para volver a gozar de semejantes alegrías. Nos cogería demasiado viejos.

BOCELO

## UN SISTEMA INGENIOSO



Una gran empresa química de Leverkusen, en la Alemania Federal ha organizado un ingenioso sistema contra los accidentes de trabajo. Es algo así como un "curso de seguridad", con reparto de primas entre el personal, mayor cuanto más se reduzcan los accidentes en sus instalaciones. Y para que los interesados —nunca mejor dicho— puedan mantenerse al corriente de las "cotizaciones" ha instalado este enorme "termómetro" que muestra en cada instante la incidencia de accidentes y la cuantía de las primas, que suben más cuanto aquellos disminuyen. Ingenioso no deja de ser el sistema, pero muchos accidentes se evitarían si todas las instalaciones estuviesen al día. — (FOTOFIEL)

**LA VIDA ES ASI**

★ POLICIA "SANTA CLAUS"

Una anciana de 83 años denunció en la comisaría de policía del barrio londinense de Ealing que le habían robado 60 libras esterlinas (6.800 pesetas), lo que representaba sus ahorros para las compras navideñas.

Ante el estado de la anciana, que no cesaba de llorar, todo el personal de la comisaría, incluidas las mujeres de la limpieza, hicieron una colecta y reunieron las 60 libras que entregaron a la anciana.

Acto seguido, los agentes organizaron una batida por todo el barrio para impedir repeticiones del acto delictivo que sufrió la anciana.

★ LAS GOLONDRINAS DEJAN SIN LUZ A LA CIUDAD

Unas inocentes golondrinas dejaron sin luz a un amplio sector de la capital panameña durante más de dos horas.

Las avejillas formaron amorosamente un nido en la parte superior de un juego de aisladores de la línea de 115.000 voltios de la subestación del Marañón, hicieron saltar el transformador, así como seis circuitos de una planta que suministra energía a otra zona próxima al Marañón y sectores centricos de la capital.

Los bomberos tuvieron que prestar ayuda a los técnicos del Instituto de Recursos Hidráulicos y Electricidad para solucionar el daño.

★ DEQUELLAN A CUATRO PALOMAS EN UN PARQUE SEVILLANO

Cuatro palomas han sido las inocentes víctimas de una incalcificable gamberrada llevada a cabo en un jardín de la infancia de Sevilla.

Las palomas eran las protegidas favoritas de los pequeños que durante el día habitaban en el jardín de la infancia "Papá Noel", de la barriada de Santa Clara de Sevilla, pero durante las horas de la noche un número no determinado de individuos penetraron en el mismo, y tras cortar el cuello a las aves se dedicaron a pintar con la sangre en paredes, suelos y cristales.

Al mismo tiempo, los autores de la gamberrada destruyeron mobiliario, enseres y alumbrao del jardín de infancia, dándose después a la fuga.

★ ULSTER 1976: BALANCE TRAGICO

En 1976, murieron violentamente en Irlanda del Norte en actos de terrorismo 296 personas, la cifra más alta registrada en el período de un año en la provincia británica a excepción de 1972. Hubo en 1976, en el Ulster, 49 muertes violentas más que en 1975 y fueron más numerosos también los tiroteos, las bombas y los enfrentamientos de los activistas con las fuerzas de seguridad.

Las estadísticas publicadas cuentan 842 explosiones de bombas este año, dos veces más que en el pasado, y 1.830 tiroteos en total, treinta más que en 1975.

A las 296 víctimas de la violencia política, 243 pertenecían a la población civil, y 53 al ejército británico, a la policía y al regimiento especial para la defensa del Ulster.

★ CIFRAS DE LA XXXI ASAMBLEA DE LA ONU

En lo que constituye una tradición diversificada la oficina de información pública de la ONU dio a conocer hoy las estadísticas de la XXXI Sesión de la Asamblea General que acaba de culminar en recesso.

Entre las diversas cifras, que no incluyen naturalmente el número de innumerables palabras ni tan siquiera el de discursos se destaca siempre la del "tiempo perdido por retrasos en comenzar (reuniones) y que todos los años constituye un nuevo record.

El tiempo perdido en esta XXXI sesión por falta de puntualidad de los delegados ascendió a 263,30 horas que se compara con 224,05 el año pasado y 199,00 el antepasado.

El número de reuniones, 532 no constituyó record ya que el año pasado se celebraron 534, pero sí el de reuniones plenarias, 107 en relación con 94 en los anteriores, y también se alcanzó nuevo nivel en la cifra total de páginas de documentos, trascripciones y sumarios, que en total suman 28.241, y aunque la cifra es inferior a la de 25.315 el año anterior debe señalarse que los sumarios han sido ya producidos a sólo un espacio lo cual agregará casi cinco mil páginas más para la comparación con las publicaciones de otros años.